

**BULLETIN DE L'AUTORITÉ
DES MARCHÉS FINANCIERS**

10 septembre 2004, Vol. 1, n° 32

Section Valeurs mobilières



**AUTORITÉ
DES MARCHÉS
FINANCIERS**

1. AVIA-3		<i>miniers</i>	A-7
1.1 Avis d'audience publique.....	A-3	- (Autorisation de publication).....	A-7
1.2 Consultations en cours.....	A-3	- LANESF : 24, 34.....	A-8
- Services de réglementation du marché inc.		- LVM : L-298, L-331.1, 1°), 3°), 6°), 8°),	
- Règles universelles d'intégrité du marché		11°), L-331.2.....	A-8
- Dispositions relatives aux activités		- Projet d'Instruction générale remplaçant	
manipulatrices et trompeuses.....	A-3	l'Instruction complémentaire 43-101,	
- Services de réglementation du marché inc.		<i>Information concernant les projets miniers</i>	A-8
- Règles universelles d'intégrité du marché		- (Autorisation de publication).....	A-8
- Entrave ou obstruction à une autorité de		- LANESF : 24, 34.....	A-8
contrôle.....	A-3	- LVM : L-274, L-276, L-298 L-331.2.....	A-8
- Bourse de Montréal Inc. – Modifications			
aux règles concernant le comité spécial de		2.2 Décisions du surintendant de la Direction de	
la réglementation – Composition et quorum.....	A-2	l'encadrement des marchés de valeurs.....	A-8
- Services de réglementation du marché inc.		- Fiducie de capital financière Manuvie (la	
- Règles universelles d'intégrité du marché		« Fiducie ») Société financière Manuvie	
- Dispositions se rapportant aux		(« Manuvie ») La Compagnie d'assurance-	
transactions « hors marché ».....	A-2	vie Manufacturers (« Manufacturers »).....	A-8
		- Canada Mortgage Acceptance Corporation..	A-9
1.3 Calendrier des audiences.....	A-2		
1.4 Liste des sociétés dont les titres sont		3. INSTRUCTIONS GÉNÉRALEA-12	
admissibles aux fins de couverture dans le		4. POURSUITES JUDICIAIREA-13	
cadre du Régime d'épargne-actions du		5. INTERDICTIONA-13	
Québec.....	A-2	5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur	
1.5 Autres avis.....	A-2	valeurs.....	A-13
- Sensibiliser pour une meilleure		- Conservation EP 2000 Inc.....	A-13
conformité : Publication du rapport		- Corporation Treegenic.....	A-13
d'activités du Programme d'examen de		- Sacopan, Inc.....	A-13
l'information continue.....	A-2	- Société en commandite Place Grignon-	
- Projet de règlement.....	A-3	Sauvé.....	A-13
- Article 212 du Règlement sur les valeurs			
mobilières – Exigences relatives aux		5.2 Interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou	
emprunts subordonnés pour les conseillers		de courtier en valeurs.....	A-14
en valeurs et les courtiers d'exercice			
restreint.....	A-3	5.3 Levées d'interdiction.....	A-14
- Agréments et dépôts de la liste des		- Exploration Loubel Inc.....	A-14
dirigeants et administrateurs dans le cadre			
de l'information annuelle auprès de		6. PLACEMENTA-14	
l'autorité.....	A-4	6.1a Prospectus provisoires.....	A-14
- Services de réglementation du marché inc.		- Brompton Equal Weight Oil & Gas Income	
- Règles universelles d'intégrité du marché		Fund.....	A-14
- Négociation pendant le déroulement de		- Creststreet Resource Class.....	A-14
certaines opérations sur titres.....	A-4	- Creststreet Managed Equity Index Class.....	A-14
- Communiqué de presse - Dominic Longpré		- Creststreet Managed Income Class.....	A-14
plaide coupable à 42 chefs d'accusation.....	A-5	- EnCana Corporation.....	A-14
- Communiqué de presse - Sensibiliser pour		- EnerVest Diversified Income Trust.....	A-14
une meilleure conformité – L'Autorité des		- FairPoint Communications, Inc.....	A-15
marchés financiers dévoile les résultats de		- Fiducie de crédit II.....	A-15
la phase II de son programme d'examen de		- Fonds d'actions canadiennes de	
l'information continue.....	A-5	croissance Legg Mason.....	A-15
- Communiqué de presse - Une poursuite		- Fonds de contrats à terme gérés	
pénale est intentée contre Jacques Gagné...	A-6	frontierAltRefco.....	A-15
- Communiqué de presse - Une poursuite		- Front Street Performance Fund II.....	A-15
pénale est intentée contre Daniel Bélanger		- Gateway Casinos Income Fund.....	A-15
et Michel Galipeau.....	A-6	- Mavrix Resource Fund 2004 - II Limited	
		Partnership.....	A-15
2. DÉCISIONS RENDUES EN VERTU DE LA LOI		- ROC Pref II Corp.....	A-16
SUR LES VALEURS MOBILIÈRES DU		- Skylon All Asset Trust.....	A-16
QUÉBEA-7		- Xerium Technologies, Inc.....	A-16
2.1 Décisions de l'Autorité.....	A-7		
- Projet de Règlement remplaçant le		6.1b Prospectus définitifs.....	A-16
règlement intitulé Norme canadienne		- Advantage Energy Income Fund.....	A-16
43-101, <i>Information concernant les projets</i>		- Crescent Point Energy Trust.....	A-16
		- Fonds Clarington.....	A-17
		- Great-West Lifeco Inc.....	A-17
		- Manitoba Telecom Services Inc.....	A-17

6.1c Modifications du prospectus.....	A-17	- Fonds Hathaway.....	A-28
- Fonds Hartford Canada.....	A-17	- Goodman & Company, Conseil en placements Ltée.....	A-31
- Fonds Synergy.....	A-17	- Matisse Investment Management Ltd.	A-31
6.1d Modifications de la notice d'offre	A-17	- Fonds de couverture de contrats à terme de gestion Dynamique.....	A-31
- Domtar Inc.....	A-17	- Mines Cancor Inc.....	A-32
6.2 Dispenses de prospectus.....	A-18	- Northern Financial Corporation.....	A-32
- Bell Canada International Inc.....	A-18	- Shopplex.com Corporation.....	A-32
- Century Mining Corporation.....	A-18	6.6 Dépôt de suppléments.....	A-32
- Corporation Big Red Diamond.....	A-18	- Banque Nationale du Canada.....	A-32
- Faircourt Split Seven Trust.....	A-19	7. OFFRES PUBLIQUEA-33	
- Isacsoft inc.....	A-19	7.1 Avis.....	A-33
- Isacsoft Inc.....	A-19	7.2 Dispenses	A-33
- MCAP Inc.....	A-20	7.3 Refus	A-33
- The Reader's Digest Association, Inc.....	A-20	8. COURTIERS, CONSEILLERS EN VALEURS ET LEURS REPRÉSENTANTA-33	
- The Reader's Digest Association, Inc.....	A-20	8.1 Inscriptions des courtiers et des conseillers en valeurs.....	A-33
- UMA Group Ltd., UMA Newco Ltd., UMA Group RRSPco Ltd. et AECOM Technology Corporation	A-21	8.2 Inscriptions.....	A-33
- Windigo s.e.c.....	A-21	8.3 Inscriptions conditionnelles	A-34
6.3 Avis de placement	A-21	8.4 Agréments.....	A-34
- Aldea Vision inc.....	A-21	8.5 Reprises d'activités.....	A-34
- Ashmore Emerging Markets Liquid Investment Portfolio.....	A-22	8.6 Interruptions d'activités.....	A-35
- AU Optronics Corp.....	A-22	8.7 Radiations	A-35
- Carlyle Europe Partners II, L.P.....	A-22	8.8 Cessations de fonctions.....	A-35
- Centaur Balanced Fund.....	A-22	8.9 Dispenses.....	A-35
- Centaur Money Market	A-22	- Valeurs mobilières Union Ltée.....	A-35
- Centaur Money Market	A-22	8.10 Exercice d'une autre activité.....	A-37
- Diagnos Inc.....	A-23	8.11 Refus.....	A-37
- eNGENUITY Technologies inc.....	A-23	8.12 Divers.....	A-37
- Explor Resources Inc.....	A-23	9. INFORMATION SUR VALEURS EN CIRCULATIOA-37	
- Fonds d'investissement MSBI, société en commandite	A-23	9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers.....	A-37
- Groupe Les Ailes de la Mode inc.....	A-23	9.2 Dispenses	A-37
- JPMorgan Fleming Global Macro Absolute Return Fund Ltd.....	A-24	- Fairmont Hotels & Resorts Inc.....	A-37
- King & Victoria Fund L.P.....	A-24	9.3 Refus	A-37
- Le Groupe Jean Coutu (PJC) inc.....	A-24	9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti	A-37
- Neuro Discovery Inc.....	A-25	9.5 Divers.....	A-37
- Permal Europe Ltd.....	A-25	Resverlogix Corp.....	A-37
- Plazacorp Retail Properties Ltd.	A-25	NNEXES - AUTRES INFORMATION	
- Ressources KWG inc.....	A-25	A. Dépôt de documents d'information.....	A-39
- Ressources KWG inc.....	A-25	B. Déclarations d'initiés.....	B-1
- Richardson Electronics, Ltd.....	A-25	- B1 : Déclarations d'initiés (format électronique) déposées dans SED!	
- Sprucegrove Global Fund.....	A-26	- B2 : Déclarations d'initiés (format papier) déposées auprès de l'Autorité	
- Sprucegrove Global Fund.....	A-26	C. Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées	C-1
- Sprucegrove Global Fund.....	A-26	D. Liste des déclarations d'initiés déposées hors délai	D-1
- Sprucegrove Global Fund.....	A-26	- D1 : Déclarations d'initiés (format électronique) déposées hors délai dans	
- Sprucegrove Global Fund.....	A-27		
- Sprucegrove Global Fund.....	A-27		
- Sprucegrove Special International Pooled Fund.....	A-27		
- Sprucegrove Special International Pooled Fund.....	A-27		
- Stanadyne Corporation.....	A-27		
- The Bank of Yokohama, Ltd.....	A-27		
- The TFS Limited Partnership.....	A-28		
- Unisphere Waste Conversion Ltd.	A-28		
- Value Contrarian Canadian Equity Fund.....	A-28		
6.4 Refus.....	A-28		
6.5 Divers.....	A-28		
- Fonds mutuels Dynamique.....	A-28		

- SEDI
– D2 : Déclarations d'initiés (format papier)
déposées hors délai auprès de l'Autorité
- E. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du

- régime d'épargne-actions du Québec..... E-1
- F. Liste des acquéreurs avertis (article 44, paragraphe 12 de la Loi sur les valeurs mobilières du Québec)..... F-1

1. AVIS

1.1 Avis d'audience publique

1.2 Consultations en cours

L'entrée en vigueur de la *Loi sur l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier* (L.R.Q., c. A-7.03) a pour effet de substituer l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») à la Commission des valeurs mobilières du Québec (la « Commission »). Les consultations en cours de la Commission sont désormais continuées au sein de l'Autorité.

Services de réglementation du marché inc. - Règles universelles d'intégrité du marché - Dispositions relatives aux activités manipulatrices et trompeuses

L'Autorité des marchés financiers a publié le projet de modifications aux Règles universelles d'intégrité du marché déposé par Services de réglementation du marché inc. relatives aux dispositions se rapportant aux dispositions relatives aux activités manipulatrices et trompeuses.

(Les textes ont été publiés au **Supplément** de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité des marchés financiers du 2004-08-13, Vol. 1, n° 28)

Commentaires

Malgré les informations présentées aux textes publiés, les personnes intéressées à soumettre des commentaires peuvent également en transmettre une copie, au plus tard le **12 octobre 2004**, à :

Me Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat de l'Autorité
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, Square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Information complémentaire

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Yves Cloutier

Analyste
Direction des structures de marchés et de l'inspection
Autorité des marchés financiers
Téléphone : 514.395.0558, poste 4814
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4814
Télécopieur : 514. 873.4130
Courriel : yves.cloutie@lautorite.qc.ca

Services de réglementation du marché inc. - Règles universelles d'intégrité du marché - Entrave ou obstruction à une autorité de contrôle

L'Autorité des marchés financiers a publié le projet de modifications aux Règles universelles d'intégrité du marché déposé par Services de réglementation du marché inc. relatives à ce qui peut constituer une entrave ou obstruction à une autorité de contrôle du marché.

(Les textes ont été publiés au **Supplément** de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité des marchés financiers du 2004-08-13, Vol. 1, n° 28)

Commentaires

Malgré les informations présentées aux textes publiés, les personnes intéressées à soumettre des commentaires peuvent également en transmettre une copie, au plus tard le **13 septembre 2004**, à :

Me Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat de l'Autorité
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, Square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Information complémentaire

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Yves Cloutier
Analyste
Direction des structures de marchés et de l'inspection
Autorité des marchés financiers
Téléphone : 514.395.0558, poste 4814
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4814
Télécopieur : 514. 873.4130
Courriel : yves.cloutie@lautorite.qc.ca

Bourse de Montréal Inc. – Modifications aux règles concernant le comité spécial de la réglementation – Composition et quorum

L'Autorité des marchés financiers a publié le projet de modifications aux règles concernant le comité spécial de la réglementation déposé par Bourse de Montréal Inc. précisant, entre autres, de quelle façon doit être composé le Comité et comment s'établit le quorum.

(Les textes ont été publiés au **Supplément** de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité des marchés financiers du 2004-08-13, Vol. 1, n° 28)

Commentaires

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires doivent en transmettre une copie, au plus tard le **13 septembre 2004**, à :

Me Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat de l'Autorité
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, Square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Information complémentaire

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Monique Viranyi
Analyste
Direction des structures de marchés et de l'inspection
Autorité des marchés financiers
Téléphone : 514.395.0558, poste 4359
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4359
Télécopieur : 514.873.4130
Courriel : monique.viranyi@lautorite.qc.ca

Services de réglementation du marché inc. - Règles universelles d'intégrité du marché – Dispositions se rapportant aux transactions « hors marché »

L'Autorité des marchés financiers a publié le projet de modifications aux Règles universelles d'intégrité du marché déposé par Services de réglementation du marché inc. relatives aux dispositions se rapportant se rapportant aux transactions « hors marché ».

(Les textes ont été publiés au **Supplément** de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité des marchés financiers du 2004-08-20, Vol. 1, n° 29)

Commentaires

Malgré les informations présentées aux textes publiés, les personnes intéressées à soumettre des commentaires peuvent également en transmettre une copie, au plus tard le **19 octobre 2004**, à :

Me Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat de l'Autorité
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, Square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Information complémentaire

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Élaine Lanouette
Analyste
Direction des structures de marchés et de l'inspection
Autorité des marchés financiers
Téléphone : 514.395.0558, poste 4356
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4356
Télécopieur : 514.873.4130
Courriel : elaine.lanouette@lautorite.qc.ca

1.3 Calendrier des audiences

Veuillez noter qu'il n'y a plus d'audiences par la Commission des valeurs mobilières, depuis l'entrée en vigueur de la *Loi sur l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier* (L.R.Q., c. A-7.03).

Le rôle des audiences du Bureau de décision et révision en valeurs mobilières est disponible au Bulletin de l'Autorité des marchés financiers, section Information générale.

1.4 Liste des sociétés dont les titres sont admissibles aux fins de couverture dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec

On trouvera en annexe la liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec.

1.5 Autres avis

Sensibiliser pour une meilleure conformité : Publication du rapport d'activités

du Programme d'examen de l'information continue

Dans la foulée de son engagement à mieux protéger les investisseurs, l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier aussi connue sous « Autorité des marchés financiers », met l'accent sur l'exécution rigoureuse de son programme d'examen de l'information continue (le « PEIC »). La mission de ce programme est d'amener les émetteurs assujettis, ayant leur siège social au Québec, à fournir une information financière de qualité, conforme à la législation et à la réglementation applicables en la matière.

L'Autorité publie, en **Supplément du présent bulletin**, le rapport dressant le bilan de la phase II du PEIC.

Projet de règlement

Loi sur les valeurs mobilières (L.R.Q., c. V-1.1, a. 331.1, par. 1°, 3°, 6°, 8° et 11° et a. 331.2)

Règlement remplaçant le règlement intitulé Norme canadienne 43-101, *Information concernant les projets miniers*

Avis est donné par l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous la dénomination « Autorité des marchés financiers ») (l'« Autorité »), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, le Règlement remplaçant le règlement intitulé Norme canadienne 43-101, *Information concernant les projets miniers*, dont le texte est publié au **Supplément** du présent bulletin, pourra être édicté par l'Autorité et soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 90 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

Pour une meilleure compréhension, vous trouverez également au **Supplément** une version soulignée du projet de règlement et du projet d'instruction générale comparée aux textes actuellement en vigueur.

Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai, de 90 jours de la présente publication, à savoir le **10 décembre 2004**, en s'adressant à :

Me Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, square Victoria

C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Télécopieur : (514) 864-8381
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant aux personnes suivantes :

Me Pierre Martin
Avocat
Service de la réglementation
Autorité des marchés financiers
Téléphone : (514) 395-0558, poste 2409,
Numéro sans frais : 1 877 525-0337
Courriel : pierre.martin@lautorite.qc.ca

Me Jacques René Beaudoin
Légiste
Direction des affaires juridiques
Autorité des marchés financiers
Téléphone : (514) 395-0558, poste 2532
Numéro sans frais : 1 877 525-0337
Courriel : jacques-rene.beaudoin@lautorite.qc.ca

Le 10 septembre 2004

Article 212 du Règlement sur les valeurs mobilières – Exigences relatives aux emprunts subordonnés pour les conseillers en valeurs et les courtiers d'exercice restreint.

L'Autorité des marchés financiers (ci-après « Autorité ») a constaté que des personnes inscrites ont ignoré l'importance de l'article 159 de la Loi sur les valeurs mobilières, plus particulièrement le 2^e paragraphe de cet article qui prévoit qu'aucune modification ne peut être effectuée, quand le Règlement le prévoit, à moins que l'Autorité donne son accord ou ne formule pas d'opposition dans les 30 jours de la réception d'un avis de la modification éventuelle.

Nous désirons, par la publication de cet avis, attirer l'attention des personnes inscrites qui, dans le cours normal de leurs activités, transigent avec des tiers afin de conclure certaines transactions qui impliqueront : le bénéfice d'un prêt assorti d'une renonciation à concourir, tel que défini au troisième alinéa de l'article 228 du Règlement.

C'est dans ce cadre que nous tenons à rappeler les principes suivants :

- aucune modification touchant le volume ou les conditions des emprunts ne peut se faire sans l'approbation préalable de l'Autorité;
- l'inscrit ne pourra conclure une transaction

avec un tiers à moins que la l'Autorité donne son accord ou ne formule pas d'opposition dans les 30 jours de la réception d'un avis de la modification éventuelle;

- il va de soi que l'inscrit, qui conclurait une transaction avec un tiers avant d'obtenir l'approbation préalable de l'Autorité, se retrouverait dans une situation juridique inconfortable dans le cas d'un refus par l'Autorité.

Les décisions rendues par l'Autorité sont publiques puisqu'elles sont diffusées dans notre bulletin hebdomadaire. Lors d'une modification, la personne inscrite qui informe l'Autorité dans le délai prescrit, contribue de ce fait à rendre disponible au public l'information la concernant, contribuant ainsi à une plus grande transparence et à l'efficacité du marché des valeurs mobilières.

Le non-respect de la réglementation constitue une infraction qui peut faire l'objet de poursuites judiciaires ou disciplinaires.

Les personnes qui ont des questions peuvent s'adresser à :

Claude Lessard, CA
Chef du Service aux individus et aux entreprises
Courriel : claudio.lassard@lautorite.qc.ca

Agréments et dépôts de la liste des dirigeants et administrateurs dans le cadre de l'information annuelle auprès de l'autorité

Le Service aux individus et aux entreprises veut attirer votre attention sur la procédure d'agrément ainsi que le dépôt de la liste de dirigeants et administrateurs dans le cadre du dépôt de l'information annuelle.

Conformément aux paragraphes 1° et 2° de l'article 228 du Règlement sur les valeurs mobilières du Québec, les dirigeants et les administrateurs doivent déposer une demande d'agrément auprès de l'Autorité pour approbation. De plus, conformément aux 4° et 5° paragraphes de l'article 86 de l'Instruction générale n° Q-9, les courtiers et les conseillers doivent déposer la liste des membres de la direction ainsi que celle des administrateurs auprès de l'Autorité à la date prescrite.

Afin d'augmenter l'efficacité du traitement des demandes de paiements des droits annuels, le Service aux individus et aux entreprises a constaté que sur plusieurs listes fournies figurent le nom de personnes agréées dans les autres juridictions mais n'ayant pas obtenues leur agrément auprès de

l'Autorité. Présentement, la procédure établie au service est d'exiger aux courtiers et aux conseillers de déposer tous les formulaires d'agrément pour toutes les personnes figurant sur les listes déposées ainsi que les droits prescrits.

Si votre firme possède des établissements à l'extérieur du Québec ou a obtenu une dispense d'établissement au Québec et que certains dirigeants ou administrateurs n'ont aucune relation d'affaires dans la juridiction du Québec, ces personnes devront être exclues de la liste dans le cadre de l'information annuelle auprès de l'Autorité et n'auront pas à déposer une demande d'agrément auprès de l'Autorité pour approbation. Par contre, les dirigeants ou administrateurs résidents ou non-résidents au Québec qui ont une relation d'affaires dans la juridiction du Québec devront être agréés par l'Autorité et inclus dans la liste notamment : les membres du conseil d'administration, le Président et Chef de la direction, le Chef des finances, le Secrétaire-Trésorier, le Dirigeant responsable de l'établissement au Québec, le Chef de la conformité ainsi que tout autre dirigeant ou administrateur ayant une relation d'affaires au Québec.

Pour toute information additionnelle, veuillez communiquer par courriel ou par télécopieur avec :

Sandra Éléazard
Courriel : sandra.eleazard@lautorite.qc.ca
Télec : (514) 873-2262

ou

Camille Jolicoeur
Courriel : camille.jolicoeur@lautorite.qc.ca
Télec : (514) 873-2262

Claude Lessard, CA
Chef du Service aux individus et aux entreprises
Courriel : claudio.lassard@lautorite.qc.ca
Télec : (514) 873-2262

Services de réglementation du marché inc. - Règles universelles d'intégrité du marché - Négociation pendant le déroulement de certaines opérations sur titres

L'Autorité des marchés financiers publie le projet de modifications aux Règles universelles d'intégrité du marché, déposé par Services de réglementation du marché inc., relatives à la négociation pendant le déroulement de certaines opérations sur titres.

Les textes se trouvent au **Supplément** de la section Valeurs mobilières du présent bulletin.

Commentaires

Malgré les informations présentées aux textes publiés, les personnes intéressées à soumettre des commentaires peuvent également en transmettre une copie, au plus tard le 9 novembre 2004, à :

Anne-Marie Beaudoin
Directrice du secrétariat de l'Autorité
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, Square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Information complémentaire

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Yves Cloutier
Analyste
Direction de la surveillance des marchés
Autorité des marchés financiers
Téléphone : 514.395.0558, poste 4814
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4814
Télécopieur : 514.873.4130
Courriel : yves.cloutier@lautorite.qc.ca

Communiqué de presse - Dominic Longpré plaide coupable à 42 chefs d'accusation

Montréal, le 8 septembre 2004 – Le 7 septembre 2004, au Palais de justice de Montréal, Dominic Longpré, président de la société Forex Canada NTS inc. (« Forex »), a plaidé coupable à quarante-deux (42) chefs d'accusation portés contre lui par l'Autorité des marchés financiers (« l'Autorité »). Le juge Gilles Michaud de la Cour du Québec, Chambre criminelle et pénale, l'a condamné à payer une amende totale de 90 000 \$ dans un délai de 2 ans.

M. Longpré a reconnu sa culpabilité aux accusations suivantes :

- avoir aidé la société Forex à procéder au placement de ses actions sans que celle-ci ne détienne un prospectus visé par la Commission des valeurs mobilières du Québec (la « Commission »), contrevenant ainsi à l'article 11 de la *Loi sur les valeurs mobilières* du Québec (la « Loi »). En rapport avec cette infraction, M. Longpré a plaidé coupable à douze (12) chefs d'accusation qui lui ont valu une amende de 60 000 \$;

- avoir exercé l'activité de courtier en valeurs sans être inscrit à ce titre auprès de la Commission, en violation de l'article 148 de la Loi. Il a plaidé coupable à six (6) chefs d'accusation à ce titre, pour lesquels une amende de 6 000 \$ lui a été imposée;

- avoir manqué à un engagement souscrit auprès de la Commission, en violation de l'article 195 (2) de la Loi. Il a plaidé coupable à trois (3) chefs d'accusation, pour lesquels une amende de 3000 \$ lui a été imposée;

- avoir aidé la société Forex à manquer à un engagement souscrit auprès de la Commission, en violation à l'article 195 (2) de la Loi. Il a plaidé coupable à vingt (20) chefs d'accusation à ce titre, pour lesquels une amende de 20 000 \$ lui a été imposée;

- avoir déclaré, à l'occasion d'une opération sur les titres de Forex, que les titres de cette société seraient à la cote d'une bourse, en contravention avec l'article 199 (4) de la Loi. Il a plaidé coupable à un chef d'accusation à ce titre, qui lui a valu une amende de 1 000 \$.

L'Autorité des marchés financiers avait intenté la poursuite pénale à l'encontre de M. Longpré le 12 mars dernier. Pour prendre connaissance des communiqués déjà publiés dans cette affaire, veuillez consulter le site Internet de l'Autorité à l'adresse www.lautorite.qc.ca sous la rubrique *Salle de presse*.

Communiqué de presse - Sensibiliser pour une meilleure conformité – L'Autorité des marchés financiers dévoile les résultats de la phase II de son programme d'examen de l'information continue

Montréal, le 9 septembre 2004 – L'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») dévoile aujourd'hui les résultats de la phase II du Programme d'examen de l'information continue (PEIC). Dans le cadre de cette phase, qui couvre la période du 1^{er} juillet 2003 au 31 mars 2004, près de 230 émetteurs, soit environ 50 % des émetteurs assujettis dont le siège social est au Québec, ont fait l'objet de diverses catégories d'analyse. L'accent a cependant été mis sur l'analyse sommaire d'états financiers intermédiaires d'un échantillon d'émetteurs à forte capitalisation boursière ayant fait l'objet de la phase I du PEIC ainsi que des analyses complètes d'émetteurs sélectionnés au hasard.

À la lumière des résultats obtenus, l'Autorité est en mesure de confirmer les conclusions de la phase I et d'avancer que l'information financière véhiculée dans le marché au Québec est généralement de qualité et conforme à la Loi et la réglementation afférente.

À ce chapitre, le personnel de l'Autorité, qui a fait un suivi des modifications exigées dans la phase I du PEIC, a été satisfait de constater que les émetteurs visés par le premier rapport ont apporté

les correctifs demandés à leurs documents d'information continue. Il est à noter toutefois que plusieurs modifications exigées dans la phase II étaient les mêmes que celles soulevées dans la phase I, ce qui laisse croire à un besoin accru en termes de sensibilisation, notamment par une plus grande diffusion des résultats de ce programme.

Dans le cadre de la phase II, l'Autorité a dû exiger plus de 365 modifications prospectives et 70 modifications dans le cadre de redressements d'états financiers requis dans les cas de lacunes ou erreurs importantes. Les six modifications exigées le plus souvent concernaient :

- Les états financiers intermédiaires
- Les rémunérations et autres paiements à base d'actions
- Le flux de trésorerie
- Le résultat par action
- L'analyse par la direction de la situation financière et des résultats d'exploitation
- Les mesures financières non conformes aux PCGR.

Rappelons que le PEIC s'inscrit dans le cadre de la stratégie comptable en vigueur à l'Autorité, laquelle est en harmonie avec ce qui se fait dans les autres juridictions canadiennes. Il a pour objectif d'inciter les émetteurs à améliorer la qualité de l'information financière qu'ils produisent et à faire preuve d'une plus grande transparence susceptible de redonner confiance aux investisseurs. « L'objectif du PEIC n'est pas de qualifier la situation financière des émetteurs ni de déceler des fraudes, mais bien de sensibiliser les émetteurs et leurs collaborateurs afin qu'ils comprennent bien la nature et la portée de leurs obligations et qu'ils améliorent la qualité de l'information fournie » précise Josée Deslauriers, directrice des marchés des capitaux à l'Autorité.

En favorisant l'amélioration de la qualité et de la transparence des informations fournies dans les documents d'information, le PEIC s'inscrit directement dans le cadre de deux préoccupations fondamentales de l'Autorité, à savoir mieux protéger les consommateurs et mieux suivre la convergence des marchés et leur évolution.

Au cours de la prochaine année, l'Autorité procédera à la réalisation de la phase III de son programme qui consistera notamment à l'analyse des documents d'information continue des quelque 90 émetteurs inscrits à la Bourse qui n'ont pas encore fait l'objet d'une analyse complète dans le cadre du PEIC.

Pour prendre connaissance du rapport d'activités de la phase II du PEIC, veuillez consulter le site Internet de l'Autorité à l'adresse www.lautorite.qc.ca sous la rubrique Bulletins et publications (bulletin du 3 septembre). Le rapport est intégré au Bulletin de l'Autorité des marchés financiers, volet Valeurs mobilières.

Communiqué de presse - Une poursuite pénale est intentée contre Jacques Gagné

Montréal, le 9 septembre 2004 – L'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom de « Autorité des marchés financiers » ou « Autorité ») intente une poursuite pénale à l'encontre de Jacques Gagné, domicilié à Longueuil, devant la Cour du Québec (Chambre criminelle et pénale), dans le district judiciaire de Montréal.

Jacques Gagné est accusé :

- d'avoir, le 17 juin 2004, fait défaut de comparaître à la suite de deux assignations lui enjoignant de venir témoigner au siège de l'Autorité devant les enquêteurs chargés par celle-ci de la conduite des enquêtes, en contravention à l'article 195 (4) de la *Loi sur les valeurs mobilières* (la « Loi »);

- d'avoir refusé de remettre les pièces réclamées par l'enquêteur chargé de la conduite de l'enquête, en contravention à l'article 195 (4) de la Loi.

Rappelons, qu'en vertu de l'article 240 de la Loi, les enquêteurs de l'Autorité ont le pouvoir de contraindre un individu à témoigner et à fournir certains documents. Des procédures pénales peuvent alors être intentées contre toute personne qui refuse de collaborer à une enquête.

S'il est reconnu coupable, Jacques Gagné se rend passible de la peine prévue à l'article 202 de la Loi, soit une amende de 1 000 \$ à 20 000 \$.

Communiqué de presse - Une poursuite pénale est intentée contre Daniel Bélanger et Michel Galipeau

Montréal, le 10 septembre 2004 – L'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom de « Autorité des marchés financiers » ou « Autorité ») intente une poursuite pénale à l'encontre de Daniel Bélanger (7 chefs) et Michel Galipeau (12 chefs) devant la Cour du Québec (Chambre criminelle et pénale), dans le district judiciaire de Montréal.

Daniel Bélanger est accusé d'avoir exercé l'activité de conseiller en valeurs au sens de l'article 5 de la *Loi sur les valeurs mobilières* (la « Loi »), sans être inscrit à ce titre auprès de la Commission des

valeurs mobilières du Québec, en gérant, en vertu d'un mandat, un portefeuille de valeurs, le tout en contravention à l'article 148 de la Loi, commettant ainsi l'infraction prévue à l'article 202 de la Loi et se rendant ainsi passible de la peine prévue à l'article 202 de la Loi. S'il est reconnu coupable, Daniel Bélanger se rend passible d'une peine minimum de 136 000 \$ plus les frais.

Michel Galipeau est accusé d'avoir aidé par acte ou omission, la société Groupe Albatros international inc. à exercer l'activité de conseiller en valeurs au sens de l'article 5 de la *Loi sur les valeurs mobilières* (la « Loi »), sans être inscrit à ce titre auprès de la Commission des valeurs mobilières du Québec, en gérant, en vertu d'un mandat, un portefeuille de valeurs, le tout en contravention à l'article 148 de la Loi, commettant ainsi l'infraction prévue à l'article 202 de la Loi avec référence à l'article 208 de la Loi et se rendant ainsi passible de la peine prévue à l'article 202 de la Loi. S'il est reconnu coupable, Michel Galipeau se rend passible d'une peine minimum de 262 000 \$ plus les frais.

2. DÉCISIONS RENDUES EN VERTU DE LA LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES DU QUÉBEC

2.1 Décisions de l'Autorité

Projet de Règlement remplaçant le règlement intitulé Norme canadienne 43-101, *Information concernant les projets miniers* (Autorisation de publication)

Vu le pouvoir de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom « Autorité des marchés financiers ») (l'« Autorité ») de prendre le projet de Règlement remplaçant le règlement intitulé Norme canadienne 43-101, *Information concernant les projets miniers*, conformément à l'article 331.1 par. 1°, 3°, 6° 8° et 11° de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1,1 (la « Loi »);

Vu l'article 331.2 de la Loi qui prévoit qu'un projet de règlement pris en vertu de l'article 331.1 de la Loi doit être publié au Bulletin, avec l'avis prévu à l'article 10 de la *Loi sur les règlements*, L. R. Q., c. R-18.1 (l'« avis »);

Vu l'article 24 de la *Loi sur l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier*, L.R.Q., c. A-7.03 (la « Loi sur l'Agence ») qui prévoit que le pouvoir de prendre un règlement prévu à l'article 331.1 de la Loi est réservé au président-directeur général de l'Autorité;

Vu l'article 34 de la Loi sur l'Agence et l'article 298 de la Loi, l'Autorité publie périodiquement un Bulletin en vue d'informer les institutions financières et autres intervenants du secteur financier ainsi que les consommateurs et le public de ses activités. Sont notamment publiés au Bulletin ses projets de règlement ainsi que ses règlements;

Vu la recommandation de la Direction générale des affaires de la société et les travaux des Autorités canadiennes en valeurs mobilières;

J'approuve le projet de Règlement remplaçant le règlement intitulé Norme canadienne 43-101, *Information concernant les projets miniers*, dans sa version française et anglaise, dont les textes apparaissent en annexe à la présente décision, et j'en autorise la publication au Bulletin avec l'avis.

Fait le 9 septembre 2004.

(S) Jean St-Gelais

Président-directeur général

(L'avis ci-dessus est publié à la section 1.5 et le

texte du projet de règlement est reproduit au Supplément du présent Bulletin).

Décision n° : 2004-PDG-0101

Article(s) :

LANESF : 24, 34

LVM : L-298, L-331.1, 1°, 3°, 6°, 8°, 11°), L-331.2

RNC 43-101

Date : 2004-09-09

Projet d'Instruction générale remplaçant l'Instruction complémentaire 43-101, Information concernant les projets miniers (Autorisation de publication)

Vu l'article 274 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1,1 (la « Loi »), l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom « Autorité des marchés financiers ») (l'« Autorité ») peut établir des instructions générales définissant les exigences découlant de l'application de l'article 276 de la Loi, à l'intérieur de la discrétion qui lui est conférée;

Vu l'article 24 de la *Loi sur l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier*, L.R.Q., c. A-7.03 (la « Loi sur l'Agence »), qui prévoit que le pouvoir d'établir une instruction générale prévu à l'article 274 de la Loi est réservé au président-directeur général de l'Autorité;

Vu l'article 34 de la Loi sur l'Agence et l'article 298 de la Loi, l'Autorité publie périodiquement un Bulletin en vue d'informer les institutions financières et autres intervenants du secteur financier ainsi que les consommateurs et le public de ses activités. Sont notamment publiés au Bulletin ses projets de règlement, ses règlements et les instructions générales;

Vu la recommandation de la Direction générale des affaires de la société et les travaux des Autorités canadiennes en valeurs mobilières;

Vu la décision n° 2004-PDG-0101, par laquelle le président-directeur général a approuvé le projet de Règlement remplaçant le règlement intitulé Norme canadienne 43-101, *Information concernant les projets miniers* et autorisé sa publication au Bulletin, avec l'avis prévu à l'article 331.2 de la Loi;

J'approuve le projet d'Instruction générale remplaçant l'Instruction complémentaire 43-101, *Information concernant les projets miniers* dont le texte apparaît en annexe à la présente décision et j'autorise sa publication avec l'avis de consultation qui l'accompagne.

Fait le 9 septembre 2004.

(S) Jean St-Gelais

Président-directeur général

(Le texte du projet d'Instruction générale et l'avis de consultation ci-dessus sont reproduits au Supplément du présent Bulletin).

Décision n° : 2004-PDG-0102

Article(s) :

LANESF : 24, 34

LVM : L-274, L-276, L-298 L-331.2

RNC 43-101

IG43-101

Date : 2004-09-09

2.2 Décisions du surintendant de la Direction de l'encadrement des marchés de valeurs

**Fiducie de capital financière Manuvie (la « Fiducie »)
Société financière Manuvie (« Manuvie »)
La Compagnie d'assurance-vie Manufacturers (« Manufacturers »)**

La Fiducie de capital financière Manuvie (la « Fiducie »), la Société financière Manuvie (« Manuvie ») et la Compagnie d'assurance-vie Manufacturers (« Manufacturers ») se sont adressées à l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom « Autorité des marchés financiers ») (ci-après l'« Agence ») afin que celle-ci accorde certaines dispenses à la Fiducie, conformément à l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »).

Vu les articles 75 à 78 et 263 de la Loi;

Vu les articles 159 et 160 du *Règlement sur les valeurs mobilières*, R.R.Q., c. V-1.1 r.1 (le « Règlement »);

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier*, L.R.Q., c. A-7.03.

Considérant que :

- Les porteurs de titres (les « MaCS ») de la Fiducie n'ont aucun droit de propriété sur les revenus ou le capital de la Fiducie (à l'exception des paiements de distribution prévus au prospectus);
- Les MaCS sont les seuls titres émis au public et sont dépendants de la performance de Manufacturers et non de celle de la Fiducie;
- Les MaCS sont échangeables ou convertibles en actions privilégiées de Manufacturers lesquelles, à leur tour, peuvent être converties en actions ordinaires de

Manuvie;

- L'information financière pertinente pour les porteurs de MaCs est celle qui concerne Manufacturers et Manuvie, et non celle concernant la Fiducie.

Considérant les représentations faites par les demandeurs;

En conséquence l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier :

Dispense la Fiducie des obligations d'information continue suivantes :

- a) De déposer auprès de l'Agence et d'envoyer à ses porteurs de titres des états financiers intermédiaires et des états financiers annuels vérifiés, comme prévu aux articles 75, 76 et 78 de la Loi;
- b) De préparer et de déposer auprès de l'Autorité une notice annuelle et de la fournir à tout porteur de ses titres ou à toute personne qui en fait la demande, comme prévu aux articles 159 et 160 du Règlement;
- c) De déposer auprès de l'Agence et d'envoyer à ses porteurs de titres un rapport annuel contenant l'analyse par la direction de la situation financière et des résultats d'exploitation de la Fiducie comme prévu à l'article 77 de la Loi.

Ces dispenses sont accordées tant et aussi longtemps que :

- a) Manuvie et Manufacturers déposent auprès de l'Agence, par voie électronique au moyen de SEDAR, sous le profil de la Fiducie, les documents mentionnés aux paragraphes a) à c) ci-dessus, au même moment qu'ils doivent être déposés respectivement par Manuvie et Manufacturers en vertu de la Loi;
- b) Manuvie et Manufacturers demeurent des émetteurs assujettis aux termes de la Loi;
- c) Manuvie et Manufacturers envoient leurs états financiers intermédiaires et annuels et leur rapport annuel contenant l'analyse par la direction de la situation financière et des résultats d'exploitation de leur société respective aux porteurs de titres de la Fiducie qui en font la demande au moyen du formulaire de demande, au même moment et de la même manière que si les porteurs de la Fiducie étaient des porteurs d'actions ordinaires de Manuvie et des porteurs de titres de Manufacturers, autres que de titres d'emprunt, respectivement;
- d) Les seuls titres en circulation de la Fiducie sont

des MaCS ou des titres spéciaux de la Fiducie;

- e) Les droits et les obligations (autres qu'en termes économiques) des porteurs de MaCs supplémentaires sont substantiellement les mêmes que les droits et les obligations des porteurs de MaCS, série A et série B, à la date de la présente;
- f) Manufacturers ou une des sociétés affiliées sont les propriétaires réels de tous les titres spéciaux de la Fiducie en circulation et toutes les actions comportant un droit de vote en circulation de Manufacturers, ou de ses sociétés affiliées détenant des titres spéciaux de la Fiducie, sont détenues en propriété exclusive par Manuvie;
- g) La Fiducie paie tous les droits qui seraient autrement payables par elle lors du dépôt des documents susmentionnés.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale et cessera d'avoir effet 30 jours après la date de tout changement important défavorable dans les affaires de la Fiducie.

Fait à Montréal, le 1^{er} septembre 2004.

Daniel Laurion
Surintendant de la Direction de
l'encadrement des marchés de valeurs

DÉCISION N° : 2004-SMV00124

Daté : 2004-09-01

Article (s) : L-75 à L-78, L-263, R-159 et R-160

Canada Mortgage Acceptance Corporation

Canada Mortgage Acceptance Corporation (l'«émetteur») s'est adressé à l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom « Autorité des marchés financiers ») (l'«Agence»), afin que celle-ci lui accorde, conformément à l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la «Loi»), une dispense de certaines obligations prévues par la Loi;

Vu les articles 75 à 78 de la Loi;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier*, L.R.Q., c. A-7.03.

Considérant que :

- l'émetteur est constitué sous le régime des lois de la province de l'Ontario le 11 mars 2004 et est une filiale à part entière de Financement

Résidentiel GMAC du Canada Limitée (« FRGC »);

- l'émetteur est assujéti au Québec depuis le 21 juin 2004 à la suite du visa du prospectus simplifié concernant le placement de certificats adossés à des prêts hypothécaires, série 2004-C1;
- l'émetteur est une entité à vocation spéciale dont la seule activité consiste à émettre, à l'occasion, des titres adossés à des créances hypothécaires et d'autres actifs financiers;
- l'émetteur n'exerce pas d'activité autre que celle d'émettre les certificats et d'acquérir les créances hypothécaires et autres actifs financiers;
- les certificats ne représentent que des coparticipations indivises dans les biens sous garde et ne représentent pas d'obligations ou d'intérêts à l'égard de l'émetteur;
- les détenteurs de certificats ne pourront faire valoir aucun recours contre l'émetteur relativement à tout paiement qui n'est pas fait sur les certificats;
- les états financiers annuels ou intermédiaires de l'émetteur ne fourniront aucune information financière relative au pool hypothécaire ou aux certificats.

Considérant les représentations faites par l'émetteur;

En conséquence, l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier dispense l'émetteur du dépôt auprès de l'Agence et de l'envoi aux détenteurs de certificats adossés à des prêts hypothécaires (les « certificats »), des états financiers intermédiaires et des états financiers annuels vérifiés, aux conditions suivantes :

1. Les seuls titres placés par l'émetteur auprès du public doivent être des certificats;
2. L'émetteur doit se conformer à ce qui suit :
 - i) En tant qu'entité à vocation spéciale, l'émetteur n'exerce pas et n'exercera pas d'autres activités que celles d'acquérir les pools de créances hypothécaires ou d'autres actifs financiers (le « pool hypothécaire ») et d'émettre les certificats;
 - ii) L'émetteur n'a pas et n'aura pas d'actifs ou de passifs importants autres que ceux reliés au pool hypothécaire et aux certificats;
 - iii) Aucun administrateur ou dirigeant de

l'émetteur ou de sociétés affiliées n'est endetté envers l'émetteur, ni aucun administrateur, dirigeant, ou initié, ou société affiliée ou apparentée n'a conclu de contrat important avec l'émetteur et toute rémunération reçue par un administrateur ou dirigeant de l'émetteur exerçant de telle fonction doit être conforme aux pratiques de l'industrie;

- iv) Pour chaque placement, l'émetteur et, entre autres, FRGC, en qualité d'agent serveur (l'« agent serveur »), une compagnie de fiducie canadienne, en qualité de dépositaire pour les détenteurs de certificats (le « dépositaire ») et un agent informateur (l'« agent informateur ») ont conclu ou concluront une convention de mise en commun et de service pour s'assurer de l'émission des certificats et régir les droits des détenteurs de certificats. Il est toutefois possible que d'autres parties, telles que des agences de notation agréées, puissent agir comme agent serveur pour des séries particulières de certificats;
- v) Chaque convention de mise en commun et de service prévoit et prévoira certaines fonctions administratives reliées aux certificats, telle que la tenue d'un registre des détenteurs de certificats et d'autres obligations spécifiées dans la convention de mise en commun et de service, y compris la préparation par l'agent serveur et l'agent informateur des rapports périodiques (les « rapports ») aux détenteurs des certificats contenant de l'information financière et tout autre information relative au pool hypothécaire et aux certificats. Conformément aux dispositions de la convention de mise en commun et de service, les rapports seront préparés par l'agent informateur conformément aux informations fournies par l'agent serveur;
- vi) L'émetteur ou son agent serveur ou agent informateur dûment désigné doit fournir, sur un site Web dont l'adresse est ou doit être indiquée dans le prospectus concernant les certificats ou dans une lettre envoyée aux détenteurs de certificats, ou de la façon prévue dans le prospectus approprié, le ou vers le quinzième jour de chaque mois en ce qui concerne les certificats émis et, au plus tard, sur une base mensuelle pour les autres certificats, l'information financière et autre, qui doit être remise aux détenteurs de certificats ou mise à leur disposition mensuellement. Cette information doit inclure l'information concernant les placements faits durant le mois, le solde des certificats, les

frais d'administration et autres frais, et certains aspects du rendement et de la composition du pool hypothécaire; il doit également déposer simultanément ou faire déposer simultanément, les rapports mensuels généralement connus comme étant les relevés à la date de distribution ou équivalent, dans le Système électronique de données, d'analyse et de recherche (SEDAR);

vii) Au moins une fois par an, l'émetteur doit demander aux intermédiaires d'aviser les détenteurs de certificats, conformément aux procédures prévues par le *Règlement 54-101 sur la communication avec les propriétaires véritables des titres d'un émetteur assujéti* ou tout autre règlement qui le remplace, que l'information mensuelle, trimestrielle et annuelle prescrites sont disponibles sur SEDAR et sur un site Internet en indiquant l'adresse du site Internet, et qu'ils peuvent demander à recevoir par la poste une copie papier des rapports;

viii) Dans les 60 jours de la fin de chaque période intermédiaire de l'émetteur, (ou dans les 45 jours de la fin de chaque période intermédiaire si l'émetteur n'est pas un émetteur émergent à la date de la clôture de la période comptable en cause), l'agent informateur, l'émetteur, son représentant ou agent dûment désigné dépose sur le site Internet approprié, envoie par la poste aux détenteurs de certificats qui en ont fait la demande, et dépose simultanément dans SEDAR, l'analyse par la direction de la situation financière et des résultats d'exploitation (le « rapport de gestion ») concernant le pool hypothécaire acquis avec le produit tiré de la vente des certificats;

ix) Dans les 120 jours de la fin de l'exercice de l'émetteur (ou dans les 90 jours de la fin de l'exercice de l'émetteur si l'émetteur n'est pas un émetteur émergent à la date de la clôture de la période comptable en cause), l'agent informateur, l'émetteur, son représentant ou agent dûment désigné doit afficher sur le site Internet approprié, envoyer par la poste aux détenteurs de certificats qui en ont fait la demande, et déposer simultanément dans SEDAR :

a) le rapport de gestion pertinent concernant le pool hypothécaire acquis avec le produit tiré de la vente des certificats;

b) une attestation annuelle de conformité (le « certificat de conformité »), signée par un dirigeant de l'agent serveur ou de toute

autre partie agissant en cette qualité au nom de l'émetteur à l'égard du pool hypothécaire approprié, attestant que l'agent serveur ou la partie agissant en cette qualité a rempli toutes ses obligations aux termes de la convention de mise en commun et de service connexe pendant l'exercice ou, s'il y a eu un manquement important à l'une de ses obligations, indiquer le manquement et l'état du manquement;

c) un rapport annuel de l'expert-comptable (le rapport de l'« expert-comptable ») dressé par un cabinet d'expert-comptable externe ou un cabinet de comptables agréés indépendants, en ce qui concerne le respect, par l'agent serveur (ou autre partie agissant en cette qualité au nom de l'émetteur, du *Uniform Single Attestation Program for Mortgage Bankers* ou de toute autre norme de service acceptable pour l'Agence.

x) L'émetteur doit publier les communiqués de presse et déposer les déclarations de changement important exigés par la législation en ce qui concerne les changements importants survenus dans ses affaires et les changements dans la situation (y compris les défauts de paiement imputables aux détenteurs de certificats), l'exploitation ou les affaires du pool hypothécaire sous-jacent aux certificats qui peuvent être raisonnablement considérés comme importants par les détenteurs de certificats;

xi) Les droits payables par l'émetteur lors du dépôt des états financiers annuels doivent être payés au moment du dépôt et à l'égard de l'information financière annuelle prévue par les présentes.

3) L'émetteur doit se conformer aux obligations prévues par le *Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue* à l'exception des obligations concernant la préparation, le dépôt et la transmission des états financiers intermédiaires et annuels;

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale et expirera soixante jours après tout changement important dans les déclarations de l'émetteur aux alinéas concernés des présentes, à moins que l'émetteur ne démontre à l'Agence que la dispense doit être maintenue.

Fait à Montréal, le 3 septembre 2004

Daniel Laurion
Surintendant de la Direction de
l'encadrement des marchés de valeurs

DÉCISION N° : 2004-SMV-0125

Date : 2004-09-03

Article (s) : L-75 à L-78

3. INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

4. POURSUITES JUDICIAIRES

5. INTERDICTIONS

5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs

Conservation EP 2000 Inc.

Interdit à Conservation EP 2000 Inc., à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur, au motif que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt des états financiers exigés suivant la section II du chapitre II du titre III de la Loi.

L'interdiction est prononcée le 9 septembre 2004.

Corporation Treegenic

Interdit à Corporation Treegenic, à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur, au motif que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt des états financiers exigés suivant la section II du chapitre II du titre III de la Loi.

L'interdiction est prononcée le 8 septembre 2004.

Sacopan, Inc.

Interdit à Sacopan, Inc., à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur, au motif que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt des états financiers exigés suivant la section II du chapitre II du titre III de la Loi.

L'interdiction est prononcée le 9 septembre 2004.

Société en commandite Place Grignon-Sauvé

Interdit à Société en commandite Place Grignon-Sauvé, à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur, au motif que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt des états financiers exigés suivant la section II du chapitre II du titre III de la Loi.

L'interdiction est prononcée le 9 septembre 2004.

5.2 Interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de courtier en valeurs

5.3 Levées d'interdiction

Exploration Loubel Inc.

Révoque la décision 2004-MC-2791, prononcée le 24 août 2004, adressée à Exploration Loubel Inc., à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, affectant les opérations sur les valeurs de l'émetteur au motif que celui-ci a déposé ses états financiers annuels de l'exercice terminé le 31 mars 2004.

La révocation est prononcée le 3 septembre 2004.

6. PLACEMENTS

6.1a Prospectus provisoires

Brompton Equal Weight Oil & Gas Income Fund

Visa de prospectus provisoire du 23 août 2004 concernant le placement de parts au prix de 10,00 \$ la part.

Le visa prend effet le 24 août 2004.

Courtier(s) :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
Corporation Canaccord Capital
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee
Investissements Premiers Associés Inc.
Raymond James Ltée
Corporation Recherche Capital

Numéro de projet Sédar : 681032

Creststreet Resource Class

Creststreet Managed Equity Index Class

Creststreet Managed Income Class

Visa du prospectus simplifié provisoire du 2 septembre 2004, concernant le placement d'actions de séries A et B et des actions série 2005.

Le visa prend effet le 7 septembre 2004.

Numéro de projet Sédar : 687708

EnCana Corporation

Visa de prospectus simplifié provisoire du 1^{er} septembre 2004 concernant le placement de titres d'emprunt.

Le visa prend effet le 1^{er} septembre 2004.

Numéro de projet Sédar : 686926

EnerVest Diversified Income Trust

Visa du prospectus simplifié provisoire du 3 septembre 2004 concernant le placement de

parts.

Le visa prend effet le 3 septembre 2004.

Courtier(s) :

Valeurs Mobilières GMP Ltée

Numéro de projet Sédar : 687716

FairPoint Communications, Inc.

Visa de prospectus provisoire modifié du 3 septembre 2004 concernant le placement de 48 812 500 titres représentatifs d'actions étrangères productives de revenu (titres IDS) et billets subordonnés de premier rang.

Le visa prend effet le 3 septembre 2004.

Courtier(s) :

Marchés mondiaux CIBC Inc.

Deutsch Bank Valeurs Mobilières Limitée

UBS Valeurs Mobilières Canada Inc.

Banc d'Amérique Valeurs Mobilières du Canada

Marchés Mondiaux Citigroup Canada Inc.

Crédit Suisse First Boston Canada Inc.

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.

Numéro de projet Sédar : 661004

Fiducie de crédit II

Visa du prospectus provisoire du 3 septembre 2004 permettant à la société de devenir émetteur assujéti.

Le visa prend effet le 3 septembre 2004.

Numéro de projet Sédar : 687673

Fonds d'actions canadiennes de croissance Legg Mason

Visa de prospectus simplifié provisoire du 31 août 2004 concernant le placement de parts.

Le visa prend effet le 1^{er} septembre 2004.

Numéro de projet Sédar : 686827

Fonds de contrats à terme gérés frontierAltRefco

Visa du prospectus provisoire daté du 1^{er} septembre 2004 concernant le placement de part au prix de 10,00 \$ la part.

Le visa prend effet le 3 septembre 2004.

Numéro de projet Sédar : 687579

Front Street Performance Fund II

Visa de prospectus provisoire du 3 septembre 2004 concernant le placement de parts au prix de 10,00 \$ la part.

Le visa prend effet le 3 septembre 2004.

Courtier(s) :

Financière Banque Nationale Inc.

Marchés mondiaux CIBC Inc.

BMO Nesbitt Burns Inc.

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.

Valeurs Mobilières TD Inc.

Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.

Corporation Canaccord Capital

Corporation de Valeurs Mobilières Dundee

Investissements Premiers Associés Inc.

Raymond James Ltée

Valeurs Mobilières Berkshire Inc.

Valeurs Mobilières GMP

Numéro de projet Sédar : 687597

Gateway Casinos Income Fund

Visa de prospectus simplifié provisoire du 1^{er} septembre 2004 concernant le placement de 6 567 150 parts au prix de 17,30 \$ la part.

Le visa prend effet le 1^{er} septembre 2004.

Courtier(s) :

BMO Nesbitt Burns Inc.

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.

Investissements Premiers Associés Inc.

Scotia Capitaux Inc.

Valeurs Mobilières Sprott Inc.

Valeurs Mobilières TD Inc.

Numéro de projet Sédar : 686992

Mavrix Resource Fund 2004 - II Limited Partnership

Visa de prospectus provisoire du 31 août 2004 concernant le placement d'un maximum de 5 000 000 de parts au prix de 10,00 \$ la part.

Le visa prend effet le 2 septembre 2004.

Courtier(s) :

Canaccord Capital Corporation

Financière Banque Nationale Inc.

Valeurs Mobilières TD Inc.

Corporation de Valeurs Mobilières Dundee

Investissements Premiers Associés Inc.

Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.

Raymond James Ltée

Valeurs Mobilières Berkshire Inc.

McFarlane Gordon Inc.

Union Securities Limited

Numéro de projet Sédar : 687234

ROC Pref II Corp.

Visa de prospectus provisoire du 31 août 2004 concernant le placement d'actions privilégiées au prix de 25,00 \$ l'action.

Le visa prend effet le 1^{er} septembre 2004.

Courtier(s) :

Scotia Capitaux Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
Corporation Canaccord Capital
Investissements Premiers Associés Inc.
Raymond James Ltée
Valeurs Mobilières Berkshire Inc.

Numéro de projet Sédar : 686787

Skylon All Asset Trust

Visa de prospectus provisoire du 2 septembre 2004 concernant le placement de parts au prix de 25,00 \$ la part.

Le visa prend effet le 3 septembre 2004.

Courtier(s) :

Valeurs Mobilières TD Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
Raymond James Ltée
Corporation Canaccord Capital
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee
Investissements Premiers Associés Inc.
Finances Richardson Partenaires Limitée

Numéro de projet Sédar : 687576

Xerium Technologies, Inc.

Visa du prospectus provisoire du 3 septembre 2004 concernant le placement de 40 625 000 titres représentatifs d'actions étrangères productives de revenu (titres IDS) et de billets subordonnés de premier rang pour 52,4 millions de dollars US échéant en 2019.

Le visa prend effet le 3 septembre 2004.

Courtier(s) :

Marchés mondiaux CIBC Inc.

Numéro de projet Sédar : 687593

6.1b Prospectus définitifs

Advantage Energy Income Fund

Visa pour le prospectus simplifié du 3 septembre 2004 de Advantage Energy Income Fund concernant le placement 3 500 000 reçus de souscription, représentant chacun le droit de recevoir une part de fiducie, d'un emprunt en débetures subordonnées non garanties convertibles prorogables à 7,50 % d'un capital de 75 000 000 \$ et d'un emprunt en débetures subordonnées non garanties convertibles prorogables à 7,75 % d'un capital de 50 000 000 \$.

Le visa prend effet le 3 septembre 2004.

Courtier(s) :

Scotia Capitaux Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
Firstenergy Capital Corp.
Raymond James Ltée

Numéro de projet Sédar : 682892

Crescent Point Energy Trust

Visa pour le prospectus simplifié du 2 septembre 2004 de Crescent Point Energy Trust concernant le placement de 3 000 000 de parts de fiducie au prix de 15,00 \$ la part.

Le visa prend effet le 3 septembre 2004.

Courtier(s) :

Scotia Capitaux Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Financière Banque Nationale Corp.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Corporation Canaccord Capital
Valeurs Mobilières GMP Ltée
Valeurs Mobilières Orion Inc.
Raymond James Ltée

Numéro de projet Sédar : 682085

Fonds Clarington

Visa pour le prospectus simplifié du 1^{er} septembre 2004 concernant le placement de parts de série A et de série F de :

Fonds américain de dividendes Clarington

Le visa prend effet le 3 septembre 2004.

Numéro de projet Sédar : 671269

Great-West Lifeco Inc.

Visa pour le prospectus simplifié du 1^{er} septembre 2004 de Great-West Lifeco Inc. concernant le placement de 12 000 000 d'actions privilégiées de premier rang à dividende non cumulatif de 5,20 %, série G au prix de 25,00 \$ l'action.

Le visa prend effet le 2 septembre 2004.

Courtier(s) :

BMO Nesbitt Burns Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Merrill Lynch Canada Inc.

Numéro de projet Sédar : 682451

Manitoba Telecom Services Inc.

Visa pour le prospectus préalable du 7 septembre 2004 de Manitoba Telecom Services Inc. concernant le placement d'un emprunt de 350 000 000 \$ en billets à moyen terme.

Le visa prend effet le 8 septembre 2004.

Courtier(s) :

Marchés mondiaux CIBC Inc.
RBC Marchés des Capitaux Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Scotia Capitaux Inc.

Numéro de projet Sédar : 680417

6.1c Modifications du prospectus

Fonds Hartford Canada

Visa pour la modification du 25 août 2004 telle que présentée au prospectus simplifié modifié et mis à jour du 25 août 2004 concernant le placement de parts avec frais d'acquisition et parts avec frais d'acquisition reportés de :

Fonds américain de croissance du capital Hartford

Fonds chefs de file mondiaux Hartford

Fonds d'actions américaines Hartford

Fonds d'actions canadiennes Hartford

Fonds des conseillers Hartford

Fonds d'obligations Hartford

Fonds marché monétaire Hartford

et parts avec frais d'acquisition acquises dans le cadre d'APSF et des parts avec frais d'acquisition reportés acquises dans le cadre d'APSF pouvant être émises en séries du :

Fonds marché monétaire Hartford

Cette modification est faite à la suite de l'intégration dans le prospectus des informations relatives à trois nouveaux fonds ainsi qu'à la mise à jour du prospectus.

Le visa prend effet le 31 août 2004.

Numéro de projet Sédar : 619414

Fonds Synergy

Visa pour la modification n° 1 du 2 septembre 2004 du prospectus simplifié du 23 juillet 2004 concernant le placement d'actions de catégorie A, F et I de :

Fonds secteur momentum mondial Synergy

Cette modification est faite à la suite du fait que ce fonds offre maintenant des actions de catégorie I.

Le visa prend effet le 3 septembre 2004.

Numéro de projet Sédar : 665295

6.1d Modifications de la notice d'offre

Domtar Inc.

Accorde son approbation à la modification du 31 août 2004 de la notice d'offre du 22 août 2002;

dispense Domtar Inc. de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement d'un nombre additionnel d'actions ordinaires auprès des salariés et dirigeants de la société et de ceux de sociétés du même groupe, le tout dans le cadre de son régime intitulé « Régime d'achat d'actions à l'intention des employés canadiens », conformément à la notice d'offre du 31 août 2004

et conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

6.2 Dispenses de prospectus

Bell Canada International Inc.

Dispense Bell Canada International Inc. (ci-après « BCI ») de l'obligation d'obtenir l'approbation des porteurs minoritaires prévue à l'article 5.7 de l'Instruction générale Q-27 relativement à une transaction proposée (ci-après la « Transaction proposée ») ayant pour objectif de monétiser les pertes fiscales autres qu'en capital accumulées par BCI afin de maximiser les répartitions à verser à ses actionnaires aux termes de son plan d'arrangement, le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

La présente dispense est accordée aux conditions suivantes :

- (i) la Transaction proposée sera assujettie à l'examen d'un contrôleur nommé par le tribunal. Le contrôleur est indépendant de BCE Inc. (ci-après « BCE ») et des personnes appartenant à son groupe ou ayant des liens avec celle-ci. Le rôle du contrôleur sera d'examiner la Transaction proposée et, si est d'avis que celle-ci est dans son intégralité au mieux des intérêts de BCI et des parties intéressées dans celle-ci, y compris ses actionnaires minoritaires (soit les actionnaires autres que BCE) (ci-après les « Actionnaires minoritaires »), il recommandera, dans un rapport écrit déposé à la Cour et signifié à toutes les parties inscrites sur la liste de signification relatives aux procédures, que la Cour approuve la Transaction proposée;
- (ii) le processus d'audience devant la Cour permettra à toutes les parties intéressées d'exprimer leur opposition éventuelle à la Transaction proposée. La Transaction proposée ne sera pas mise en œuvre tant que la Cour ne sera pas d'avis qu'elle est au mieux des intérêts de BCI et des parties intéressées dans celle-ci et qu'elle n'aura pas rendu une ordonnance approuvant la Transaction proposée; et
- (iii) les conseillers financiers retenus par le comité indépendant du conseil d'administration de BCI ont préparé une évaluation formelle conformément à l'article 5.6 de l'Instruction générale Q-27 portant sur l'objet de la Transaction proposée et ont informé le comité indépendant que la contrepartie aux termes de la Transaction proposée est équitable, d'un point

de vue financier, pour BCI et ses Actionnaires minoritaires. L'évaluation formelle a été envoyée par la poste aux actionnaires de BCI et déposée dans le Système électronique de données, d'analyse et de recherche (SEDAR) en date du 13 août 2004.

Century Mining Corporation

Dispense Century Mining Corporation de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement d'actions ordinaires auprès des créanciers non garantis et du syndic aux termes d'une proposition concordataire faite par Société en commandite Sigma-Lamaque en vertu de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité (Canada), le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus, sauf entre les souscripteurs ou ceux-ci et les personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas, que l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier en soit avisée cinq jours avant l'opération. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus pourvu que :

1. Century Mining Corporation est un émetteur assujetti au Québec;
2. Century Mining Corporation était un émetteur assujetti au Québec au cours des quatre mois précédent immédiatement l'aliénation;
3. Aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
4. Aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé; et
5. Dans le cas où le vendeur est initié de Century Mining Corporation, il n'a pas raison de croire que Century Mining Corporation est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Corporation Big Red Diamond

Dispense Corporation Big Red Diamond de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 250 000 actions ordinaires auprès de Michel Lavoie en contrepartie partielle de propriétés minières, conformément à la convention datée du 30 juin 2004 et aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

Faircourt Split Seven Trust

Dispense Faircourt Split Seven Trust de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de parts de fiducie auprès de ses porteurs de parts par l'entremise de son régime de réinvestissement de distributions (le « Régime ») conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier et aux conditions suivantes :

- a) au moment du placement, Faircourt Split Seven Trust est un émetteur assujéti et n'est pas dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières;
- b) aucun frais de souscription n'est payable relativement à la distribution de parts du trésor;
- c) Faircourt Split Seven Trust a fait parvenir à la personne ou compagnie auprès de laquelle les parts sont placées, au plus douze (12) mois avant le placement, un communiqué décrivant :
 - i) leur droit de choisir de participer au Régime afin de recevoir sur une base mensuelle des parts au lieu d'un paiement en espèces lors de la distribution par Faircourt Split Seven Trust et comment terminer cette participation; et
 - ii) les instructions sur la façon d'exercer le droit visé en i);
- d) l'aliénation des parts acquises conformément au Régime sera réputée être un placement ou un premier appel public à l'épargne aux termes de la législation, à moins que :
 - i) au moment de l'aliénation, Faircourt Split Seven Trust est un émetteur assujéti au Québec et n'est pas dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières du Québec;
 - ii) aucun effort inhabituel n'est fait en vue de préparer le marché ou de stimuler la demande pour les parts;
 - iii) aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à un individu ou une société autre que le vendeur des titres à l'égard de l'aliénation;
 - iv) dans le cas où le vendeur des parts est initié de Faircourt Split Seven Trust, il n'a pas raison de croire que Faircourt Split Seven Trust est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

La société doit déposer après de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier un rapport sur le nombre et la valeur des titres placés au Québec en vertu du régime, conformément aux dispositions prévues à l'article 114 du Règlement.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Isacsoft inc.

Dispense Isacsoft inc. de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement à l'extérieur du Québec de 265 567 actions de catégorie A au prix de 0,45 \$ l'action.

Numéro de projet Sédar : 680729

Isacsoft Inc.

Dispense Isacsoft Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement de 3 117 767 actions de catégorie A auprès des actionnaires de la société Americam Inc. en règlement partiel du prix d'acquisition des actions de Americam Inc., le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus avant l'expiration d'un délai de quatre mois de leur souscription, sauf entre les souscripteurs et les personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas, que l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier en soit avisée cinq jours avant l'opération. Après le délai de quatre mois, l'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus pourvu que :

1. Isacsoft Inc. est un émetteur assujéti au Québec;
2. Isacsoft Inc. était un émetteur assujéti au Québec au cours des quatre mois précédent immédiatement l'aliénation;
3. Aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
4. Aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé; et
5. Dans le cas où le vendeur est initié de Isacsoft Inc., il n'a pas raison de croire que Isacsoft Inc. est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

MCAP Inc.

Dispense MCAP Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement de droits de souscription de 1 788 940 actions ordinaires de MCAP Inc. au prix de 7,50 \$ l'action auprès de ses actionnaires, conformément à la notice d'offre du 1^{er} septembre 2004.

Cette dispense est accordée à la condition que la société dépose un rapport sur le nombre et la valeur des titres placés au Québec en vertu de la notice d'offre, conformément aux dispositions prévues à l'article 114 du Règlement.

L'aliénation des titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus, sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

- 1) MCAP Inc. est un émetteur assujéti au Québec;
- 2) MCAP Inc. était un émetteur assujéti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
- 3) aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
- 4) aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;
- 5) dans le cas où le vendeur est initié de MCAP Inc., il n'a pas raison de croire que MCAP Inc. est dans un situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Numéro de projet Sédar : 680503

The Reader's Digest Association, Inc.

Dispense les porteurs de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement d'actions ordinaires acquises dans le cadre d'une restructuration corporative ayant eu lieu le 3 décembre 2002 et dans le cadre d'un plan d'achat d'actions de la société, le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

L'aliénation des titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

- 1) The Reader's Digest Association, Inc. est un émetteur assujéti au Québec;

- 2) The Reader's Digest Association, Inc. était un émetteur assujéti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
- 3) aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
- 4) aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;
- 5) dans le cas où le vendeur est initié de The Reader's Digest Association, Inc., il n'a pas raison de croire que The Reader's Digest Association, Inc. est dans un situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Nonobstant ce qui précède, l'aliénation peut également avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus à l'extérieur du Québec, à la condition que la société ne soit pas un émetteur assujéti au Québec.

The Reader's Digest Association, Inc.

Dispense The Reader's Digest Association, Inc. de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement d'actions ordinaires, auprès des salarié de la société et de ceux de sociétés du même groupe, le tout dans le cadre de son plan d'achat d'actions conformément à la notice d'offre modifiée du 26 août 2004 et aux conditions suivantes :

- a) que l'aliénation des titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :
 - 1) The Reader's Digest Association, Inc. est un émetteur assujéti au Québec;
 - 2) The Reader's Digest Association, Inc. était un émetteur assujéti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
 - 3) aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
 - 4) aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;
 - 5) dans le cas où le vendeur est initié de The Reader's Digest Association, Inc., il n'a pas raison de croire que The Reader's Digest Association, Inc. est dans un situation irrégulière par rapport à ses obligations

découlant de la législation en valeurs mobilières.

Nonobstant ce qui précède, l'aliénation peut également avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus à l'extérieur du Québec, à la condition que la société ne soit pas un émetteur assujéti au Québec.

- b) qu'une copie d'un document établi en français expliquant les modalités du régime soit transmise à chaque personne éligible résidente du Québec;
- c) qu'une copie des documents d'information respectant les normes américaines soit remise aux personnes visées par le placement.

UMA Group Ltd., UMA Newco Ltd., UMA Group RRSPco Ltd. et AECOM Technology Corporation

Dispense UMA Newco Ltd. et AECOM Technology Corporation de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement d'actions de catégorie X, d'actions échangeables de catégorie Y et d'actions de catégorie Z de UMA Newco Ltd. auprès des actionnaires de UMA Group Ltd. en échange de leurs titres;

dispense UMA Group Ltd. (post fusion avec UMA Holdings Limited et UMA Newco Ltd.) et AECOM Technology Corporation de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement d'actions de catégorie X, d'actions échangeables de catégorie Y et d'actions de catégorie Z de UMA Group Ltd. (post fusion avec UMA Holdings Limited et UMA Newco Ltd.) auprès des actionnaires de UMA Group Ltd. en échange de leurs titres;

dispense UMA Group RRSPco Ltd. et AECOM Technology Corporation de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement d'actions de catégorie XX, d'actions échangeables de catégorie YY (chaque action échangeable pouvant être échangée contre une action ordinaire de AECOM Technology Corporation) et d'actions de catégorie ZZ de UMA Group RRSPco Ltd. auprès des actionnaires de UMA Group Ltd. qui détiennent leurs actions par l'intermédiaire d'un régime enregistré d'épargne-retraite, en échange de leurs titres;

dispense UMA Group Ltd. (post fusion avec AECOM AcquisitionCo2 Ltd.) de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement d'actions de catégorie X, d'actions échangeables de catégorie Y (chaque action échangeable pouvant être

échangée contre une action ordinaire de AECOM Technology Corporation) et d'actions de catégorie Z de UMA Group Ltd. (post fusion avec AECOM AcquisitionCo2 Ltd.) auprès des actionnaires de UMA Group Ltd. en échange de leurs titres;

Le tout dans le cadre d'une opération de regroupement, conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus avant l'expiration d'un délai de quatre mois de leur souscription, sauf i) entre les souscripteurs ou ii) ceux-ci et les personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas que l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier en soit avisée cinq jours avant l'opération ou iii) à l'extérieur du Québec. Après le délai de quatre mois, l'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus pourvu que l'émetteur ait qualité d'émetteur assujéti, ou à l'extérieur du Québec. Dans le cas où le vendeur est initié de l'émetteur assujéti, il n'a pas raison de croire que l'émetteur est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Windigo s.e.c.

Dispense Windigo s.e.c. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de contrats d'investissement, à savoir les unités du Projet immobilier Le Windigo, conformément aux informations fournies à l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

6.3 Avis de placement

Le personnel de l'Autorité tient à rappeler qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer qu'ils bénéficient de la dispense statutaire prévue aux articles 43 ou 51 de la Loi.

Le personnel rappelle également qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer du respect des délais impartis pour déclarer les placements de même que de fournir une information exacte. Toute contravention aux dispositions pertinentes de la Loi sur les valeurs mobilières du Québec constitue une infraction.

Aldea Vision inc.

Souscripteur :

Miralta Capital II inc.

Description du placement : de 25 000 000 \$ EURO.

Placement d'une débenture convertible en actions ordinaires, pour une valeur globale de 2 000 000 \$.

Date du placement :

Le 30 juillet 2004

Date du placement :

Le 30 juin 2004

Date du dépôt :

Le 9 août 2004

Date du dépôt :

Le 11 août 2004

Centaur Balanced Fund

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Ashmore Emerging Markets Liquid Investment Portfolio

Souscripteur :

Brian L. Mishara

Description du placement :

Placement de 797,47 parts, pour une valeur globale de 10 701,99 \$.

Description du placement :

Placement de 30 050,08 parts, au prix de 6,39 \$ US la part.

Date des placements :

Du 28 juin au 6 juillet 2004

Date du placement :

Le 30 juin 2004

Date du dépôt :

Le 22 juillet 2004

Date du dépôt :

Le 17 août 2004

Centaur Money Market

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

AU Optronics Corp.

Souscripteur :

TAL Global Asset Management Inc.

Description du placement :

Placement de 339 323,36 parts, pour une valeur globale de 3 393 233,58 \$.

Description du placement :

Placement de 35 000 actions ordinaires, au prix de 16 \$ US l'action.

Date des placements :

Du 28 juin au 6 juillet 2004

Date du placement :

Le 23 juin 2004

Date du dépôt :

Le 22 juillet 2004

Date du dépôt :

Le 16 août 2004

Centaur Money Market

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Carlyle Europe Partners II, L.P.

Souscripteur :

Caisse de dépôt et placement du Québec

Description du placement :

Placement de 235,11 parts, pour une valeur globale de 2 351,09 \$.

Description du placement :

Placement de parts, pour une valeur globale

Date des placements : Le 12 août 2004

Du 30 juillet au 5 août 2004

Date du dépôt :

Le 19 août 2004

Diagnos Inc.

Souscripteurs :

Nichromet Extraction

Richard J. Renaud

Seed Capital

Description du placement :

Placement de 3 500 000 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 0,15 \$ l'unité.

Date du placement :

Le 11 juillet 2004

Date du dépôt :

Le 20 juillet 2004

eNGENUITY Technologies inc.

Souscripteurs :

Sipar-Société d'investissements en participations inc.

Natcan Investment Management

Harmony Americas Small Cap Fund

Aegon Capital Management Inc.

Paradigm Capital Inc.

Dynamic Canadian Tech Fund

Dlouhy Merchant Group Inc.

Description du placement :

Placement de 2 862 750 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un demi-bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 1 \$ l'unité.

Date du placement :

Le 16 juillet 2004

Date du dépôt :

Explor Resources Inc.

Souscripteur :

Luc Lamarche

Description du placement :

Placement de 1 500 000 actions ordinaires, au prix de 0,10 \$ l'action.

Date du placement :

Le 31 décembre 2003

Date du dépôt :

Le 13 août 2004

Fonds d'investissement MSBI, société en commandite

Souscripteur :

Fonds de solidarité des travailleurs du Québec

Description du placement :

Placement de 91 parts, pour une valeur globale de 10 010 000 \$.

Date du placement :

Le 4 août 2004

Date du dépôt :

Le 4 août 2004

Groupe Les Ailes de la Mode inc.

Souscripteurs :

2964-2097 Québec inc.

Sipar-Société d'investissements en participation inc.

Groupe Camada inc.

3007545 Canada inc.

Dacha Capital inc.

Louis Lessard

Marcel Tremblay

Jean-Guy Lambert

Michel Lambert

Liliane Lessard
 Claudette Tremblay
 Jolina Capital inc.
 Placements Borsa inc.
 Gestion de portefeuille Natcan inc.
 Gestion Sogenel inc.
 114114 Canada inc.
 Pangloss International S.A.
 Les Investissements Elmag inc.
 Capital NDSL inc.
 Beauvest inc.
 3113019 Canada inc.
 Stéphane Quintal
 Amethyst Arbitrage Fund
 Malyju inc.
 Charles Sirois
 Marcel Aubut
 2694212 Canada inc.
 9035-3756 Québec inc.
 Massicotte Capital inc.
 Raymond Royer
 9035-3772 Québec inc.
 Roger Houle
 Guy Lebus
 Sylvain Goulet
 Denise Guilbault
 Les conseillers en valeurs Chabotpage inc.
 Jean Desmarais
 Raymond Guy
 Éric Dupont

Description du placement :

Placement de 11 460 000 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 1,50 \$ l'unité.

Date du placement :

Le 2 août 2004

Date du dépôt :

Le 13 août 2004

JPMorgan Fleming Global Macro Absolute Return Fund Ltd.

Souscripteur :

Caisse de dépôt et placement du Québec

Description du placement :

Placement de 4 000 actions participantes non-votantes catégorie A, au prix de 1 000 \$ US l'action.

Date du placement :

Le 1^{er} août 2004

Date du dépôt :

Le 6 août 2004

King & Victoria Fund L.P.

Souscripteur :

Jean-Paul Saindon

Description du placement :

Placement de 181,18 parts, au prix de 2 759,69 \$ la part.

Date du placement :

Le 3 août 2004

Date du dépôt :

Le 13 août 2004

Le Groupe Jean Coutu (PJC) inc.

Souscripteurs :

Natcan Investment Management

BLC & Edmund de Rothschild Asset Management

Description du placement :

Placement de billets de premier rang, pour une valeur globale de 1 100 000 \$ US et de billets subordonnés pour une valeur globale de

3 000 000 \$ US.

Date du placement :

Le 30 juillet 2004

Date du dépôt :

Le 20 août 2004

Neuro Discovery Inc.

Souscripteur :

Fiducie Desjardins

Description du placement :

Placement de 3 000 000 bons de souscription spéciaux, chacun donnant droit à une action ordinaire et d'un demi-bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 1 \$ le bon spécial.

Date du placement :

Le 12 août 2004

Date du dépôt :

Le 24 août 2004

Permal Europe Ltd.

Souscripteur :

Mirabaud Canada inc.

Description du placement :

Placement de 4 actions ordinaires catégorie A, au prix de 4 904,90 \$ EURO l'action.

Date du placement :

Le 31 juillet 2004

Date du dépôt :

Le 18 août 2004

Plazacorp Retail Properties Ltd.

Souscripteurs :

Michael Zakuta

Les Immeubles Plaza Z-Corp inc.

STEPNE Holdings

Gestion Taurlien inc.

118086 Canada inc.

Gregg Scotcher

Fred Scotcher

Joel Raby

Description du placement :

Placement de 2 524 parts, au prix de 1 000 \$ la part.

Date du placement :

Le 30 juin 2004

Date du dépôt :

Le 26 juillet 2004

Ressources KWG inc.

Souscripteur :

CMP 2004 Resource Limited

Description du placement :

Placement de 2 756 465 actions ordinaires accréditatives, au prix de 0,15 \$ l'action.

Date du placement :

Le 10 août 2004

Date du dépôt :

Le 18 août 2004

Ressources KWG inc.

Souscripteur :

Dundee Securities Inc.

Description du placement :

Placement de 333 333 bons de souscription, chacun donnant droit à une action ordinaire, à titre de rémunération.

Date du placement :

Le 10 août 2004

Date du dépôt :

Le 18 août 2004

Richardson Electronics, Ltd.

Souscripteur :

Formula Growth, Ltd.

Description du placement :

Placement de 75 000 actions ordinaires, pour une valeur globale de 768 750 \$ US.

Date du placement :

Le 8 juillet 2004

Date du dépôt :

Le 15 juillet 2004

Sprucegrove Global Fund

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :

Placement de 1 925,97 parts, pour une valeur globale de 46 710,86 \$.

Date du placement :

Le 12 février 2004

Date du dépôt :

Le 9 août 2004

Sprucegrove Global Fund

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :

Placement de 1 800 903,72 parts, pour une valeur globale de 43 816 527,69 \$.

Date du placement :

Le 27 février 2004

Date du dépôt :

Le 9 août 2004

Sprucegrove Global Fund

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :

Placement de 47 124,85 parts, pour une valeur globale de 1 156 490,85 \$.

Date du placement :

Le 2 mars 2004

Date du dépôt :

Le 9 août 2004

Sprucegrove Global Fund

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :

Placement de 1 847,50 parts, pour une valeur globale de 42 882,42 \$.

Date du placement :

Le 11 mars 2004

Date du dépôt :

Le 9 août 2004

Sprucegrove Global Fund

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :

Placement de 1 795,71 parts, pour une valeur globale de 43 369,14 \$.

Date du placement :

Le 15 avril 2004

Date du dépôt :

Le 9 août 2004

Sprucegrove Global Fund

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :

Placement de 1 041,56 parts, pour une valeur globale de 24 760,81 \$.

Date du placement :

Le 14 mai 2004

Date du dépôt :

Le 9 août 2004

Sprucegrove Global Fund

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :

Placement de 2 476,64 parts, pour une valeur globale de 60 925,24 \$.

Date du placement :

Le 11 juin 2004

Date du dépôt :

Le 9 août 2004

Sprucegrove Global Fund

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :

Placement de 1 369,95 parts, pour une valeur globale de 32 867,99 \$.

Date du placement :

Le 15 juillet 2004

Date du dépôt :

Le 9 août 2004

Sprucegrove Special International Pooled Fund

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :

Placement de 263 270,77 parts, pour une valeur globale de 37 642 375,47 \$.

Date du placement :

Le 4 mai 2004

Date du dépôt :

Le 27 juillet 2004

Sprucegrove Special International Pooled Fund

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :

Placement de 35 210,97 parts, pour une valeur globale de 5 000 000 \$.

Date du placement :

Le 5 juillet 2004

Date du dépôt :

Le 11 août 2004

Stanadyne Corporation

Souscripteur :

Gestion de portefeuille Natcan

Description du placement :

Placement de 1 500 000 billets de premier rang, pour une valeur globale de 1 500 000 \$.

Date du placement :

Le 6 août 2004

Date du dépôt :

Le 19 août 2004

The Bank of Yokohama, Ltd.

Souscripteur :

Brockhouse & Cooper inc.

Description du placement :

Placement de 5 000 actions ordinaires, au prix de 589 YEN l'action.

Date du placement :

Le 30 juillet 2004

Date du dépôt :

Le 6 août 2004

The TFS Limited Partnership

Souscripteur :

Letko, Brosseau & Associates Inc.

Description du placement :

Placement de 1 000 parts, au prix de 1 000 \$ la part.

Date du placement :

Le 11 août 2004

Date du dépôt :

Le 17 août 2004

Unisphere Waste Conversion Ltd.

Souscripteur :

Gestion d'Arbitrage Cristallin, pour le compte de Amethyst Arbitrage Fund

Description du placement :

Placement de 400 débetures de premier rang, garanties, convertibles en actions ordinaires, pour une valeur globale de 400 000 \$.

Date du placement :

Le 6 août 2004

Date du dépôt :

Le 18 août 2004

Value Contrarian Canadian Equity Fund

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur.

Description du placement :

Placement de 49,28 parts, pour une valeur globale de 100 000 \$.

Date du placement :

Le 31 juillet 2004

Date du dépôt :

Le 10 août 2004

Pour de plus amples renseignements relativement aux placements énumérés ci-dessus, veuillez consulter les dossiers disponibles à la salle des dossiers de l'Autorité.

6.4 Refus

6.5 Divers

Fonds mutuels Dynamique

Fonds Hathaway

Dispense en vertu de l'article 19.1 de la Norme, les organismes de placement collectif énumérés à l'Annexe A faisant partie intégrante des présentes (ci-après, « **Fonds** » ou « **Fonds gérés par un courtier** » aux termes de la Norme) de l'application du paragraphe 4.1(1) de la Norme à l'égard desquels Goodman & Compagnie, conseillers en investissement Ltée (le « **déposant** » ou « **courtier gérant** ») agit à titre de gérant ou de conseiller en valeurs ou les deux.

Aux termes du paragraphe 4.1(1) de la Norme, il est interdit à un organisme de placement collectif géré par un courtier de faire sciemment un placement dans une catégorie de titres d'un émetteur durant le placement des titres de l'émetteur ou dans les 60 jours qui suivent ce placement (« **la période de 60 jours** ») lorsque le courtier gérant ou une personne ou société ayant des liens avec lui ou appartenant à son groupe remplit la fonction de preneur ferme à l'occasion du placement. Toutefois, cette interdiction ne s'applique pas si le courtier gérant ou une personne ou société ayant des liens avec lui ou appartenant à son groupe agit uniquement à titre de membre du syndicat de placement plaçant tout au plus 5 % de l'émission.

Vous avez demandé une dispense discrétionnaire de l'application de l'interdiction de placement afin de permettre aux Fonds du courtier gérant d'investir dans les parts de fiducie (les « **Parts** »), de **APF Energy Trust** (« **Émetteur** ») durant la période de 60 jours même si le courtier gérant ou une personne ou société ayant des liens avec lui ou appartenant à son groupe (« **preneur ferme relié** ») agit ou a agi à titre de preneur ferme à l'occasion du placement. Le placement sera fait aux termes d'un Prospectus qui sera déposé conformément à la législation en valeurs mobilières

de chaque province et territoire du Canada (le « **Prospectus** »).

On se doit de faire une évaluation générale des risques associés au fait d'accorder une dispense de l'application du paragraphe 4.1 de la Norme en tenant compte des faits particuliers à chaque demande.

Chacun des décideurs a évalué les risques de conflits d'intérêts associés au fait d'accorder une dispense dans le cas présent de l'application du paragraphe 4.1(1) de la Norme et est d'avis, au moment où cette décision est rendue, que les risques éventuels sont suffisamment atténués.

La présente décision confirme que, selon l'information fournie dans la demande et aux fins décrites dans la demande, l'Agence accorde une dispense d'application du paragraphe 4.1(1) de la Norme de sorte que chaque Fonds du courtier gérant puisse effectuer un placement dans les Parts durant la période de 60 jours même si le preneur ferme relié agit ou a agi à titre de preneur ferme aux termes du placement de ces Parts. Toutefois :

1. Chaque fois que des Parts seront achetées (l'« **achat** ») par un Fonds géré par un courtier aux termes de la présente décision, les conditions suivantes devront être remplies :

(a) la décision de procéder à l'achat :

(i) constitue une décision d'affaires du courtier gérant dictée uniquement par les intérêts du Fonds géré par un courtier, ou

(ii) est, de fait, au mieux des intérêts du Fonds géré par un courtier;

(b) l'achat est conforme aux objectifs de placement du Fonds géré par un courtier énoncés dans son Prospectus simplifié ou est nécessaire pour atteindre ces objectifs; et

(c) le Fonds géré par un courtier ne donne pas son ordre d'achat, à titre de contrepartiste ou de mandataire, au preneur ferme relié;

2. Avant de procéder à un achat aux termes de la présente décision, le Fonds géré par un courtier doit avoir des politiques ou des procédures écrites visant à assurer :

(a) le respect des conditions de la présente décision; et

(b) relativement à tout achat,

(i) qu'il existe des critères déterminés d'attribution des Parts achetées entre deux Fonds gérés par un courtier ou plus et

d'autres comptes gérés, et

(ii) qu'il existe des documents expliquant en détail les raisons de toute attribution de Parts à un Fonds géré par un courtier ou à un compte géré qui s'écarte des critères déterminés d'attribution;

3. Le courtier gérant n'encourage pas le preneur ferme relié à solliciter des achats de Parts pour le Fonds géré par un courtier, et si une telle sollicitation était faite par le preneur ferme relié, elle ne serait pas prise en considération par le courtier gérant;

4. Le courtier gérant a désigné un comité indépendant chargé d'examiner les placements faits dans les Parts par le Fonds géré par un courtier;

5. Le comité indépendant a un mandat écrit décrivant ses fonctions et critères d'évaluation lesquels seront aux minimum, les conditions de la décision;

6. Les membres du comité indépendant exercent leurs pouvoirs et s'acquittent de leurs responsabilités honnêtement, de bonne foi et au mieux des intérêts des investisseurs effectuant des placements dans le Fonds géré par un courtier et, ce faisant, ils font preuve du même degré de soin, de diligence et de compétence dont ferait preuve une personne raisonnable dans les circonstances;

7. Le Fonds géré par un courtier ne dégage pas les membres du comité indépendant de leur responsabilité en cas de pertes résultant du non-respect des normes énoncées à l'alinéa (6) ci-dessus;

8. Le Fonds géré par un courtier n'assume pas les coûts d'une partie quelconque de l'assurance responsabilité souscrite pour protéger un membre du comité indépendant contre des pertes résultant du non-respect des normes énoncées à l'alinéa (6) ci-dessus;

9. Le Fonds géré par un courtier ne défraie pas, ni directement ni indirectement, le coût de toute indemnisation ou couverture d'assurance payée par le courtier gérant, l'un des gestionnaires de portefeuille du Fonds géré par un courtier, ou une personne ou société ayant des liens avec le courtier gérant ou l'un des gestionnaires de portefeuille du Fonds géré par un courtier ou appartenant à leur groupe respectif, qui vise à indemniser ou à protéger les membres du comité indépendant à l'égard de toute perte résultant du non respect des normes énoncées à l'alinéa (6) ci-dessus;

10. Le courtier gérant dépose sur SEDAR un rapport certifié relativement à chaque Fonds géré par un courtier, au plus tard 30 jours après la fin de la période de 60 jours. Ce rapport contient :
- (a) les précisions suivantes sur chaque achat effectué :
 - (i) le nombre de Parts achetées par le Fonds géré par un courtier,
 - (ii) la date de l'achat et le prix d'achat,
 - (iii) le fait qu'un chef de file ou gérant du syndicat ait exprimé son intention (le cas échéant) de prendre part à des activités de stabilisation du marché à l'égard des Parts,
 - (iv) dans le cas d'achat de Parts pour deux Fonds, ou plus, et d'autres comptes gérés du courtier gérant, le nombre global des Parts ainsi achetées et le pourcentage des Parts attribuées à chaque Fonds, et
 - (v) le courtier auprès duquel le Fonds a acheté les Parts ainsi que les frais ou commissions, s'il en est, payés par le Fonds pour cet achat;
 - (b) une attestation de la part du courtier gérant selon laquelle l'achat :
 - (i) n'avait été aucunement influencé par le preneur ferme relié ou une personne ou société ayant des liens avec lui ou appartenant à son groupe et ne tenait aucunement compte de considérations se rapportant au preneur ferme relié ou à une personne ou société ayant des liens avec lui ou appartenant à son groupe, et
 - (ii) constituait une décision d'affaires du courtier gérant dictée uniquement par les intérêts du Fonds géré par un courtier ou
 - (iii) était, de fait, au mieux des intérêts du Fonds géré par un courtier;
 - (c) une confirmation que le comité indépendant (au sens défini ci-dessus) a été établi afin d'examiner l'achat de Parts par les Fonds gérés par un courtier, le nom des membres du comité indépendant, le fait qu'ils respectent les critères d'indépendance énoncés dans la présente décision et la rémunération, s'il en est, versée en contrepartie de cet examen et le mode de versement de cette rémunération;
 - (d) une attestation de la part de chaque membre du comité indépendant selon laquelle le membre en serait venu à la conclusion, après une enquête raisonnable, que la décision prise par le courtier gérant pour le compte de chaque Fonds relativement à l'achat de Parts pour les Fonds gérés par un courtier :
 - (i) avait été prise par le courtier gérant sans influence de la part du preneur ferme relié ou d'une personne ou société ayant des liens avec lui ou appartenant à son groupe et sans tenir compte de considérations se rapportant au preneur ferme relié ou à une personne ou société ayant des liens avec lui ou appartenant à son groupe, et
 - (ii) constituait une décision d'affaires du courtier gérant dictée uniquement par les intérêts du Fonds géré par un courtier, ou
 - (iii) était, de fait, au mieux des intérêts du Fonds géré par un courtier;
11. Le comité indépendant informe par écrit les décideurs de :
- (a) toute constatation faite par lui concernant le non respect d'une des conditions mentionnées au paragraphe 10(d) concernant l'achat de Parts par un Fonds géré par un courtier ;
 - (b) toute constatation faite par lui concernant le non respect de toute autre condition contenue dans la présente Décision;
 - (c) de toute mesure qu'il a prise ou qu'il entend prendre en référence aux constatations faites; et
 - (d) toute mesure prise ou que le courtier gérant, gérant ou conseiller entend prendre en réponse aux constatations du comité indépendant.
12. Chaque achat pendant la période de 60 jours est effectué par l'entremise de la Bourse de Toronto;
13. L'un des preneurs fermes aux termes du placement fournit au courtier gérant :
- (a) une copie de l'attestation de fin de placement énonçant que le placement a pris fin le premier jour de clôture, adressée à l'émetteur par le preneur ferme, ou
 - (b) une déclaration écrite adressée au courtier gérant indiquant qu'une attestation énonçant que le placement avait pris fin en date du premier jour de clôture avait été fournie à l'émetteur.
- La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Numéro de projet Sédar : 684889, 684905, 684920

Goodman & Company, Conseil en placements Ltée

Dispense Goodman & Company, Conseil en placements Ltée (le « gérant ») de l'obligation, prévu à l'alinéa (ii) du sous-paragraphe (f) du paragraphe (1) de l'article 5.6 de la Norme, d'envoyer le prospectus simplifié et les états financiers annuels et intermédiaires les plus récents des Fonds restants aux porteurs de titres des Fonds cédants correspondants, dans le cadre des Fusions proposées énumérées ci-après et des Fusions futures éventuelles, applicables à des Fonds gérés par le gérant.

Les Fusions proposées :

FONDS CÉDANTS

-FONDS RESTANTS

Fonds canadien d'obligations gouvernementales Dynamique

-Fonds obligataire mondial Dynamique

Fonds d'obligations canadiennes Dynamique

-Fonds de revenu Dynamique

Fonds RER valeur Extrême-Orient Dynamique

-Fonds RER valeur internationale Dynamique

Fonds RER équilibré mondial Commonwealth

-Fonds équilibré canadien Commonwealth

Fonds de croissance américain Power Dynamique Ltée Dynamique

-Fonds de croissance américaine Power Dynamique

Catégorie mondiale Services financiers Focus + Dynamique

-Fonds de gestion des richesses Focus + Dynamique

Fonds du Québec Dynamique

-Fonds de petites sociétés Power Dynamique

Le tout aux conditions suivantes :

- a) la circulaire d'information envoyée aux porteurs de titres des Fonds cédants divulgue clairement qu'ils peuvent obtenir sans frais les plus récents états financiers annuels et intermédiaires des Fonds restants correspondants sur le site internet de SEDAR à www.sedar.com, en

téléphonant sans frais, sur le site internet de Dynamique, ou en envoyant une demande par courriel au gérant ou à une société affiliée. Les coordonnées actuelles étant au numéro sans frais 1-866-977-0477, sur le site internet de Dynamique www.dynamic.ca et à l'adresse de courriel invest@dynamic.ca;

- b) la circulaire d'information transmise aux porteurs de titres des Fonds cédants présente une information suffisante afin de leur permettre de prendre une décision éclairée, incluant l'information décrite au paragraphe précédent;
- c) sur réception d'une demande d'un porteur de titres des Fonds cédants pour obtenir les états financiers des Fonds restants correspondants, le gérant mettra tout en œuvre afin de lui faire parvenir ces états financiers en temps opportun, et ce, de manière à ce que ce porteur de titres soit en mesure de prendre une décision éclairée avant la date de l'assemblée des porteurs;
- d) Le gérant fait parvenir aux porteurs de titres des Fonds cédants un document d'information sur mesure contenant :
- i) la partie A du prospectus simplifié à jour des Fonds restants, et
- ii) la partie B du prospectus simplifié à jour des Fonds restants reliés aux Fonds cédants correspondants.
- e) le rapport des vérificateurs pour le dernier exercice financier terminé, à l'égard de chacun des Fonds cédants et des Fonds restants faisant l'objet des fusions ne comporte aucune restriction; et
- f) à l'exclusion des exigences prévues à l'alinéa (ii) du sous-paragraphe (f) du paragraphe (1), les fusions futures respectent l'ensemble des autres dispositions de l'article 5.6 de la Norme.

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Numéro de projet Sédar : 679079

Matisse Investment Management Ltd.

Fonds de couverture de contrats à terme de gestion Dynamique

Autorise en vertu du paragraphe 2° de l'article 5.5

de la Norme, le changement de contrôle de Matisse Investment Management Ltd, le gérant du Fonds de couverture de contrats à terme de gestion Dynamique.

Cette décision est rendue dans le cadre de l'acquisition directe du contrôle de Matisse Investment Management Ltd. par Asset Logics Capital Management Inc.

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Numéro de projet Sédar : 670158

Mines Cancor Inc.

Dispense Mines Cancor Inc. aux termes de l'article 9.1 de la Norme canadienne 43 101 de l'obligation de déposer un rapport technique établi par une personne indépendante de la société à la condition qu'une divulgation soit faite à l'attestation de la personne qualifiée et au prospectus à l'effet que Paul Girard possède 35 000 actions ordinaires de la société.

Northern Financial Corporation

Dispense temporairement Northern Financial Corporation de l'obligation, prévue à l'article 40.1 de la Loi, d'établir une version française de l'offre, de la note d'information ainsi que des documents afférents à celles-ci (ci-après désignés les « Documents d'offre ») qu'elle prévoit déposer le 3 septembre 2004 dans le cadre de son offre publique d'achat visant la totalité des actions ordinaires de Sylre Ltd. à la condition que :

1. les porteurs d'actions ordinaires de Sylre Ltd. visées par l'offre publique d'achat résidant au Québec reçoivent en même temps que les Documents d'offre en version anglaise un sommaire en version française des modalités de l'offre publique d'achat et qu'une copie de ces documents soit déposée auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier; et
2. la version française des Documents d'offre, le cas échéant, soit déposée auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier et transmise aux porteurs d'actions ordinaires de Sylre Ltd. résidant au Québec afin que ceux-ci puissent bénéficier des Documents d'offre en version française pendant un minimum de 35 jours à compter de la transmission de ces documents.

Shoppex.com Corporation

Dispense Shoppex.com Corporation de l'obligation, prévue à l'article 40.1 de la Loi, d'établir une version française de la notice d'offre concernant le placement de droits de souscription d'un maximum de 13 777 458 actions ordinaires, compte tenu que les porteurs intéressés qui résident au Québec sont moins de 50 et qu'ils possèdent moins de 2 % des titres de la catégorie.

6.6 Dépôt de suppléments

Banque Nationale du Canada

Réception du supplément de fixation du prix n°10 daté du 19 août 2004 au prospectus simplifié définitif de Banque Nationale du Canada daté du 15 juillet 2003, visant le placement de billets série 2004-08 liés au rendement total de la BNC Ex-Tra échéant le 2 septembre 2014. Ce document fait maintenant partie des dossiers publics de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom « Autorité des marchés financiers »).

Numéro de projet Sédar : 528867

7. OFFRES PUBLIQUES

7.1 Avis

7.2 Dispenses

7.3 Refus

8. COURTIERS, CONSEILLERS EN VALEURS ET LEURS REPRÉSENTANTS

8.1 Inscriptions des courtiers et des conseillers en valeurs

8.2 Inscriptions

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de BMO Nesbitt Burns Inc. :

- **Bakeff, Gregory Alexis**
- **Claggett, Bryan Dale**
- **O'Neill, Peter**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Marchés Mondiaux CIBC Inc. :

- **Esmail, Nizar**
- **Humle, Per**
- **Kander, Gerhard**
- **Krysa, John Leo**
- **McCall, Andrew David**
- **Mortimer, William Scott**
- **O'Connell, Patrick Joseph Michael**
- **Reid, Carl Norman**
- **Retson, William Edward**
- **Rover, Mirella**
- **Stack, Terence Leo**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Scotia Capitaux Inc. :

- **Robert, Christian**
- **Roy, Martin**
- **Tu, Thi Vien Huong**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes :

- **Adams, Laura Catherine Jillian**
Morgan Stanley Canada Limitée
- **Bélanger, Sylvain**
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
- **Caron, Yan**
Courtage à escompte Banque Nationale Inc.
- **Christie, Brian James**
Financière Banque Nationale Inc.
- **Cochran, Michael Andrew**
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
- **Garland, Bruce Simpson**
Société Bloomberg Tradebook du Canada

- **Labrecque, Martin Humbert**
J. P. Morgan valeurs mobilières Canada Inc.
- **Langer, Ricardo**
La Corporation Canaccord Capital
- **Solloway, Hinda Ellen**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **Speedie, Brian Douglas Gordon**
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
- **St-Onge, Lise**
Société de valeurs mobilières E*TRADE Canada
- **Swan, William Frederick**
TD Waterhouse (Canada) Inc.
- **Whyte, John Robert**
Raymond James Ltd.

8.3 Inscriptions conditionnelles

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes :

- **Cantin, André**
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.

assortit le bénéfice des droits conférés par l'inscription de la condition suivante :

- le représentant est restreint à l'épargne collective.

8.4 Agréments

Agrément à titre de dirigeant responsable de l'établissement principal au Québec de la personne suivante :

- **Labrecque, Martin Humbert**
J.P. Morgan valeurs mobilières Canada Inc.

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte Raymond James Ltd. :

- **Goad, Laurie Ann**
- **Jones, Mark Warren**
- **Libin, Eric Ross**
- **Parker, Kent Douglas**
- **Whyte, John Robert**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte Valeurs Mobilières Desjardins Inc. :

- **Gauthier, Yves**
- **Lapointe, Stéphane**
- **Paquette, Frédéric**
- **Romary, Christophe**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Adams, Laura Catherine Jillian**
Morgan Stanley Canada Limitée
- **Bhutani, Zahra**
TD Waterhouse (Canada) Inc.
- **Blake, Sandra Leah**
Valeurs Mobilières TD Inc.
- **Cawley, Steven Andrew**
Valeurs Mobilières TD Inc.
- **Chack-Wan, Victor**
Valeurs Mobilières IForum Inc.
- **Garland, Bruce Simpson**
Société Bloomberg Tradebook du Canada
- **Gibson, Benjamin Victor Birks**
La Corporation Canaccord Capital
- **Greenberg, Jeffrey Darin**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **Haché, Daniel**
La Corporation Canaccord Capital
- **Labrecque, Martin Humbert**
J.P. Morgan valeurs mobilières Canada Inc.
- **Speedie, Brian Douglas Gordon**
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
- **Stack, Terence Leo**
Marchés Mondiaux CIBC Inc.
- **Steep, Paul Christopher**
Scotia Capitaux Inc.
- **Swan, William Frederick**
TD Waterhouse (Canada) Inc.
- **Tiralongo, Corrado Sebastian**
Scotia Capitaux Inc.

8.5 Reprises d'activités

Reprise d'activités à titre de représentant de la personne suivante :

- **Ruano, Gustave**
Valeurs Mobilières Berkshire Inc.

8.6 Interruptions d'activités

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité :

- **Bijesse, William**
Les Associés Cambridge, LLC
- **Hébert, Maurice**
TAL Gestion Globale d'Actifs Inc.
- **Ratelle, Sylvain**
Conseillers en Gestion Globale State Street, Ltée

8.7 Radiations

Radiation de l'inscription à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité :

- **Croteau, Serge**
Courtage à escompte Banque Nationale Inc.
- **Gentile, Rosie**
TD Waterhouse (Canada) Inc.
- **Meffe, Nicola**
BMO Nesbitt Burns Ltée
- **Prem, Maia**
Financière Banque Nationale Inc.
- **Timmins, Peter Anthony**
Corporation Recherche Capital

8.8 Cessations de fonctions

Cessation de fonctions à titre de dirigeant responsable de l'établissement principal au Québec de la personne suivante :

- **Sirois, Sean Robert**
J.P. Morgan valeurs mobilières Canada Inc.

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Bird, Ian David**
Investissements Premiers Associés Inc.
- **Ford, Patricia Helen**
UBS Gestion Globale d'Actifs
- **Hébert, Maurice**
TAL Gestion Globale d'Actifs Inc.

8.9 Dispenses

Valeurs mobilières Union Ltée

Révocation de la décision n° 2003-EI-1900 du 27 novembre 2003 qui dispensait Valeurs mobilières Union Ltée de posséder un établissement principal au Québec dirigé par un membre de sa direction résidant au Québec.

Dispense de l'obligation prévue à l'article 205 du Règlement concernant la préparation professionnelle.

- **Chack-Wan, Victor**
Valeurs Mobilières IForum Inc.

Cette personne est dispensée de l'application du paragraphe 1 de l'article 35 de l'Instruction générale n° Q-9 concernant l'expérience requise.

assortit le bénéfice de cette dispense des restrictions ou conditions suivantes :

- cette dispense ne s'applique que pour le courtier en valeurs de plein exercice Valeurs Mobilières IForum Inc.
- il exerce son activité de représentant sous la responsabilité d'un dirigeant du courtier en valeurs ayant l'expérience requise pendant une période de 1 an, à compter de la présente.

Dispense d'exercer leur fonction à temps plein.

- **Garland, Bruce Simpson**
Société Bloomberg Tradebook du Canada

Cette personne est dispensée de l'application de l'article 53 de l'Instruction générale n° Q-9 afin de lui permettre d'exercer une autre activité.

Le bénéfice de cette dispense est assorti des restrictions ou conditions suivantes :

- le représentant exerce une autre activité, en dehors de la période habituelle de travail ou d'une façon qui, de l'avis de la Directrice des pratiques de distribution, n'interfère pas avec ses fonctions de représentant;
- le fait pour le représentant d'exercer une autre activité ne crée pas, de l'avis de la Directrice des pratiques de distribution, de conflit d'intérêts ni d'apparence de conflit d'intérêts avec ses fonctions de représentant;
- le courtier en valeurs auprès duquel le représentant est inscrit consent par écrit à ce que celui-ci exerce une autre activité;
- le représentant souscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers l'engagement d'informer

par écrit la Directrice des pratiques de distribution de tout changement dans les informations soumises lors de la demande de dispense.

Dispense de l'obligation prévue à l'article 204 du Règlement concernant le lieu de résidence.

– **Garland, Bruce Simpson**

Cette personne est dispensée de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elle devra se soumettre au droit applicable au Québec et aux tribunaux du Québec en cas de litige avec un client domicilié au Québec;
- elle est inscrite à titre de représentant d'un courtier en valeurs inscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers et de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario.
- cette décision ne s'applique que pour le courtier en valeurs de plein exercice Société Bloomberg Tradebook du Canada.

Dispense de l'obligation prévue à l'article 204 du Règlement concernant le lieu de résidence.

– **Adams, Laura Catherine Jillian**

Cette personne est dispensée de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elle devra se soumettre au droit applicable au Québec et aux tribunaux du Québec en cas de litige avec un client domicilié au Québec;
- elle est inscrite à titre de représentant d'un courtier en valeurs inscrit auprès des Commissions des valeurs mobilières du Québec et de l'Ontario.

Dispense de l'obligation prévue à l'article 204 du Règlement concernant le lieu de résidence.

- **Claggett, Bryan Dale**
- **Cochran, Michael Andrew**
- **Humle, Per**
- **Krysa, John Leo**
- **Langer, Ricardo**

Ces personnes sont dispensées de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elles devront se soumettre au droit applicable au Québec et aux tribunaux du Québec en cas de litige avec un client domicilié au Québec;
- elles sont inscrites à titre de représentant d'un courtier en valeurs inscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers et de la Commission des valeurs mobilières de la Colombie-Britannique.

Dispense de l'obligation prévue à l'article 204 du

Règlement concernant le lieu de résidence.

– **O'Neill, Peter**

Cette personne est dispensée de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elle devra se soumettre au droit applicable au Québec et aux tribunaux du Québec en cas de litige avec un client domicilié au Québec;
- elle est inscrite à titre de représentant d'un courtier en valeurs inscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers et de la Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick.

Dispense de l'obligation prévue à l'article 204 du Règlement concernant le lieu de résidence.

- **Bakeeff, Gregory Alexis**
- **Retson, William Edward**

Ces personnes sont dispensées de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elles devront se soumettre au droit applicable au Québec et aux tribunaux du Québec en cas de litige avec un client domicilié au Québec;
- elles sont inscrites à titre de représentant d'un courtier en valeurs inscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers et de la Commission des valeurs mobilières de la Nouvelle-Écosse.

Dispense de l'obligation prévue à l'article 204 du Règlement concernant le lieu de résidence.

- **Esmail, Nizar**
- **Kander, Gerhard**
- **McCall, Andrew David**
- **Mortimer, William Scott**
- **Reid, Carl Norman**
- **Speedie, Brian Douglas Gordon**
- **St-Onge, Lise**
- **Swan, William Frederick**
- **Whyte, John Robert**

Ces personnes sont dispensées de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elles devront se soumettre au droit applicable au Québec et aux tribunaux du Québec en cas de litige avec un client domicilié au Québec;
- elles sont inscrites à titre de représentant d'un courtier en valeurs inscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers et de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario.

Dispense de l'obligation prévue à l'article 204 du Règlement concernant le lieu de résidence.

– **Stack, Terence Leo**

Cette personne est dispensée de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elle réside près de la frontière et n'exerce son activité au Québec que dans la région frontalière où elle réside;
- elle est inscrite à titre de représentant d'un courtier en valeurs inscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers et des Commissions des valeurs mobilières de Terre-Neuve et du Labrador.

Dispense de l'obligation prévue à l'article 204 du Règlement concernant le lieu de résidence.

– **O'Connell, Patrick Joseph Michael**

Cette personne est dispensée de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elle réside près de la frontière et n'exerce son activité au Québec que dans la région frontalière où elle réside;
- elle est inscrite à titre de représentant d'un courtier en valeurs inscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers et des Commissions des valeurs mobilières de l'Ontario.

8.10 Exercice d'une autre activité

8.11 Refus

8.12 Divers

9. INFORMATION SUR VALEURS EN CIRCULATION

9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers

9.2 Dispenses

Fairmont Hotels & Resorts Inc.

Dispense les vice-présidents qui sont théoriquement des initiés parce qu'ils portent le titre de vice-président, mais qui n'ont accès à aucune information privilégiée, des exigences de déclaration d'initié contenue dans la Loi, aux conditions suivantes :

- (i) ils répondent à la définition de « vice-président de nom » prévue dans l'avis du personnel des Autorités canadiennes en valeurs mobilières 55-306.
- (ii) Fairmont Hotels & Resorts Inc. accepte de rendre disponible, sur demande de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (« l'Agence »), une liste de toutes les personnes qui se proposent de se prévaloir de la dispense contenue dans la décision, à la date de la demande.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale et expirera à la date d'entrée en vigueur des modifications de la Norme Canadienne 55-101, Dispense de certaines exigences de déclaration d'initié.

9.3 Refus

9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti

9.5 Divers

Resverlogix Corp.

Décide que la société Resverlogix Corp. devient émetteur assujetti au motif qu'elle est tenue à des obligations d'information continue équivalentes en Alberta et l'autorise à faire valoir une période de 2

ans et 10 mois pendant laquelle elle a satisfait à ces obligations.

**ANNEXES -
AUTRES INFORMATIONS**

A. Dépôt de documents d'information

Rapports trimestriels

	Date du document
ALSTOM	2004-06-30
BIOTECH MEDICAL SCIENCES INC.	2004-06-30
CANADIAN MANOIR INDUSTRIES LIMITED	2004-06-30
CAPITAL REGIONAL ET COOPERATIF DESJARDINS	2004-06-30
COM DEV INTERNATIONAL LTD.	2004-07-31
CORPORATION HAEMACURE	2004-07-31
CORPORATION HYPOTHECAIRE XCEED	2004-07-31
E-L FINANCIAL CORPORATION LIMITED	2004-03-31
E-L FINANCIAL CORPORATION LIMITED	2004-06-30
ENTECH INVESTMENTS INC.	2004-06-30
FIDUCIE DE CARTES DE CREDIT BROADWAY	2004-06-30
FONDS ACTIONS AMERICAINES IMPOSABLES MONTRUSCO BOLTON (#4888)	2004-06-30
FONDS ACTIONS INTERNATIONALES MONTRUSCO BOLTON (#4888)	2004-06-30
FONDS AMERICAIN DE G.P. ETERNA (#16121)	2004-06-30
FONDS CANADIEN PLUS/RETRAITE DE G.P. ETERNA (#16121)	2004-06-30
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES DE G.P. ETERNA (#16121)	2004-06-30
FONDS D'ARBITRAGE AMETHYSTE	2004-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS DE G.P. ETERNA (#16121)	2004-06-30
FONDS DE CROISSANCE D' ACTIONS CANADIENNES OPTIMA STRATEGIE (#13303)	2004-06-30
FONDS DE DIVIDENDES MONDIAUX DE CROISSANCE STANDARD LIFE (#11633)	2004-06-30
FONDS ENTREPRISE MONTRUSCO BOLTON (#4888)	2004-06-30
FONDS EQUILIBRE + MONTRUSCO BOLTON (#4888)	2004-06-30
FONDS INDICIEL PLUS DE G.P. ETERNA (#16121)	2004-06-30
FONDS INTERNATIONAL DE G.P. ETERNA (#16121)	2004-06-30
FONDS OBLIGATIONS INDICE + MONTRUSCO BOLTON (#4888)	2004-06-30
FONDS T-MAX MONTRUSCO BOLTON (#4888)	2004-06-30
GEAC COMPUTER CORPORATION LIMITED	2004-07-31
GENDIS INC.	2004-07-31
GOLDEN QUEEN MINING CO. LTD.	2004-06-30
ISEE3D INC.	2004-06-30
LES SYSTEMES ENGHOUSE LTEE.	2004-07-31
LIQUIDATION WORLD INC.	2004-07-03
MCM SPLIT SHARE CORP.	2004-07-31
MODATECH SYSTEMS INC.	2004-02-29
MODATECH SYSTEMS INC.	2004-05-31

MONTRUSCO BOLTON - FONDS CROISSANCE PLUS (#4888)	2004-06-30
MONTRUSCO BOLTON - FONDS EQUILIBRE PLUS (#4888)	2004-06-30
MONTRUSCO BOLTON - FONDS REVENU MONDIAL (#4888)	2004-06-30
MONTRUSCO BOLTON - FONDS VALEUR PLUS (#4888)	2004-06-30
MOSAID TECHNOLOGIES INC.	2004-07-31
POLYAIR INTER PACK INC.	2004-07-31
PORTEFEUILLE AUDACIEUX STANDARD LIFE (#11633)	2004-06-30
PORTEFEUILLE CONSERVATEUR STANDARD LIFE (#11633)	2004-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE STANDARD LIFE (#11633)	2004-06-30
PORTEFEUILLE MODERE STANDARD LIFE (#11633)	2004-06-30
PSION PLC	2004-06-30
RESSOURCES PERSHIMCO INC.	2004-06-30
RESVERLOGIX CORP.	2003-07-31
RESVERLOGIX CORP.	2003-10-31
RESVERLOGIX CORP.	2004-01-31
SMC VENTURES INC.	2004-03-31
SMC VENTURES INC.	2004-06-30
SOCIETE EN COMMANDITE LES HABITATIONS DES LAURENTIDES (LA) SQLIAISON INC.	2004-06-30
SYNDICAT VILLA COTE VERTU (LE)	2004-06-30
TECHNOLOGIE SILANIS INC.	2004-06-30
VETEMENTS DE SPORTS GILDAN INC. (LES)	2004-07-01

États financiers annuels

CAISSE COMMUNE OBLIGATIONS A HAUT RENDEMENT NATCAN RER (#11625)	2003-12-31
CLEARCROSS INC.	2001-12-31
E-L FINANCIAL CORPORATION LIMITED	2003-12-31
MODATECH SYSTEMS INC.	2003-11-30
PROBE MINES LIMITED	2004-04-30
R.P.M. TECH INC.	2004-05-31
RESVERLOGIX CORP.	2003-04-30
RESVERLOGIX CORP.	2004-04-30
SMC VENTURES INC.	2003-12-31

Rapports annuels

CAISSE COMMUNE OBLIGATIONS A HAUT RENDEMENT NATCAN RER (#11625)	2003-12-31
E-L FINANCIAL CORPORATION LIMITED	2003-12-31
PROBE MINES LIMITED	2004-04-30
R.P.M. TECH INC.	2004-05-31
RESSOURCES X-CHEQUER INC.	2003-02-28
RESSOURCES X-CHEQUER INC.	2004-02-28
RESVERLOGIX CORP.	2004-04-30
SMC VENTURES INC.	2003-12-31

*Circulaires en vue de la sollicitation
de procuration*

NORTHERN FINANCIAL CORPORATION
NTI NEWMERICAL INC.
R.P.M. TECH INC.
RESSOURCES METCO INC.
RESSOURCES ORLEANS INC.
RESVERLOGIX CORP.
SMC VENTURES INC.
SPECTRAL DIAGNOSTICS INC.

Dossiers d'information

CYMAT CORP.	2004-04-30
E-L FINANCIAL CORPORATION LIMITED	2003-12-31
GROUPE IMMOBILIER GRILLI INC.	2002-08-31
NORTHERN FINANCIAL CORPORATION	2004-03-31
RESVERLOGIX CORP.	2003-04-30

ANNEXE B1 :**DÉCLARATIONS D'INITIÉS CONFORMES (FORMAT ÉLECTRONIQUE – SEDI)****Liste des symboles SEDI****RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI**

- 1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres
- 2 : Filiale de l'émetteur assujetti
- 3 : Porteur de titres qui détient en propriété véritable ou contrôle plus de % des titres d'un émetteur assujetti (*Loi sur les valeurs mobilières* du Québec – 10 % d'une catégorie d'actions) comportant le droit de vote ou droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation.
- 4 : Administrateur d'un émetteur assujetti
- 5 : Dirigeant d'un émetteur assujetti
- 6 : Administrateur ou dirigeant d'un porteur de titres visé en 3
- 7 : Administrateur ou dirigeant d'un initié à l'égard de l'émetteur assujetti ou d'une filiale de l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6
- 8 : Initié présumé – six mois avant de devenir initié

NATURE DE L'OPÉRATION**Généralités**

- 00 : Solde d'ouverture – Déclaration initiale format SEDI
- 10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché
- 11 : Acquisition ou aliénation effectuée privément
- 15 : Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus

- 16 : Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus
- 22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition
- 30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat
- 35 : Dividende en actions
- 36 : Conversion ou échange
- 37 : Division ou regroupement d'actions
- 38 : Rachat – annulation
- 40 : Vente à découvert
- 45 : Contrepartie d'un bien
- 46 : Contrepartie de services
- 47 : Acquisition ou aliénation par don
- 48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs

Dérivés émis par l'émetteur

- 50 : Attribution d'options
- 51 : Levée d'options
- 52 : Expiration d'options
- 53 : Attribution de bons de souscription
- 54 : Exercice de bons de souscription
- 55 : Expiration de bons de souscription
- 56 : Attribution de droits de souscription
- 57 : Exercice de droits de souscription
- 58 : Expiration de droits de souscription
- 59 : Exercice au comptant

Dérivés émis par un tiers

- 70 : Acquisition ou aliénation (vente

- initiale) d'un dérivé émis par un tiers
- 71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers
- 72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers
- 73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers

Divers

- 90 : Changements relatifs à la propriété
- 97 : Autres
- 99 : Correction d'information

NATURE DE L'EMPRISE

- D : Propriété directe
- I : Propriété indirecte
- C : Contrôle

AUTRES MENTIONS

- O : Opération originale
- M : Première modification
- M' : Deuxième modification
- M'' : Troisième modification, etc.
- R : Opération déclarée hors délai (en retard).
- * : L'astérisque en regard d'un solde de clôture signifie que l'initié était en désaccord avec le solde calculé par le système lorsque l'opération a été déclarée.

AVIS

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit

par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport.

L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous.

Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
724 Solutions Inc.									
<i>Options</i>									
Barrett, Glenn	5		O	2004-09-03	D	50 - Attribution d'options	45 000	4.6600	447 000*
Acclaim Energy Trust									
<i>Performance Trust Units</i>									
Rich, R. Gregory	4	R	O	2004-05-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 750		
			M	2004-05-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 000		1 000
<i>Restricted Trust Units</i>									
Rich, R. Gregory	4	R	O	2004-05-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 750		
			M	2004-05-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 500		4 500
Advantage Energy Income Fund									
<i>trust units</i>									
Kary, Weldon Myrle	5		O	2004-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			56 521
D Kary - R	PI		O	2004-09-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 349
W Kary - R	PI		O	2004-09-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 125
AirIQ Inc.									
<i>Options</i>									
BRADSHAW, PETER L.	4, 5		O	2004-08-31	D	50 - Attribution d'options	9 000	0.3900	770 000
MAKSIMOWSKI, TED S.	4		O	2004-08-31	D	50 - Attribution d'options	9 000	0.3900	86 500
Simmonds, Robert	4, 6		O	2004-08-31	D	50 - Attribution d'options	18 000	0.3900	129 500
ALAMOS GOLD INC									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hill, Alan Richard	4		O	2004-05-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	45 600	2.6000	45 600
McCluskey, John No. 369 Sail View	4, 5 PI		O	2004-09-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 300	2.4500	217 668
			O	2004-09-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	2.4000	219 368
			O	2004-09-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	2.3500	221 868
Alcan Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Aley, Charles R.	7		O	2004-09-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	567	38.8200	567

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit									
			O	2004-09-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(567)	44.7500\$US	0
<i>Options B, C, D, E, F & Pechiney Options</i> Aley, Charles R.	7		O	2004-09-09	D	51 - Exercice d'options	(567)		2 916
Aliant Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Aliant Inc.	1		O	2004-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	10 927	25.9684	281 734*
			O	2004-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	10 927	25.9992	292 661*
			O	2004-08-05	D	38 - Rachat ou annulation	10 939	25.4166	303 600*
			O	2004-08-05	D	38 - Rachat ou annulation	(238 026)	25.4166	65 574*
Alliance Split Income Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Driscoll, John Fenbar JF Driscoll Invest	4, 7, 5 PI		O	2004-09-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 700)	14.6500	82 925
			O	2004-09-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	14.7000	79 925*
<i>Preferred Securities</i>									
Driscoll, John Fenbar JF Driscoll Invest	4, 7, 5 PI		O	2004-09-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 400)	10.0000	33 600*
			O	2004-09-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	10.0000	29 600*
Allied Properties Real Estate Investment									
<i>Parts</i>									
Cumberland Asset Manageme Cumberland Managed	3 PI		O	2004-09-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 600	12.4000	1 297 372*
<i>Parts Issued under Long-Term Incentive Plan</i>									
Connor, Gerald R.	4		O	2003-02-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2004-06-29	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	5 000	11.3000	5 000*
Cunningham, Gordon R.	4		O	2003-02-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2004-06-29	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	5 000	11.3000	5 000*
AltaGas Income Trust									
<i>Options \$5.20 - December 18, 2010 expiry</i>									
Stout, Kent Eugene	5		O	2004-09-08	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	5.2000	0
<i>Parts de fiducie</i>									
Cornhill, David Wallace Premium DRIP	4, 5 PI		O	2004-07-15	I	97 - Autre	(2 143)	20.6200	

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			M	2004-07-15	I	97 - Autre	2 143	19.5900	2 143
			O	2004-08-16	I	97 - Autre	2 254	18.6200	
			M	2004-08-16	I	97 - Autre	3 687	18.6200	3 687
			O	2004-08-16	I	97 - Autre	(2 254)	19.6000	
			M	2004-08-16	I	97 - Autre	(3 687)	19.6000	0
			O	2004-07-15	I	97 - Autre	(2 143)	20.6200	0
Stout, Kent Eugene	5		O	2004-09-08	D	51 - Exercice d'options	5 000	5.2000	8 440
			O	2004-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	20.4000	5 440
			O	2004-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	20.4300	3 440
AMI Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Elford, Dustin Arthur	4, 5		O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.4500	189 500*
			O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	50 000	0.4000	239 500*
Pettigrew, William Curtis	4		O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(53 000)	0.4500	82 550*
			O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	50 000	0.4000	132 550*
<i>Options</i>									
Elford, Dustin Arthur	4, 5		O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	0.4000	475 000*
Pettigrew, William Curtis	4		O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	0.4000	350 000*
APF Energy Trust									
<i>Droits</i>									
Howard, John Arnold	4		O	2004-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 500	11.2800	
			M	2004-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 858	11.2500	20 858*
MacDonald, Robert	4		O	2004-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000	11.2800	
			M	2004-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000	11.2500	24 358*
Mercier, Daniel A. Mercie	4		O	2004-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000	11.2800	
			M	2004-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000	11.2500	16 500*
William, Dickson	4		O	2004-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000	11.2800	
			M	2004-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000	11.2500	27 692*
<i>Options Old Plan</i>									
Engle, Donald	4		O	2004-08-31	D	50 - Attribution d'options	10 000	11.2800	
			M	2004-08-31	D	50 - Attribution d'options	10 000	11.2500	26 008*
Arbor Memorial Services Inc.									
<i>Actions ordinaires Class A - Voting</i>									
J.C. CLARK LTD.	3		O	2004-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	17.6300	555 419

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit									
Arctic Glacier Income Fund									
<i>Income Trust Units</i>									
Adams, Hugh Alexander	5		O	2004-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	11.7500	4 166
Dawn Lampe	PI		O	2002-03-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	11.7500	100
ATCO LTD.									
<i>Actions ordinaires Class II</i>									
Heathcott, Linda A.	7, 6		O	1999-12-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100
Halo Holdings Inc.	PI		O	1999-12-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000
Hughes, Randy D.	7		O	2004-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
RRSP	PI		M	2004-08-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			202
<i>Actions sans droit de vote Class I</i>									
ATCO Ltd.	1		O	2004-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	4 700	48.8800	4 700
			O	2004-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	(4 700)		0
			O	2004-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	4 700	50.0400	4 700
			O	2004-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	(4 700)		0
			O	2004-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	4 700	50.4600	4 700
			O	2004-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	(4 700)		0
			O	2004-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	4 700	51.1900	4 700
			O	2004-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	(4 700)		0
Frey, J. Richard	7		O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	50.7000	8 300
			O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	50.6500	7 500
			O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	50.6000	6 500
			O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	50.5000	4 600
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	50.5000	3 000
Heathcott, Linda A.	7, 6		O	1999-12-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			200
			O	2004-08-30	D	97 - Autre	35 000		35 200
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	50.0000	34 000
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	50.0200	33 900

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	50.0800	33 800
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	50.1100	33 600
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	50.1200	33 200
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(650)	50.1500	32 550
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(250)	50.1600	32 300
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	50.5000	31 900
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	50.5200	31 600
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	50.0100	31 300
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	50.0200	31 000
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 350)	50.0300	29 650
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 200)	50.1000	19 450
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	50.1100	19 150
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(150)	50.1400	19 000
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	50.1800	18 800
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(250)	50.2200	18 550
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 950)	50.2500	16 600
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 400)	50.5000	13 200
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	50.5100	12 200
			O	2004-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	50.7500	12 000
			O	2004-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	50.5000	10 000
			O	2004-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	50.6100	8 200
			O	2004-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	50.6500	6 000
			O	2004-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	50.6600	5 800
			O	2004-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	50.7500	4 800
			O	2004-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	51.0000	4 700
			O	2004-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	50.2700	2 700
			O	2004-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	50.5000	1 700
			O	2004-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	50.6000	200
Halo Holdings Inc.	PI		O	1999-12-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 000
Southern, Ronald D.	4, 7, 5, 3		O	2003-06-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-30	D	51 - Exercice d'options	35 000	14.0300	35 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
			O	2004-08-30	D	97 - Autre	(35 000)		0
Sentgraf Enterpris	PI		O	2004-09-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	50.6500	5 525 615
			O	2004-09-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	50.6000	5 527 615
<i>Options 14.03</i>									
Southern, Ronald D.	4, 7, 5, 3		O	2004-08-30	D	51 - Exercice d'options	(35 000)		63 750
<i>Options 23.70</i>									
Heathcott, Linda A.	7, 6		O	1999-12-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			30 000
<i>Options 36.52</i>									
Heathcott, Linda A.	7, 6		O	1999-12-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 000
<i>Options 38.18</i>									
Heathcott, Linda A.	7, 6		O	1999-12-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
Lidgett, George J.	7		O	2000-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 250
Salters, Tony J.	7		O	2004-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 250
Atlas Cold Storage Income Trust (formerl									
<i>Parts de fiducie</i>									
Hardy, Dominick Donat	5		O	2002-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2003-07-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	588	8.5000	588
Aurora Platinum Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Exploration Capital Partn	3		O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	1.1300	
			M	2004-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	1.1300	436 000
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	1.1400	432 000
Innes, Daniel Grant	4, 5		O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	1.1400	14 500
Axcan Pharma Inc.									
<i>Actions ordinaires régime participatif</i>									
Colin, Patrick	5		O	2004-04-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	43	24.1300	1 054
			O	2004-05-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	59	26.4900	1 113

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Martin, François	5		O	2004-06-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	40	25.6600	1 153
			O	2004-04-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	39	24.1300	1 838
			O	2004-05-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	54	26.4900	1 892
McLean, Patrick	5		O	2004-06-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	37	25.6600	1 929
			O	2004-04-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	44	24.1300	499
Pelchat, Jocelyn	5		O	2004-05-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	60	26.4900	559
			O	2004-04-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	35	24.1300	2 031
Vézina, Jean	5		O	2004-05-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	49	26.4900	2 080
			O	2004-06-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	34	25.6600	2 114
			O	2004-09-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	39	24.1300	
			M	2004-04-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	39	24.1300	2 052
			O	2004-09-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	53	26.2800	
			M	2004-05-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	53	26.4900	2 105
Ballard Power Systems Inc. <i>Actions ordinaires</i> Nanji, Noordin	5		O	2004-09-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	37	37.0800	
			M	2004-06-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	37	25.6600	2 142
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	8.4500	27 673
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	8.4300	25 673
Banque Canadienne Imperiale de Commerce <i>Actions ordinaires</i> CIBC	1		O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	8.4200	23 673
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(705)	8.6000	22 968
			O	2004-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	58 500	66.5037	58 500

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2004-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	62 000	66.4111	62 000
			O	2004-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	108 200	66.9100	108 200
			O	2004-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	66 100	66.6803	66 100
			O	2004-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	(58 500)	66.5037	0
			O	2004-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(62 000)	66.4111	0
			O	2004-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	(108 200)	66.9100	0
			O	2004-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	(66 100)	66.6803	0
Clifford, David Brian	5		O	2004-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 669)	66.2000	7 536
Etherington, William	4		O	2004-09-08	D	51 - Exercice d'options	4 000	40.3700	38 032
			O	2004-09-08	D	51 - Exercice d'options	4 000	48.9800	42 032
			O	2004-09-08	D	51 - Exercice d'options	4 000	52.2900	46 032
Gullison, Tanya	5		O	2003-04-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			183
		R	O	2004-06-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(183)	65.4550	0
Hunkin, John Stewart	4, 7, 5		O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	102 667	37.6000	102 667
			O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	86 250	45.5000	188 917
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(188 917)	66.7704	0
Lalonde, Kenneth William	5		O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	27 500		27 846
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	66.7700	7 846
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 500)	66.5000	346
<i>Actions ordinaires ESPP</i>									
Clifford, David Brian	5		O	2004-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(815)	66.2000	498
Gullison, Tanya	5								
Canada Trust	PI		O	2003-04-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-04-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			383
			O	2004-08-27	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	93	67.0000	476
			O	2004-09-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(460)	66.4900	16
SIM, NORMAN	7		O	2004-09-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	71	66.0000	1 252
<i>Options</i>									
Etherington, William	4		O	2004-09-08	D	51 - Exercice d'options	(4 000)		8 000
			O	2004-09-08	D	51 - Exercice d'options	(4 000)		4 000
			O	2004-09-08	D	51 - Exercice d'options	(4 000)		0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié									
Porteur inscrit									
Hunkin, John Stewart	4, 7, 5		O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	(102 667)		228 833
			O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	(86 250)		142 583
Lalonde, Kenneth William	5		O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	40.6500	36 200
			O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	(12 500)	38.9500	23 700
Banque de Montréal									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bank of Montreal	1		O	2004-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	38 700	52.9100DM	38 700
			O	2004-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	800	52.7500	39 500
			O	2004-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	3 900	52.6500	43 400
			O	2004-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	52.6500	68 400
			O	2004-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	(38 700)		251 400
			O	2004-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	(800)		250 600
			O	2004-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	(3 900)		246 700
			O	2004-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		221 700
			O	2004-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	500	53.4000	68 900
			O	2004-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	10 100	53.8000	79 000
			O	2004-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	6 200	53.4500	85 200
			O	2004-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	54.0000	110 200
			O	2004-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	54.0000	135 200
			O	2004-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	(500)		231 100
			O	2004-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	(10 100)		221 000
			O	2004-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	(6 200)		214 800
			O	2004-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		189 800
			O	2004-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		164 800
			O	2004-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	53.7000	160 200
			O	2004-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	13 200	53.9500	173 400
			O	2004-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	54.0000	213 400
			O	2004-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	48 500	54.0000	261 900
			O	2004-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	54.0400	286 900
			O	2004-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	3 200	54.0400	290 100
			O	2004-08-30	D	40 - Vente à découvert	(25 000)		
			M	2004-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		139 800
			O	2004-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	(13 200)		126 600

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾									
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
			O	2004-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)		86 600	
			O	2004-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	(48 500)		38 100	
			O	2004-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		13 100	
			O	2004-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	(3 200)		9 900	
			O	2004-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	2 900	53.9400	224 600	
			O	2004-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	7 000	54.0000	231 600	
			O	2004-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(2 900)		63 800	
			O	2004-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(7 000)		56 800	
			O	2004-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	18 300	53.2200	28 200	
			O	2004-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	38 500	53.5500	66 700	
			O	2004-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	(18 300)		88 500	
			O	2004-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	(38 500)		50 000	
			O	2004-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	53.6200	106 800	
			O	2004-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		0	
Bourdeau, Yvan Joseph Pie	5		O	2003-03-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
			O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	54 000	15.5000	54 000	
			O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	(54 000)	54.2500		
			M	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(54 000)	54.2500	0	
Pearce, Robert William	5		O	2004-08-31	D	51 - Exercice d'options	74 000	53.6167		
			M	2004-08-31	D	51 - Exercice d'options	74 000	30.1750	74 000	
			O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(74 000)	53.6167	0	
Rotman, Joseph L.	4		O	2004-08-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4	53.7700	537	
Sarin, Vinay Kumar	5		O	2004-08-31	D	51 - Exercice d'options	5 500	25.6000	32 590	
			O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 500)	53.6300	27 090	
Wood, Michael C.	7		O	2004-08-30	D	51 - Exercice d'options	5 000	30.1750	5 117*	
			O	2004-08-30	D	51 - Exercice d'options	3 800	25.6000	8 917*	
			O	2004-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 800)	40.5500\$US	117*	
<i>Options</i>										
Bourdeau, Yvan Joseph Pie	5		O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	(54 000)	15.5000	570 800	
Pearce, Robert William	5		O	2004-08-31	D	51 - Exercice d'options	(74 000)	30.1750	305 906	
Sarin, Vinay Kumar	5		O	2004-08-31	D	51 - Exercice d'options	(5 500)	25.6000	153 200	
Wood, Michael C.	7		O	2004-08-30	D	51 - Exercice d'options	5 000	30.1750		

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			M	2004-08-30	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	30.1750	50 300*
			O	2004-08-30	D	51 - Exercice d'options	3 800	25.6000	
			M	2004-08-30	D	51 - Exercice d'options	(3 800)	25.6000	46 500*
BANQUE LAURENTIENNE DU CANADA									
<i>Actions ordinaires</i>									
Desautels, L. Denis	4		O	2004-08-27	D	46 - Contrepartie de services	177	28.1500	2 114
Normand, Carmand	4		O	2004-08-27	D	46 - Contrepartie de services	77	28.1500	4 077
Ritchie, Gordon Ross	4		O	2004-08-27	D	46 - Contrepartie de services	178	28.1500	1 369
<i>Unités d'actions différées</i>									
Biron, Ève-Lyne	4		O	2004-07-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	99	27.9050	523
			O	2004-08-03	D	35 - Dividende en actions	5	28.1425	528
Corey, Ronald	4		O	2004-08-03	D	35 - Dividende en actions	43	28.1425	4 242
McManus, Raymond	4, 5		O	2004-08-03	D	35 - Dividende en actions	19	28.1425	1 868
Michaud, Pierre	4		O	2004-08-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	604	27.9050	
			M	2004-07-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	604	27.9050	10 140
			O	2004-08-03	D	35 - Dividende en actions	104	28.1425	10 244
Banque Royale du Canada									
<i>Actions ordinaires</i>									
Royal Bank of Canada	1		O	2004-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	63 800	60.5625	212 200
			O	2004-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	(63 800)	60.5625	157 600
			O	2004-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	93 500	60.4373	220 400
			O	2004-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	(93 500)	60.4373	135 300
			O	2004-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	64 100	61.1398	221 400
			O	2004-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	(64 100)	61.1398	161 000
			O	2004-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	71 200	61.2989	228 800
			O	2004-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	(71 200)	61.2989	168 500
			O	2004-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	89 800	61.0647	225 100
			O	2004-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	(89 800)	61.0647	164 000
			O	2004-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	78 700	60.9386	239 700
			O	2004-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	(78 700)	60.9386	150 100
			O	2004-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	85 300	61.3082	253 800
			O	2004-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	(85 300)	61.3082	119 100

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2004-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	64 800	61.5152	228 800
			O	2004-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	(64 800)	61.5152	149 546
			O	2004-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	54 300	62.2705	204 400
			O	2004-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	(54 300)	62.2705	179 046
			O	2004-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	95 246	63.2479	214 346
			O	2004-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	(95 246)	63.2479	83 800
			O	2004-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	83 800	63.1204	233 346
			O	2004-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(83 800)	63.1204	85 000
			O	2004-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	85 000	59.4709	168 800
			O	2004-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	(85 000)	59.4709	92 100
			O	2004-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	92 100	59.1528	177 100
			O	2004-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	(92 100)	59.1528	0
BCE Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Condon, Carl B.	7		O	2004-08-31	D	51 - Exercice d'options	2 500	16.9106	2 500
			O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	27.3600	0
Giguère, Sylvie	7		O	2004-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Olah, Patricia RBC Dominion Secur	7 PI		O	2004-09-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 078
Pickford, Barry W.	5		O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	500	11.2133	3 484
			O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	7 800	15.1528	11 284
			O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	10 000	16.9106	21 284
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 900)	27.5100	17 384
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 400)	27.5000	2 984
Sabia, Michael J.	4, 5		O	2004-08-31	D	51 - Exercice d'options	65 000	17.9492	72 595
			O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(48 287)	27.3511	24 308
<i>Options</i>									
Condon, Carl B.	7		O	2004-08-31	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	16.9106	109 669
Giguère, Sylvie	7		O	2004-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-08	D	50 - Attribution d'options	20 000	27.3500	20 000
Olah, Patricia	7		O	2004-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			45 788

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Pickford, Barry W.	5		O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	(500)	11.2133	271 703
			O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	(7 100)	15.1528	264 603
			O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	(700)	15.1528	263 903
			O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	16.9106	253 903
Sabia, Michael J.	4, 5	R	O	1999-10-01	D	50 - Attribution d'options	65 000	17.9492	1 342 900
			O	2004-08-31	D	51 - Exercice d'options	(65 000)	17.9492	1 577 900
Restricted Share Units									
Giguère, Sylvie	7		O	2004-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	10 000	27.3500	10 000
Bennett Environmental Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bennett, John A.	4, 5		O	2004-09-03	D	51 - Exercice d'options	22 500	3.4700	473 339
Tejpar, Zul	5		O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	15 000	4.8400	179 775
			O	2004-09-03	D	51 - Exercice d'options	15 000	3.4700	194 775
<i>Options</i>									
Bennett, John A.	4, 5		O	2004-09-03	D	51 - Exercice d'options	(22 500)	3.4700	217 500
Tejpar, Zul	5		O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	4.8400	112 500
			O	2004-09-03	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	3.4700	97 500
BioMS Medical Corp.									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
BioMS Medical Corp.	1		O	2004-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	(47 700)		3 600
Birim Goldfields Inc.									
<i>Options</i>									
Ogryzlo, Charles Thomas	4		O	2001-07-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2001-08-28	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.2500	100 000
			O	2002-08-21	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.2700	300 000
Boardwalk Real Estate Investment Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
O'Brien, Kimberly Anne	7		O	2004-08-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100
BONAVENTURE ENTERPRISES INC.									
<i>Actions ordinaires</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Shalom Investments	3		O	2004-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.2500	120 500
			O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.2450	121 500
			O	2004-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.2400	136 500
BONAVISTA ENERGY TRUST									
<i>Parts de fiducie</i>									
MacPhail, Keith A.J.	4, 5, 3		O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	23.3800	1 652 523
Boralex inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kernaghan, Edward James Kernwood Limited	3 PI		O	2004-09-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 900	4.3100	2 612 900
			O	2004-09-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	4.4000	2 617 900
Bow Valley Energy Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Janisch, Matthew L.	5		O	2004-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 400	1.3000	196 600
			O	2004-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 500	1.2800	204 100
Ruissen, Tom Laurie (Spouse) RR Tom RRSP	5 PI PI		O	2004-09-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.3000	45 000
			O	2004-09-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.3000	60 000
Brasserie Sleeman Ltee									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hartman, Francis	5		O	2003-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-30	D	51 - Exercice d'options	10 000	7.8000	10 000
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 700)	14.3500	5 300
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	14.3700	5 200
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	14.3600	3 300
Prevost, Edward	4		O	2004-08-25	D	51 - Exercice d'options	15 000	7.8000	17 750
			O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 000)	14.3750	5 750
<i>Options</i>									
Hartman, Francis	5		O	2004-08-30	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	7.8000	5 000
Prevost, Edward	4		O	2004-08-25	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	7.8000	0
Brookfield Properties Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Arthur, David Douglas	5		O	2004-09-02	D	51 - Exercice d'options	17 500	12.5200	17 500
			O	2004-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 500)	41.1922	0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Options</i>									
Arthur, David Douglas	5		O	2004-09-02	D	51 - Exercice d'options	(17 500)	12.5200	49 934
Burmis Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dyck, Scott Randal	5		O	2004-09-08	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	15 000	1.3000	162 650*
Junker, James Pahl	5		M	2004-09-08	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	20 000	1.3000	339 413
J. Junker	PI		O	2004-02-24	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			319 413
			O	2004-09-08	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	20 000	1.3000	
Calloway Real Estate Investment Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Goldhar, Mitchell	3								
CWT Investments Li	PI		O	2004-08-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(620 000)	16.1500	5 219 628
Canadian Natural Resources Limited									
<i>Options</i>									
Coveney, Gordon Matheson	5		O	2004-08-30	D	51 - Exercice d'options	7 000	5.5000	105 600
			O	2004-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)		98 600
Peterson, William Robert	5		O	2004-09-03	D	59 - Exercice au comptant	(3 000)	19.8250	45 600
Zeidler, Lynn Marie	5		O	2004-09-03	D	51 - Exercice d'options	(16 000)		79 000
Canadian Superior Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bilton, Leigh	4, 5								
RRSP	PI		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	789	1.8480	3 897
Coolen, Michael Edward	5		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	902	1.8480	4 654
Noval, Gregory	4, 5		O	2004-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 430	1.8480	1 810 894
Purcell, David Turner	5		O	2004-07-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	383	1.8480	383
<i>Options</i>									
Dallas, Charles Gregor	4	R	O	2004-08-24	D	50 - Attribution d'options	75 000	1.8200	265 000
Erskine, Rodney	4	R	O	2004-08-24	D	50 - Attribution d'options	50 000	1.8200	250 000
Maier, Gerald James	4	R	O	2004-08-24	D	50 - Attribution d'options	50 000	1.8200	250 000
Canadian Utilities Limited									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions ordinaires Class B</i>									
Hughes, Randy D.	7		O	2004-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
RRSP	PI		M	2004-08-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			200
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
Canadian Utilities Limite	1		O	2004-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	4 300	53.5900	4 300
			O	2004-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	(4 300)		0
			O	2004-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	4 300	53.5900	4 300
			O	2004-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	(4 300)		0
			O	2004-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	3 300	53.9100	3 300
			O	2004-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	(3 300)		0
			O	2004-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	5 300	55.3200	5 300
			O	2004-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	(5 300)		0
Frey, J. Richard	7		O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	2 600	35.6400	4 600
			O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	4 000	42.0600	8 600
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	55.1000	8 500
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	55.1400	8 100
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	55.1500	7 900
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	55.2000	4 900
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	55.3000	3 500
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	55.4000	2 000
<i>Options 35.64</i>									
Frey, J. Richard	7		O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	(2 600)		650
Lidgett, George J.	7		O	2000-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 250
Salters, Tony J.	7		O	2004-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 250
<i>Options 42.06</i>									
Frey, J. Richard	7		O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	(4 000)		1 000
Canico Resource Corp.									
<i>Options</i>									
Angus, Robert Stuart	4		O	2004-09-03	D	50 - Attribution d'options	4 000		117 000
Capital Pro-Égax Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre						Opérations ⁽¹⁾			
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Arcand, Richard	5		O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.3150	1 376 400
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	0.3100	1 351 400
Capital St-Charles inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dionne, Bertrand	4, 3		O	2004-09-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			400 000
Fauteux, Norbert 85674 Canada Ltée	4, 3 PI		O	2004-09-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			400 000
Lambert, Jean Guy	4, 3		O	2004-09-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			400 000
Lepage, André	4, 5		O	2004-09-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			80 000
Caribbean Utilities Company, Ltd.									
<i>Actions ordinaires Class A Ordinary Shares</i>									
Barnes, Philip A.	4		O	2004-09-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7	12.2970\$US	525
Bergstrom, Deborah E.	5		O	2004-09-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	11	12.2970\$US	833
Hew, J.F. Richard J.F. Richard Hew w	4, 5 PI		O	2004-09-01	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	114	12.2970\$US	4 494
Tinney, J. Lee	5		O	2004-09-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	130	12.2970\$US	9 803
Cascades inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Jacques, Yvon	7		O	2003-05-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-31	D	40 - Vente à découvert	(1 500)	14.1000	(1 500)
			O	2004-09-01	D	40 - Vente à découvert	(1 000)	14.0000	(2 500)
			O	2004-09-03	D	51 - Exercice d'options	2 500	6.8200	0
Zampini, Gerard	7		O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	14.0000	14 611
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	13.8600	13 411
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 700)	13.8500	10 711
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	13.8800	10 011
<i>Options options d'achat d'actions ordinaires</i>									
Jacques, Yvon	7		O	2004-09-03	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	6.8200	12 722

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Porteur inscrit									
Lemaire, Alain	4, 5		O	2004-09-07	D	50 - Attribution d'options	67 739	13.0500	385 229
CCL Industries Inc.									
<i>Class B Non Voting</i>									
CCL Industries Inc.	1		O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	93 600	16.9500	93 600
			O	2004-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(93 600)	16.9500	0
CCS Income Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Vivian, Gordon Norman	5	R	O	2004-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	30.6178	69 290
Werklund, David Paul	4, 5, 3		O	2004-08-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	103	31.3500	18 338
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	174	31.0000	18 512
Certicom Corp.									
<i>Options</i>									
Pereira, Roy	5	R	O	2004-07-28	D	50 - Attribution d'options	75 000	2.5300	150 000
Sequino, David	5		O	2004-07-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2004-07-28	D	50 - Attribution d'options	275 000	2.5300	275 000
Cervus Financial Group Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Williams, Peter Haig	4		O	2004-07-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-07-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			150 000
CHUM LIMITEE									
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>									
Cooper, Denise RRSP	5 PI		O	2001-09-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	27.5000	200
			O	2004-08-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	27.5000	300
			O	2004-08-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	28.0000	600
CI Fund Management Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Moynes, Riley Elgin Riley Moynes & Yvo	7 PI	R	O	2004-08-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	16.0000	74 499*
		R	O	2004-08-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	16.1200	72 799*

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise					
			R	O	2004-08-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 100)	16.0500	69 699*
			R	O	2004-08-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	16.0100	68 699*
			R	O	2004-08-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 200)	16.0000	59 499*
Clarke Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Spavold, Stanley William	1			O	2004-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 400
Claude Resources Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Olson, Philip Eugene RRSP	5 PI			O	1997-01-04	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			12 381
<i>Options Options</i>										
Olson, Philip Eugene	5			O	1997-01-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
Clearwater Seafoods Income Fund										
<i>Parts</i>										
Spavold, Stanley William	6, 5			O	2004-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	10.2000	6 000
CML Healthcare Income Fund										
<i>Parts</i>										
Bristow, Paul John	5			O	2004-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(61 200)	10.8000	457 200
				O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 800)	10.8000	441 400
				O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 400)	10.8000	435 000
				O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 200)	10.8000	419 800
				O	2004-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 800)	10.8000	414 000
				O	2004-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 000)	10.8000	400 000
Cogeco Inc										
<i>Actions à droit de vote subalterne actions subalternes à droit d</i>										
Labelle, Henri P.	4			O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	17.8000	99 075
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux d										
<i>Actions ordinaires</i>										
Gray, James K.	4			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	59.3700	10 575
				O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	59.3900	11 175
Compagnie Pétrolière Impériale Ltée										

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				Description de l'opération
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Exxon Mobil Corporation Roytor & Co.	3 PI		O	2004-08-30	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(51 742)	61.0000	247 027 705
			O	2004-08-31	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(40 981)	61.5500	246 986 724
			O	2004-09-01	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(40 524)	62.0000	246 946 200
			O	2004-09-02	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(52 200)	62.4300	246 894 000
			O	2004-09-03	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(46 476)	62.4500	246 847 524
Imperial Oil Limited	1		O	2004-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	22 600	61.3859	22 600
			O	2004-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	(22 600)	61.3859	0
			O	2004-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	17 900	61.4496	17 900
			O	2004-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(17 900)	61.4496	0
			O	2004-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	17 700	62.1299	17 700
			O	2004-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	(17 700)	62.1299	0
			O	2004-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	22 800	62.4357	22 800
			O	2004-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	(22 800)	62.4357	0
			O	2004-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	20 300	62.2706	20 300
			O	2004-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	(20 300)	62.2706	0
COMPASS Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
COMPASS Income Fund	1		O	2004-08-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	11.6000	268 016
			O	2004-08-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	11.5800	265 016
			O	2004-08-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	11.6000	263 016
			O	2004-08-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	11.6000	261 416
			O	2004-08-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	11.6000	259 416
			O	2004-08-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	11.5800	257 416
			O	2004-08-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	11.6200	253 416
			O	2004-08-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	11.5800	251 416
			O	2004-08-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 600)	11.6000	248 816
			O	2004-08-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	11.5800	246 416
			O	2004-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	400	11.5200	246 816

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2004-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	11.5000	248 016
			O	2004-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	11.5800	246 016
			O	2004-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	11.5700	242 516
			O	2004-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	11.5700	239 516
			O	2004-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	11.5500	237 516
			O	2004-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	11.5700	234 016
			O	2004-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	11.5500	231 516
			O	2004-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	11.5500	229 416
			O	2004-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	11.6100	227 016
			O	2004-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	11.6000	226 616
			O	2004-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	11.5800	225 416
			O	2004-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	11.6100	222 916
			O	2004-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	11.6100	220 916
			O	2004-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	11.6000	219 916
			O	2004-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	11.6200	217 416
			O	2004-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	11.5500	218 916
			O	2004-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	600	11.5300	219 516
			O	2004-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	600	11.5500	220 116
			O	2004-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	11.6200	219 616
			O	2004-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	11.6400	217 616
			O	2004-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	11.6000	215 616
			O	2004-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	800	11.5600	216 416
			O	2004-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	600	11.5500	217 016
			O	2004-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	500	11.5900	217 516
			O	2004-08-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	11.6000	217 116
			O	2004-08-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	11.5600	216 016
			O	2004-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	600	11.5300	216 616
			O	2004-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	500	11.5200	217 116
			O	2004-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	600	11.5000	217 716
			O	2004-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	11.5500	212 716
			O	2004-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(147 200)	11.5200	65 516
			O	2004-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	11.5200	61 516

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2004-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	11.5200	59 016
			O	2004-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	11.5200	56 516
			O	2004-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	11.5200	53 516
			O	2004-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	11.5200	50 016
			O	2004-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	11.6000	49 316
			O	2004-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	11.5800	47 516
			O	2004-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	600	11.4700	48 116
			O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	11.4900	46 316
			O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	11.4900	43 316
			O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	11.4900	40 816
			O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	11.4900	36 316
			O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	11.5000	31 816
			O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	11.5000	26 816
			O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	11.5000	23 316
			O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	11.5100	21 916
			O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	11.5000	18 916
			O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	11.5100	16 916
			O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	11.6000	16 016
			O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	11.5100	14 016
			O	2004-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	11.4500	15 916
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	11.5500	12 916
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	11.5800	9 916
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	11.5500	7 816
Contrans Income Fund									
<i>Subordinate Voting Trust Units</i>									
Jenereaux, William Todd	5		O	2004-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 700)	12.9500	0
Corporation Big Red Diamond									
<i>Actions ordinaires</i>									
Desrosiers, François C.	4, 5		O	2004-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.4500	1 157 500
Corporation Cott									
<i>Actions ordinaires</i>									
Weise, Frank E.	4, 7, 5		O	2004-09-01	D	90 - Changements relatifs à la propriété	77 054		231 004
Canada Life	PI		O	2004-09-01	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(77 054)		0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Options									
Watson, Leonard	5		O	2004-09-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-06	D	50 - Attribution d'options	15 000	35.7300	15 000
Corporation Helicoptere CHC									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
Clarke, Duane CIBC Mellon	8 PI		O	2004-09-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	13	39.9000	131
Fizzard, Blake	8		O	2004-09-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	12	39.9000	108
Loveys, David	5		O	2004-09-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	13	39.9000	195
Sturge, Derrick	5		O	2004-09-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	19	39.9000	575
Zurel, Jo Mark	5		O	2004-09-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	46	39.9000	2 562
Corporation Hydrogenique									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cargnelli, Joseph	4, 5, 3		O	2004-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 500)	3.8800\$US	5 539 000
			O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 500)	3.8950\$US	5 533 500
Rivard, Pierre	4, 5, 3		O	2004-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	3.8800\$US	5 259 309
			O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	3.8950\$US	5 255 809
Taylor, Boyd	4, 5, 3		O	2004-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 500)	3.8800\$US	5 539 000
			O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 500)	3.8950\$US	5 533 500
Corporation La Senza									
<i>Options</i>									
Gulbenkian, Sylvie	5		O	2004-09-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 900
Corporation Mount Real									
<i>Actions ordinaires</i>									
Mount Real Corporation	1		O	2004-08-26	D	97 - Autre	3 000	3.0000	34 000
			O	2004-08-27	D	97 - Autre	100	2.9900	34 100
			O	2004-08-30	D	97 - Autre	2 900	2.9900	37 000
			O	2004-08-30	D	97 - Autre	3 000	2.9800	40 000
			O	2004-08-30	D	97 - Autre	3 000	2.9700	43 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2004-08-31	D	97 - Autre	1 100	2.9500	44 100
			O	2004-09-01	D	97 - Autre	900	2.9500	45 000
Corporation Pamérica									
<i>Actions ordinaires catégorie « A »</i>									
Savard, Christian	4	R	O	2004-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.4400	200 000
		R	O	2004-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.4000	210 000
CS Capital Inc.	PI	R	O	2004-08-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.4400	220 000
		R	O	2004-08-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(60 000)	0.4100	160 000
			O	2004-09-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.3200	164 000
Corporation Technologies BioEnvelop									
<i>Options</i>									
DEMPSEY, JOHN	8		O	2004-06-02	D	50 - Attribution d'options	25 000	0.6100	
			M	2004-07-26	D	50 - Attribution d'options	25 000	0.6100	25 000
Dufresne, Louise	5	R	O	2004-06-02	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.6100	
			M	2004-07-12	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.6100	142 484
Houle, André	5	R	O	2004-06-02	D	50 - Attribution d'options	275 000	0.6100	
			M	2004-07-12	D	50 - Attribution d'options	275 000	0.6100	1 845 000
Larochelle, Richard	5	R	O	2004-06-02	D	50 - Attribution d'options	265 000	0.6100	
			M	2004-07-12	D	50 - Attribution d'options	265 000	0.6100	790 000
Naoum, Nagui	4, 5, 3	R	O	2004-06-02	D	50 - Attribution d'options	285 000	0.6100	
			M	2004-07-20	D	50 - Attribution d'options	285 000	0.6100	760 000
Corridor Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Plante, Jacques	4		O	1987-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			52 300
			O	2003-12-23	D	59 - Exercice au comptant	(5 000)	0.9700	40 800
			O	2003-12-15	D	59 - Exercice au comptant	(6 500)	0.7200	45 800
Creo Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gelbart, Daniel	5		O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(115 700)	10.4500	1 266 022
Cumberland Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dickson, Glen Dale	4		O	2004-08-26	D	51 - Exercice d'options	40 000	1.6100	65 615
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(34 200)		31 415

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Kinross Gold Corporation	3		O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 100	2.2000	6 992 800
			O	2004-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 300	2.1600	6 997 100
			O	2004-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	119 200	2.0500	7 116 300
<i>Options</i>									
Dickson, Glen Dale	4		O	2004-08-26	D	51 - Exercice d'options	(40 000)	1.6100	190 000
DataMirror Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lenz, Donald Loris	4		O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	12 000	6.4400	21 583
<i>Options</i>									
Lenz, Donald Loris	4		O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	(12 000)	6.4400	0
Defiance Mining Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bogden, Gordon Jack	4		O	2004-09-03	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(20 834)		0
Decher, Petra	5		O	2004-09-03	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(1 500)		0
Hick, John Walter Wallen	4, 5		O	2004-09-03	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(105 418)		0
Lam, Mei Yee	5		O	2004-09-03	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(4 735)		0
St-Amour, Jean-Claude	5		O	2004-09-03	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(93 812)		0
<i>Bons de souscription</i>									
Bogden, Gordon Jack	4		O	2004-09-03	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(10 417)		0
Hick, John Walter Wallen	4, 5		O	2004-09-03	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(52 084)		0
St-Amour, Jean-Claude	5		O	2004-09-03	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(167 731)		0
<i>Options</i>									
Bogden, Gordon Jack	4		O	2004-09-03	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(217 500)		0
Decher, Petra	5		O	2004-09-03	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(75 000)		0
Eisenlohr, Burkhard	5		O	2004-09-03	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(200 000)		0
			M	2004-09-03	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(200 000)		0
Hick, John Walter Wallen	4, 5		O	2004-09-03	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(975 000)		0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Lam, Mei Yee	5		O	2004-09-03	D	d'achat, r 22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique	(36 875)		0
Marti, Christian. A.	5		O	2004-09-03	D	d'achat, r 22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique	(462 500)		0
St-Amour, Jean-Claude	5		O	2004-09-03	D	d'achat, r 22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique	(500 000)		0
Digital Dispatch Systems Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Juba, Lawrence Gerald	5		O	2004-09-01	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(10 000)	5.2500	39 500
			O	2004-09-03	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(9 000)	5.0000	30 500
RRSP	PI		O	2004-09-01	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	10 000	5.2500	28 000
			O	2004-09-03	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	9 000	5.0000	37 000
Divestco Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Divestco Inc.	1		O	2004-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	(55 100)		0
			O	2004-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	45 000	0.9000	45 000
Domtar Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Caisse de dépôt et placem	3		O	2004-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(150 000)	15.7600	30 435 190
Dumont Nickel Inc.									
<i>Bons de souscription</i>									
Sabag, Fares Shahe	4, 5		O	2004-08-31	D	55 - Expiration de bons de souscription	(400 000)	0.3000	0
Dundee Wealth Management Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dundee Wealth Management Employee Share Pur	1 PI		O	2004-09-07	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	12 819	8.9173	184 820
E3 Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bernhard, Dean	5		O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.4600	175 467
Pasieka, James Murray	5		O	2004-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	755	1.5000	111 581
Eldorado Gold Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wright, Paul Nicholas	4, 5		O	2004-08-27	D	51 - Exercice d'options	60 000	0.6500	170 000*
<i>Options</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit Wright, Paul Nicholas	4, 5		O	2004-08-27	D	51 - Exercice d'options	(60 000)		1 400 000
Enbridge Inc. <i>Actions ordinaires</i> Bird, John Richard	5		O	2004-03-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	95	51.1900	1 646
			O	2004-03-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	62	53.7067	1 753
			O	2004-04-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	68	50.6230	1 821
			O	2004-05-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	68	50.6982	1 889
			O	2004-06-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	16	50.6300	1 905
			O	2004-06-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	70	49.3551	1 975
			O	2004-07-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	70	49.4380	2 045
			O	2004-08-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	67	51.0886	2 112
			O	2004-03-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	45	51.1900	1 691
			O	2004-08-31	D	51 - Exercice d'options	1 000	20.2500	3 112
			O	2004-08-31	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(1 000)	52.6200	2 112
			O	2004-08-31	D	51 - Exercice d'options	11 200	24.8250	13 312
			O	2004-08-31	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(11 200)	52.6200	2 112
			O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	12 800	24.8250	14 912
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 600)	52.4505	6 312
			O	2004-09-01	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(4 200)	24.8250	2 112
			O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	4 000	20.0000	6 112
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	52.4505	4 112
			O	2004-09-01	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(2 000)	20.0000	2 112
			O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	30 000	33.2500	32 112
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	52.4505	2 112
			O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	3 400	34.5000	5 512
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 400)	52.4505	2 112
Bieber Securities/	PI		O	2004-09-01	I	90 - Changements relatifs à la propriété	4 200	24.8250	30 200
			O	2004-09-01	I	90 - Changements relatifs à la propriété	2 000	20.0000	32 200

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise					
<i>Porteur inscrit</i>										
<i>Options \$20.00 - November 4, 2006 Expiry</i>										
Bird, John Richard	5		O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	(4 000)		0	
<i>Options \$20.25 - January 13, 2007 Expiry</i>										
Bird, John Richard	5		O	2004-08-31	D	51 - Exercice d'options	(1 000)		0	
<i>Options \$24.825 - July 10, 2007 Expiry</i>										
Bird, John Richard	5		O	2004-08-31	D	51 - Exercice d'options	(11 200)		0	
<i>Options \$24.825 - November 4, 2006 Expiry</i>										
Bird, John Richard	5		O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	(12 800)		0	
<i>Options \$33.25 - July 29, 2008 Expiry</i>										
Bird, John Richard	5		O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	(30 000)		0	
<i>Options \$34.50 - June 17, 2009 Expiry</i>										
Bird, John Richard	5		O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	(3 400)		36 600	
Endeavour Gold Corp.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Walton, Godfrey John	4		O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	1.4300	57 100	
Endev Energy Inc. (formerly Flock Resour										
<i>Actions ordinaires</i>										
Robertson, William David	4		O	2004-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	0.9800	20 000	
ENERCHEM INTERNATIONAL INC.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Robinson, Douglas F.	4, 5		O	2004-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 900	2.8500	53 900*	
eNGENUITY Technologies Inc. (formerly Vi										
<i>Actions ordinaires</i>										
Côté, Marcel	4		O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.8400	371 000*	
Ensign Resource Service Group Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Geddes, Robert Harold	5		R	O	2004-08-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	20.8000	9 455*
			R	O	2004-08-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	20.8700	10 455*
			R	O	2004-08-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	20.8800	11 255*
			O	O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 300	21.0000	17 555*
			O	O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	21.2900	19 255*
Environmental Management Solutions Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
D'Addario, Frank	5		O	2004-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 000	1.2400	1 874 214*	

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2004-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 400	1.1800	1 879 614*
<i>Options Stock Options</i>									
Hutchinson, Robert F.	5		O	2004-08-27	D	52 - Expiration d'options	(40 000)		0
Envoy Communications Group Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Envoy Communications Grou	1		O	2004-09-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	100 700	0.4550\$US	100 700
			O	2004-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	102 000	0.5950	202 700
			O	2004-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	94 500	0.4450\$US	297 200
			O	2004-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	35 000	0.5800	332 200
			O	2004-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	135 000	0.4470\$US	467 200
			O	2004-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	175 000	0.5740	642 200
Equitable Group Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Harry, John Roberts Komar	7		O	2004-03-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-31	D	51 - Exercice d'options	18 964	5.9400	18 964
Kukulowicz, Kimberly	7		O	2004-08-31	D	51 - Exercice d'options	18 964	3.6800	47 410
<i>Options Options granted</i>									
Harry, John Roberts Komar	7		O	2004-08-31	D	51 - Exercice d'options	(18 964)	5.9400	53 446
Kukulowicz, Kimberly	7		O	2004-08-31	D	51 - Exercice d'options	(18 964)	3.6800	25 000
Erdene Gold Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
BEACH, WAYNE 2000800 Ontario Li	4 PI		O	2004-09-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.7000	1 055 000
Esprit Exploration Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fleming, Blake C.	5		O	2004-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	108 684	3.5500	123 684
<i>Options</i>									
Fleming, Blake C.	5		O	2004-09-08	D	51 - Exercice d'options	(70 833)	2.1500	641 667
			O	2004-09-08	D	51 - Exercice d'options	(333 332)	2.6900	308 335
Exploration Dia Bras inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Renaud, Philip	4		O	2004-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.7200	224 334

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit									
			O	2004-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	0.7300	231 334
			O	2004-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	0.7400	239 334
<i>Options</i>									
Tremblay, Mousseau	4		O	2004-08-31	D	50 - Attribution d'options	100 000		126 250
Exploration Dios Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cloutier, Luc Carmen Cloutier	6 PI		O	2004-09-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.3650	31 914*
Exploration Orex inc.									
<i>Options</i>									
Faucher, Guy	4	R	O	2004-08-24	D	50 - Attribution d'options	400 000	0.1000	450 000
Godard, Julie	5	R	O	2004-08-24	D	50 - Attribution d'options	600 000	0.1000	1 260 000
Levesque, Jacques	3	R	O	2004-08-24	D	50 - Attribution d'options	600 000	0.1000	1 985 000
Exploration Tom inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
FISET, GILLES	4, 5		O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.3550	665 000
			O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.3700	660 000
Extendicare Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Buntain, Derek Hedley Lon Extendicare Inc.	4 1		O	2004-09-02	D	51 - Exercice d'options	7 000	2.6000	56 730
			O	2004-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	14.9000	4 200
			O	2004-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	500	14.8000	4 700
			O	2004-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	500	14.8500	5 200
			O	2004-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	14.9500	6 200
			O	2004-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(6 200)		0
Goldsmith, Seth B.	4		O	2004-09-02	D	51 - Exercice d'options	4 800	2.6000	9 800
			O	2004-09-02	D	51 - Exercice d'options	2 500	4.7000	12 300
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	12.0000\$US	12 000
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	12.0000\$US	11 500
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	12.0000\$US	11 200
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	12.0000\$US	9 200
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	12.0000\$US	9 100
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	12.0000\$US	8 900
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	12.0000\$US	5 400

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	12.0000\$US	5 000
Roadman, II, Charles H.	4		O	2004-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	15.2400	100
			O	2004-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 150	15.2500	1 250
<i>Options</i>									
Buntain, Derek Hedley Lon	4		O	2004-09-02	D	51 - Exercice d'options	(7 000)	2.6000	48 000
Goldsmith, Seth B.	4		O	2004-09-02	D	51 - Exercice d'options	(4 800)	2.6000	38 000
			O	2004-09-02	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	4.7000	35 500
Fairmont Hotels & Resorts Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fairmont Hotels & Resorts	1		O	2004-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	13 200	34.4139	13 200
			O	2004-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	(13 200)		0
			O	2004-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	26.3630\$US	50 000
			O	2004-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		0
			O	2004-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	35 300	26.7580\$US	35 300
			O	2004-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(35 300)		0
			O	2004-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	27.2957\$US	50 000
			O	2004-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		0
			O	2004-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	28.0000\$US	50 000
			O	2004-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		0
Falconbridge Limitee									
<i>Actions ordinaires</i>									
RAE, DAVID	5		O	2004-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			540
<i>Options Common Shares</i>									
RAE, DAVID	5		O	2004-09-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500
376	PI		O	2001-01-30	C	50 - Attribution d'options	1 600	15.9300	
			M	2001-01-30	C	50 - Attribution d'options	1 600	15.9300	
			M'	2001-01-30	C	50 - Attribution d'options	1 600	15.9300	2 600
		R	O	2002-01-30	C	50 - Attribution d'options	8 800	16.5800	11 400
		R	O	2004-02-04	C	50 - Attribution d'options	6 000	30.6000	28 400

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
		R	O	2003-01-30	C	50 - Attribution d'options	11 000	16.9500	22 400
		R	O	2000-03-08	C	50 - Attribution d'options	500	20.1400	1 000
FET Resources Ltd. (formerly Storm Energ									
<i>Actions échangeables</i>									
Brister, Matthew	4		O	2003-09-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			45 371
			O	2004-08-31	D	36 - Conversion ou échange	(45 371)		0
Fiducie houillère canadienne Fording									
<i>Options</i>									
Gow, Mark	7		O	2003-03-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-03-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10
			O	2004-09-07	D	51 - Exercice d'options	(10)	24.9400	0
<i>Parts</i>									
Eberth, Gordon Ernest RBC Investments	5 PI		O	2003-03-10	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	460	65.2500	460
			O	2004-09-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	66.0000	760
Foster, William BMO Investor Line	7 PI		O	2004-09-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	250	66.0000	1 450
Gow, Mark Solium Capital	7 PI		O	2003-03-12	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10
			O	2004-09-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10)	66.2000	0
Financial Models Company Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Financial Models Company	1		O	2004-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	7.8500	2 300
			O	2004-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(2 300)		0
Financière Sun Life inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sun Life Financial	1		O	2004-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	36.9187	100 000
			O	2004-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	(100 000)		300 000
			O	2004-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	36.7701	200 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2004-08-05	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	36.6751	300 000
			O	2004-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	36.2133	400 000
			O	2004-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	35.7527	400 000
			O	2004-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	94 000	36.0060	494 000
			O	2004-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	(494 000)		355 800
			O	2004-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	55 800	35.5983	549 800
			O	2004-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	35.4034	649 800
			O	2004-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	200 000	35.3371	849 800
			O	2004-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	182 800	35.7272	538 600
			O	2004-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	174 500	36.0132	713 100
			O	2004-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	(713 100)		258 800
			O	2004-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	95 600	35.8953	808 700
			O	2004-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	63 200	35.2745	871 900
			O	2004-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	35.9996	971 900
			O	2004-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	69 417	35.9363	328 217
			O	2004-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	36.1380	428 217
			O	2004-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	56 800	36.0210	485 017
			O	2004-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	90 300	36.3100	575 317
			O	2004-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(575 317)		175 100
			O	2004-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	36.0919	675 317
			O	2004-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	75 100	35.8772	750 417
			O	2004-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	36.0963	225 100
			O	2004-09-07	D	38 - Rachat ou annulation	(225 100)		0
<i>Options</i>									
Malek, Philip	5		O	2004-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 700
Find Energy Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wemyss, Nicholas Raymond	5		O	2004-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	3.0500	184 450
Finning International Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Struthers, John Thomas	5		O	2004-09-09	D	51 - Exercice d'options	1 000	9.0400	1 078
			O	2004-09-09	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	31.2500	78

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Options</i>									
Struthers, John Thomas	5		O	2001-03-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			12 000
			O	2004-09-09	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	9.0400	11 000
First Capital Realty Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gazit Canada Inc.	3		O	2004-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	53 682	16.4300	27 517 607
			O	2004-08-31	D	54 - Exercice de bons de souscription	29 800	11.8000	29 107 407
			O	2004-08-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 560 000	16.0000	29 077 607
Segal, Dori	4, 7, 6, 5		O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	102 000	12.4200	118 000
Erica Segal	PI		O	2004-09-01	C	97 - Autre	163		938
<i>Bons de souscription Expiring Aug. 31/08 exercisable June 1-Aug</i>									
Gazit Canada Inc.	3		O	2004-08-31	D	54 - Exercice de bons de souscription	(29 800)	11.8000	0
Segal, Dori	4, 7, 6, 5		O	2004-09-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	4.6500	200
Erica Segal	PI		O	2004-09-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 135 000.00	1.0100	38 232 000
<i>Débetures convertibles 7.0% Convertible Unsecured Subordinated</i>									
Gazit Canada Inc.	3		O	2004-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 135 000.00	1.0100	38 232 000
<i>Débetures convertibles 7.875% Convertible Unsecured Subordinate</i>									
Gazit Canada Inc.	3		O	2004-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 882 000.00)	16.4300	100
			O	2004-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 100.00)	1.0000	0
<i>Options</i>									
Segal, Dori	4, 7, 6, 5		O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	(102 000)	12.4200	82 000
Flaherty & Crumrine Investment Grade Pre									
<i>Parts de fiducie</i>									
Braaten, Peter A. Brompton Managemen	4 PI		O	2004-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	26.3500	3 631
			O	2004-09-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	26.4000	3 331
Kikuchi, Craig Scotia RRSP	5 PI		O	2004-08-31	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(600)	26.0000	0
			O	2004-05-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-31	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	600	26.0000	600

FNX Mining Company Inc.

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Porteur inscrit									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cudney, Robert Douglas	4		O	2004-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	5.7000	42 800
Focus Energy Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Brister, Matthew	4, 5		O	2002-08-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			8 884
			O	2004-08-31	D	36 - Conversion ou échange	56 464		65 348
Murdoch, Bryce Hughes	5		O	2004-09-02	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 364)	16.1200	6
RRSP - Spouse	PI		O	2004-09-02	C	90 - Changements relatifs à la propriété	1 364	16.1200	2 342
Fonds de placement immobilier Alexis Nih									
<i>Débetures convertibles Series A 6.20% Unsecured Subordinated du</i>									
Guay, Richard	4		O	2002-12-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-31	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	\$ 15 000.00		15 000
Fonds de placement immobilier d'immeuble									
<i>Parts de fiducie</i>									
Kenney, Mark	5	R	O	2003-10-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	44	14.4800	7 322
		R	O	2003-11-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	36	15.0200	6 058
		R	O	2003-12-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	37	14.5100	6 095
			O	2004-01-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	44	14.5500	7 139
			O	2004-02-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	44	14.6500	7 183
			O	2004-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	44	14.5000	7 227
			O	2004-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	48	13.6500	7 275
			O	2004-05-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	56	11.7300	7 331
			O	2004-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	58	11.4500	7 389
			O	2004-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	53	12.4300	7 442
Fonds de revenu Ag Growth									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Porteur inscrit									
<i>Parts de fiducie</i>									
Senft, Roderick Raymond Rank Agra Capital	4, 5, 3 PI		O	2004-05-18	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			81 200
			R	2004-08-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 300	10.5800	88 000
			R	2004-08-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 800	10.5800	84 000
			R	2004-08-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 700	10.5700	86 700
Fonds de revenu Bell Nordiq									
<i>Parts</i>									
Bilodeau, Alain	6		O	2002-08-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	14.0600	1 000
Fonds de Revenu Technologies Avancées de									
<i>Options</i>									
Gooding, Robert William	5		O	2004-08-25	D	51 - Exercice d'options	(500)	10.0000	51 834
<i>Parts</i>									
Gooding, Robert William	5		O	2004-08-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	500	10.0000	3 332
			O	2004-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	10.8000	2 832
Fonds Enerplus Resources									
<i>Droits</i>									
STEVENS, Daniel M.	5		O	2004-09-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 000)	27.7000	29 967
<i>Parts</i>									
STEVENS, Daniel M.	5		O	2004-09-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 000	27.7000	6 638
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	38.8700	1 638
Fortis Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Alteen, Peter	7								
Peter Alteen/Kathy	PI		O	2004-09-01	I	35 - Dividende en actions	25	59.6160	2 501
Delaney, Phonse	7		O	2004-09-01	D	35 - Dividende en actions	10	59.6160	1 057
Gaudet, John David	7		O	2004-09-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	134	59.6160	434
Karen Gaudet	PI		O	2004-09-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4	59.6160	455
Geldert, John William	7		O	2004-09-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	156	59.6160	850

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise					
Porteur inscrit										
Angela Geldert	PI		O	2004-09-01	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1	59.6160	95	
Debbie Geldert	PI		O	2004-09-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	5	59.6160	537	
John David Geldert	PI		O	2004-09-01	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1	59.6160	95	
Hutchens, Lisa	7		O	2004-09-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	74	59.6160	1 592	
			O	2004-09-01	D	35 - Dividende en actions	15	59.6160	1 607	
Lea, James A.	7									
Jeannie Lea	PI		O	2004-09-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	56	59.6160	5 789	
Sukhnandan, Joseph	7		O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	208	38.2650	208	
			O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	385	48.1400	593	
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(593)	59.8500	0	
Options										
Sukhnandan, Joseph	7		O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	(208)			
			M	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	(208)		2 278	
			O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	(385)			
			M	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	(385)		1 893	
Gabriel Resources Ltd.										
<i>Droits DSUs</i>										
Parrett, Michael S.	4		O	2003-06-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
			R	O	2004-04-26	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 044		1 044
			O	2004-09-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 820		3 864	
GeoGlobal Resources Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Peters, Brent James	4		O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	1.9500\$US	86 667	
Gestion de fonds Mavrix inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Mavrix Fund Management In	1		O	2004-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	7 000	2.5300	7 000	
			O	2004-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(7 000)		0	
Gestion ORTHOsoft Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Amiot, Louis-Philippe	4, 5, 3									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur <i>Titre</i>	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Porteur inscrit									
3588092 Canada Inc	PI		O	2004-08-24	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 471 398
4254724 Canada Inc	PI		O	2004-08-24	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000 000
			O	2004-08-24	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(500 000)	1.0000	500 000*
Beaudoin, Yvan	5		O	2004-08-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
Chiazzese (Temporary), Gi	3		O	2004-08-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 332 212
Dent, Allison	5		O	2004-08-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			12 746
Giguère, Éric	5		O	2004-08-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
HANNA, GEORGE	4		O	2004-02-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			400 000
			O	2004-08-24	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(344 000)		56 000
Katsiroumbas, Peggy	5		O	2004-08-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 393
Lampron, Richard	5		O	2004-08-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			28 041
Le Bouyonnec, Stéphane	4, 5		O	2004-08-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			219 231
9001-2907 Québec I	PI		O	2004-08-24	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			203 936
Marleau, Hubert	4		O	2004-08-24	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(344 000)		56 000
Smutny, Éric	5		O	2004-08-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 648
<i>Bons de souscription</i>									
Beaudoin, Yvan	5		O	2004-08-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
Giguère, Éric	5		O	2004-08-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
<i>Options</i>									
Amiot, Louis-Philippe	4, 5, 3		O	2004-08-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			900 000
Beaudoin, Yvan	5		O	2004-08-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			400 000
Dent, Allison	5		O	2004-08-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			150 000
Giguère, Éric	5		O	2004-08-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			150 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾									
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
Greenwald, Alan Seth	4		O	2004-08-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				50 000
HANNA, GEORGE	4		O	2004-02-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			M	2004-02-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				373 335
Hickey, Paul	4		O	2004-08-24	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(320 668)			52 667
Johnson, Pierre Marc	4		O	2004-08-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				50 000
Katsiroumbas, Peggy	5		O	2004-08-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				250 000
Lampron, Richard	5		O	2004-08-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				200 000
Le Bouyonnec, Stéphane	4, 5		O	2004-08-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				900 000
Marleau, Hubert	4		O	2004-08-24	D	50 - Attribution d'options	50 000	1.0000		423 333
			O	2004-08-24	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(320 666)			102 667
Smutny, Éric	5		O	2004-08-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				200 000
Zacchia, Sam	4		O	2004-08-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				50 000
Glendale International Corp.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Glendale International Co	1		O	1993-12-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				0
			R	2004-08-10	D	46 - Contrepartie de services	5 500	6.5500		5 500
			R	2004-08-12	D	46 - Contrepartie de services	1 015	6.6000		6 515
			R	2004-08-12	D	46 - Contrepartie de services	1 500	6.5500		8 015
Golden Valley Mines Ltd.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Durham, Robert Bruce	5		M'	2003-04-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				0
766736 Ontario Inc	PI		O	2003-04-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			M	2003-04-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
Graystone Corporation										

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Actions à droit de vote multiple FCH.b</i>									
Coastal Investments Inc.	3		O	2004-09-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(2 250 000)	1.9000	2 250 000
<i>Actions à droit de vote multiple GRY.b</i>									
Flatt, Gordon The Coastal Corpor	4 PI		O	2004-03-05	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-08	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 250 000	1.9000	2 250 000
Flatt, James Ian Coastal Investment	4 PI		O	2004-09-08	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(2 250 000)	1.9000	2 250 000
Kim, Andrew	5		O	2004-09-08	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(2 250 000)	1.9000	2 250 000
Tange, Lori	5		O	2004-09-08	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(2 250 000)	1.9000	2 250 000
The Coastal Corporation L	3		O	2004-09-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-08	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 250 000	1.9000	2 250 000
<i>Actions à droit de vote subalterne FCH.a</i>									
Coastal Investments Inc.	3		O	2004-09-08	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(9 000 000)	2.0000	21 510 000
<i>Actions à droit de vote subalterne GRY.a</i>									
Flatt, Gordon The Coastal Corpor	4 PI		O	2004-03-05	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-08	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	9 000 000	2.0000	9 000 000
Flatt, James Ian Coastal Investment	4 PI		O	2004-09-08	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(9 000 000)	2.0000	21 510 000
Kim, Andrew	5		O	2004-09-08	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(9 000 000)	2.0000	21 510 000
Tange, Lori	5		O	2004-09-08	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(9 000 000)	2.0000	21 510 000
The Coastal Corporation L	3		O	2004-09-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-08	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	9 000 000	2.0000	9 000 000
Great-West Lifeco Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Barry, Tom Joseph	5		O	2003-01-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 346		1 346
Great-West Lifeco Inc.	1		O	2004-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	6 500		370 015 783*
			O	2004-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	13 900		370 029 683*
McCallen, James L.	7		O	2004-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 275)	39.4800\$US	3 300
Munro, Peter Gordon	5		O	2004-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	16.7607	120 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Actions privilégiées convertibles Series E</i>									
Barry, Tom Joseph	5		O	2003-01-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	63		63
Loney, David Allen	8		O	2004-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	27.6500	7 292
			O	2004-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(402)	27.5500	6 890
<i>Actions privilégiées Series F</i>									
Barry, Tom Joseph	5		O	2003-01-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	20		20
Loney, David Allen	8		O	2004-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(534)	26.8500	2 288
<i>Options Common Share - Stock Options</i>									
Barry, Tom Joseph	5		O	2003-01-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2004-02-20	D	50 - Attribution d'options	26 000	50.2039	26 000
Munro, Peter Gordon	5		O	2004-08-30	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	16.7607	230 000*
Groupe BMTC Inc.									
<i>Actions à droit de vote multiple</i>									
Des Groseillers, Yves	4, 7, 6, 5								
A. Bélanger (Détai	PI		O	2004-09-07	I	36 - Conversion ou échange	(25 000)		7 875 000
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Des Groseillers, Yves	4, 7, 6, 5								
A. Bélanger (Détai	PI		O	2004-09-07	I	36 - Conversion ou échange	25 000		2 679 408
Groupe Bocenor Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fonds de solidarité FTQ	3		O	2001-08-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			33 759 670
			O	2004-08-31	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	31 818 182	0.2200	65 577 852
			O	2004-08-31	D	36 - Conversion ou échange	11 776 139	0.2340	77 353 991
<i>Actions privilégiées Catégorie "D"</i>									
Fonds de solidarité FTQ	3		O	2001-08-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000 000
			O	2004-08-31	D	36 - Conversion ou échange	(2 000 000)	0.2340	

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			M	2004-08-31	D	36 - Conversion ou échange	(2 000 000)	0.2340	0
Groupe CGI inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne Classe A</i>									
Foreman, John D'Arcy Clarica - RAA	5 PI		O	2004-09-07	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(5 250)		0
			O	2004-08-18	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	926	8.5500	971
		R	O	2004-08-18	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(908)	8.5500	63
RBC Actions en dir	PI		O	2003-04-24	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-07	I	90 - Changements relatifs à la propriété	5 250		5 250
			O	2004-09-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 250)	8.4600	0
Johnson, Terrence Wade Clarica - RAA	5 PI		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 263	8.5303	5 439
			O	2004-09-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(5 000)		439
Roy, Jacques	5		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	299	8.6500	326
			O	2004-08-31	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(300)	8.6500	26
Nesbitt Burns Options	PI		O	2004-08-31	I	90 - Changements relatifs à la propriété	300	8.6500	5 572
Leray, Jacques	5		O	2004-09-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 000
Groupe Cossette Communication Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Post, Peter	4, 5		O	2001-08-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			138 438
		R	O	2004-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 400)	10.7500\$US	133 038
		R	O	2004-08-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	10.7500\$US	132 038
			O	2004-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 600)	10.7500\$US	126 438
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	10.7500\$US	118 438
Groupe Fortune 1000 Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lefrancois, Sophie	5		O	1999-09-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Groupe Santé Medisys Inc.									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Bybelezer, Henri	5		O	2004-09-02	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(2 584)	2.9900	29 416
			O	2004-09-02	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(2 584)	2.9900	26 832
			O	2004-09-02	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 200)	2.9900	25 632
RRSP	PI		O	2004-09-02	I	90 - Changements relatifs à la propriété	2 584	2.9900	5 284
Groupe SNC-Lavalin Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
DAVISTER, Guy	5		O	2003-05-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-03	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 600	21.6000	3 500
			O	2004-09-03	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(700)	47.7000	2 800
			O	2004-09-03	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(900)	47.9000	1 900
		R	O	2004-08-03	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 900	21.6000	1 900
Groupe SNC-Lavalin inc.	1		O	2004-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	4 600	48.7900	4 600
			O	2004-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	(4 600)	48.7900	0
			O	2004-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	4 600	49.3600	4 600
			O	2004-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	(4 600)	49.3600	0
			O	2004-08-05	D	38 - Rachat ou annulation	500	49.9900	500
			O	2004-08-05	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	49.9900	0
			O	2004-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	47.5300	5 000
			O	2004-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	47.5300	0
			O	2004-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	13 500	47.6400	13 500
			O	2004-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	(13 500)	47.6400	0
			O	2004-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	9 400	47.4000	9 400
			O	2004-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	(9 400)	47.4000	0
			O	2004-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	8 900	47.3300	8 900
			O	2004-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	(8 900)	47.3300	0
			O	2004-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	14 700	47.4400	14 700
			O	2004-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	(14 700)	47.4400	0
			O	2004-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	6 100	47.2700	6 100
			O	2004-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	(6 100)	47.2700	0
			O	2004-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	13 400	47.9200	13 400
			O	2004-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	(13 400)	47.9200	0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit									
			O	2004-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	4 500	47.2800	4 500
			O	2004-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	(4 500)	47.2800	0
POPLEMON, Alain	5		O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	47.8000	74
Options									
DAVISTER, Guy	5		O	2004-09-03	D	51 - Exercice d'options	(1 600)		3 900
			O	2004-09-03	D	51 - Exercice d'options	(1 900)		2 000
Guest-Tek Interactive Entertainment Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Simunovic, Anton Robert	6		O	2004-05-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	5.7500	30 000
H2O INNOVATION (2000) INC.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Booth, John Geoffrey	4		O	2004-09-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			39 000
Goulet, Guy	5		O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 500	0.1100	1 139 433
			O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.1150	1 144 433
			O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.1200	1 146 433
Options									
Booth, John Geoffrey	4		O	2004-09-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			150 000
Harvest Energy Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Chernoff, M. Bruce	4, 3		O	2004-09-02	D	36 - Conversion ou échange	1 160 186	14.4000	6 768 742*
Spasovka Merchant	PI		O	2003-04-25	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-02	I	36 - Conversion ou échange	347 571	14.4000	347 571*
<i>Subscription Receipts</i>									
Chernoff, M. Bruce	4, 3		O	2004-09-02	D	36 - Conversion ou échange	(1 160 186)	14.4000	0
Spasovka Merchant	PI		O	2004-09-02	I	36 - Conversion ou échange	(347 571)	14.4000	0
Héroux-Devtek Inc.									
<i>Options</i>									
Bélanger, Réal	5								
161437 Canada Inc.	PI		O	2004-09-03	I	50 - Attribution d'options	36 000		126 653
			O	2003-06-15	I	52 - Expiration d'options	(62 750)		50 000
Bourgon, Paul	5		O	2003-04-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 000
			O	2004-09-03	D	50 - Attribution d'options	16 000		36 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
High River Gold Mines Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brassard, Martin	5		O	2004-09-03	D	50 - Attribution d'options	15 000		46 353
			O	2003-06-15	D	52 - Expiration d'options	(6 000)		20 000
Duval, Gabriel	5		O	2004-08-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-03	D	50 - Attribution d'options	15 000		15 000
Gauvin, Patrice	5		O	2004-09-03	D	50 - Attribution d'options	15 000		46 178
Guilbault, Jean	5		O	2004-07-31	D	52 - Expiration d'options	(65 000)		84 059
			O	2004-07-31	D	52 - Expiration d'options	(84 059)		0
Labbé, Gilles	4, 6, 5, 3		O	2003-06-15	D	52 - Expiration d'options	(55 000)		60 000
			O	2004-09-03	D	50 - Attribution d'options	67 000		176 037
Lalande, René	8		O	2004-09-03	D	50 - Attribution d'options	18 000		38 000
Rivard, Martine	5		O	2004-03-31	D	52 - Expiration d'options	(73 623)		0
High River Gold Mines Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Mosher, David Vaughn	4, 5		O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	1.3500	360 744
Rachovides, Mark	4		O	2004-06-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Vanin, Daniel	5		O	2004-02-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
<i>Bons de souscription Financing Jan 03</i>									
Vanin, Daniel	5		O	2004-02-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
<i>Options Employee/director</i>									
Rachovides, Mark	4		O	2004-06-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Vanin, Daniel	5		O	2004-02-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			350 000
Homburg Invest Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
3092790 Nova Scotia Limit	4, 5		O	2004-08-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 388 888
Homburg N. V.	4, 5, 3		O	2004-08-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(19 394 507)	1.5500	0
Homburg North America Lim	4, 5, 3		O	2004-08-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			19 394 507
			O	2004-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 472 222)	1.4400	15 922 285
			O	2004-08-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	6 944 444	1.4400	22 866 729
Home Capital Group Inc.									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Hot House Growers Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
McKinstry, Gregory John D	4		O	2004-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	6.8850	5 000
Hotels Quatre Saisons Inc.									
<i>Limited Voting Shares</i>									
Hengst, Wolfgang Horst	5		O	2004-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	76.8800	31 871
			O	2004-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	76.9000	31 371
			O	2004-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 600)	76.9700	23 771
			O	2004-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	77.0100	23 371
HUSKY ENERGY INC.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Coward, Robert Stanley BMO Nesbitt Burns	2 PI		O	2000-09-05	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-01	I	51 - Exercice d'options	10 000	12.7900	10 000
			O	2004-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	28.9500	0
<i>Options</i>									
Coward, Robert Stanley	2		O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	12.7900	95 000
IBI Income Fund									
<i>Class A Partnership Units of IBI Group</i>									
IBI Group L.P.	2		O	2004-08-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-31	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	4 800 000	10.0000	4 800 000*
<i>Class B Partnership Units of IBI Group</i>									
IBI Group Management Part	2		O	2004-08-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-31	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	5 025 778	10.0000	5 025 778

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾									
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
<i>Non-Participating Voting Units</i>										
IBI Group Management Part	2		O	2004-08-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				0
			O	2004-08-31	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	5 025 778			5 025 778*
<i>Parts de fiducie</i>										
Irwin, Neal	6		O	2004-08-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				0
			O	2004-08-31	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	2 500	10.0000		2 500*
Kammerman, Allan James Allan Kamerman RRS	6, 5 PI		O	2004-08-31	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				0
			M	2004-08-31	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				0
			O	2004-08-31	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	2 000	10.0000		2 000*
Inco Limitee										
<i>Actions ordinaires</i>										
Bhandari, Subhash	5		O	2004-09-07	D	51 - Exercice d'options	3 500	20.8500\$US		5 360
			O	2004-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	34.1300\$US		3 460
			O	2004-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	34.1000\$US		1 860
Sylvestre, Michel Jean-Gu	7		O	2004-02-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				0
			O	2004-08-27	D	51 - Exercice d'options	2 500	20.8500\$US		2 500
			O	2004-08-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	45.0000		0
<i>Options</i>										
Bhandari, Subhash	5		O	2004-09-07	D	51 - Exercice d'options	(3 500)	20.8500\$US		16 500
Sylvestre, Michel Jean-Gu	7		O	2004-08-27	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	20.8500\$US		5 000
INDEXPLUS 2 INCOME FUND										
<i>Trust Unit</i>										
Indexplus 2 Income Fund	1		O	2004-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	500	10.0100		125 820
			O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	10.0800		123 320
			O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	10.1000		120 320
			O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	10.1000		117 820
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	10.1500		111 820
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	10.1600		108 820
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	10.1500		98 820

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit									
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	10.1500	96 320
			O	2004-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	400	10.0500	96 720
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	10.1000	93 720
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	10.1000	91 220
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	10.1000	88 720
			O	2004-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	10.1000	86 320
			O	2004-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 600)	10.1000	78 720
			O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	10.0700	116 320
INDEXPLUS INCOME FUND									
<i>Parts de fiducie</i>									
IndexPlus Income Fund	1		O	2004-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	10.4600	406 873
			O	2004-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	10.4100	407 873
			O	2004-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	500	10.5100	408 373
			O	2004-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	600	10.5300	408 973
			O	2004-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	800	10.5600	409 773
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	10.5900	406 273
Inflazyme Pharmaceuticals Ltd.									
<i>Options</i>									
MULLANE, KEVIN	5	R	O	2004-08-10	D	50 - Attribution d'options	100 000		485 000
Innova LifeSciences Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Carter, Keith Leslie	4	R	O	2004-08-23	D	51 - Exercice d'options	50 000	0.7500	51 500
		R	O	2004-08-23	D	51 - Exercice d'options	50 000	0.7000	101 500
		R	O	2004-08-23	D	51 - Exercice d'options	230 000	0.5000	331 500
<i>Options</i>									
Carter, Keith Leslie	4		O	2003-04-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			330 000
		R	O	2004-08-23	D	51 - Exercice d'options	(50 000)		280 000
		R	O	2004-08-23	D	51 - Exercice d'options	(50 000)		230 000
		R	O	2004-08-23	D	51 - Exercice d'options	(230 000)		0
International Datacasting Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Clifton, Ronald Walter	4, 5		O	2004-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	250 000	0.3500	

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			M	2004-06-16	D	51 - Exercice d'options	250 000	0.3500	330 980
			O	2004-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	112 500	0.3900	
			M	2004-06-16	D	51 - Exercice d'options	112 500	0.3900	443 480
			O	2004-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	550 000	0.2650	
			M	2004-06-16	D	51 - Exercice d'options	550 000	0.2650	993 480
Ivanhoe Mines Ltd.									
<i>Options</i>									
Faber, Mark	4		O	2004-09-03	D	50 - Attribution d'options	25 000	7.0000	125 000
Hanson, Robert	4		O	2004-09-03	D	50 - Attribution d'options	25 000	7.0000	175 000
Huberman, David	4		O	2004-09-03	D	50 - Attribution d'options	25 000	7.0000	275 000
John, Bruk	4		O	2004-08-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-03	D	50 - Attribution d'options	25 000	7.0000	25 000
Thygesen, Kjeld	4		O	2004-09-03	D	50 - Attribution d'options	25 000	7.0000	175 000
Weatherall, John	4		O	2004-09-03	D	50 - Attribution d'options	25 000	7.0000	99 000
Jaguar Nickel inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Blouin, Michel	4		O	2004-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.3500	15 000
Junex Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lavoie, Jean-Yves Ressources naturel	4, 5, 3 PI	R	O	2004-08-18	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	30 000	0.8000	30 000
<i>Bons de souscription</i>									
Lavoie, Jean-Yves Ressources naturel	4, 5, 3 PI		O	2003-10-17	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2004-08-18	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	15 000		15 000
KCP Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Cader, Arnold, Lewis The Delphi Corpora	4 PI		O	2004-09-01	C	50 - Attribution d'options	3 000	12.0410	6 000
KeySpan Facilities Income Fund									
<i>Long Term Incentive Plan Unit Awards</i>									
Merritt, Ken Wayne	7		O	2004-08-25	D	56 - Attribution de droits de souscription	18 000		34 500
Sentes, David A.	5		O	2004-08-25	D	56 - Attribution de droits de souscription	16 500		31 625
Smith, David G.	5		O	2004-08-25	D	56 - Attribution de droits de souscription	25 000		48 375

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
KLONDIKE GOLD CORP.									
<i>Actions ordinaires</i>									
HUGHES, RICHARD WILLIAM	4, 5		O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	0.1900	305 716
			O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.1800	300 716
			O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	0.1750	280 716
La Banque de Nouvelle - Ecosse									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brooks, Robert Leslie	5		O	2004-04-28	D	35 - Dividende en actions	8 878		17 756
			O	2004-09-07	D	51 - Exercice d'options	36 000	17.5500	53 756
			O	2004-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(36 000)	36.0200	17 756
Jentsch, Dieter Werner	5		O	2004-04-28	D	35 - Dividende en actions	5 500		11 000
			O	2004-09-07	D	51 - Exercice d'options	4 800	17.5500	15 800
			O	2004-09-07	D	51 - Exercice d'options	6 000	14.1750	21 800
			O	2004-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 800)	36.0850	11 000
King, Ronald	5		O	2003-06-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-07	D	51 - Exercice d'options	10 000	14.1750	10 000*
			O	2004-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	36.1400	0
Parr-Johnston, Elizabeth	4		O	1993-10-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 810
			O	2004-04-28	D	35 - Dividende en actions	4 810		9 620
			O	2004-09-07	D	51 - Exercice d'options	6 000	20.9500	15 620
			O	2004-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	36.1365	9 620
<i>Actions ordinaires ESOP</i>									
Jentsch, Dieter Werner	5		O	2004-04-28	D	35 - Dividende en actions	4 382		8 764
King, Ronald	5		O	2004-04-28	D	35 - Dividende en actions	921		1 842*
<i>Options</i>									
Brooks, Robert Leslie	5		O	2004-04-07	D	35 - Dividende en actions	311 184		622 368
			O	2004-09-07	D	51 - Exercice d'options	(36 000)		586 368
Fraser, Andrew John	5		O	2004-04-07	D	35 - Dividende en actions	20 908		41 816
Jentsch, Dieter Werner	5		O	2004-04-07	D	35 - Dividende en actions	122 052		244 104
			O	2004-09-07	D	51 - Exercice d'options	(4 800)		239 304

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit									
King, Ronald	5		O	2004-09-07	D	51 - Exercice d'options	(6 000)		233 304
			O	2004-04-07	D	35 - Dividende en actions	34 676		69 352*
			O	2004-09-07	D	51 - Exercice d'options	(10 000)		
Parr-Johnston, Elizabeth	4		M	2004-09-07	D	51 - Exercice d'options	(10 000)		59 352*
			O	1993-10-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	1993-10-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 000
			O	2004-04-07	D	35 - Dividende en actions	3 000		
			M	2004-04-07	D	35 - Dividende en actions	7 000		14 000
			O	2004-09-07	D	51 - Exercice d'options	(6 000)		8 000
La Banque Toronto-Dominion									
<i>Actions ordinaires CUSIP 891160 50 9</i>									
Pickett, David Peter	5		O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	45.4100	7 000
<i>Options</i>									
Radasanu, Claudia	5		O	2004-09-03	D	51 - Exercice d'options	(9 200)	45.3900	54 588*
La Societe Canadian Tire Limitee									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
Canadian Tire Corporation	1		O	2004-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	47.8566	25 000
			O	2004-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)	47.8566	0
			O	2004-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	48.4400	25 000
			O	2004-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)	48.4400	0
			O	2004-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	48.0256	25 000
			O	2004-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)	48.0256	0
			O	2004-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	47.6708	25 000
			O	2004-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)	47.6708	0
<i>Options</i>									
Butt, Glenn Gerard	5		O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	48.4400	12 050
Medline, Michael Bennett	5		O	2004-09-07	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	48.0612	59 800
Roussy, David	5	R	O	2004-08-18	D	51 - Exercice d'options	(11 051)	47.6314	62 000
Lafarge Canada Inc.									
<i>Actions privilégiées Exchangeable</i>									
Hawkett, Gordon H.	4		O	1985-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 521
Murdoch, Robert W.	4		O	1983-08-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			34

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
						SEDI			
Lafarge North America Inc									
<i>Actions ordinaires</i>									
BALFE, EDWARD T.	7		O	2004-08-30	D	51 - Exercice d'options	4 900		
			M	2004-08-31	D	51 - Exercice d'options	4 900		8 392
			O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	23 400		26 892
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(23 400)	44.9300\$US	3 492
Hawkett, Gordon H.	7		O	1985-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			350
Kasriel, Bernard L.	4		O	1989-05-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000
Malone, Claudine B. C. Malone as trust	4 PI		O	1993-05-04	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			250
C.B. Malone Family	PI		O	1993-05-04	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
McClendon, L. Philip	5		O	2002-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			106
Micali, James M.	4		O	2004-05-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			700
Murdoch, Robert W.	4		O	1983-08-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 066
Nadeau, Bertin Casavant Freres, L	4 PI		O	1988-05-10	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 000
Gescolynx Inc.	PI		O	1988-05-10	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 115
Olsen, Eric	5		O	1999-08-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Charles Schwabb	PI		M	1999-08-16	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			762
Preston, Isaac N.	5		O	2002-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			568
Rollier, Philippe R.	4, 5		O	2001-05-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 207
Taylor, Gerald H. Legg Mason	4 PI		O	1999-10-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000
Waisanen, Larry J.	5		O	1987-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 278

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Porteur inscrit</i>									
L.J. Waisanen in t	PI		O	1987-04-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500
M.J. Waisanen in t	PI		O	1987-04-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 500
<i>Bons de souscription spéciaux warrant to purchase common shares</i>									
Tanenbaum, Lawrence M.	4								
Kilmer Van Nostran	PI		O	2001-01-10	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1
<i>Options Stock Option Plan</i>									
BALFE, EDWARD T.	7		O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	(23 400)		100 000
Bastien, Claude	7		O	2004-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			66 000
Cunningham, Todd	5		O	2002-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			30 000
Dauman, Philippe	4		O	1997-05-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 000
Grant, Kevin	7		O	1995-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			37 500
Kasriel, Bernard L.	4		O	1989-05-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			115 000
Lafont, Bruno	4		O	2003-05-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 000
Lechêne, Jean-Marc	5		O	1999-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			101 000
Malone, Claudine B.	4		O	1993-05-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			9 000
McClendon, L. Philip	5		O	2002-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			45 000
McGarvie, Blythe J.	4		O	2004-05-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
Micali, James M.	4		O	2004-05-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
Murdoch, Robert W.	4		O	1983-08-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			8 000
Nadeau, Bertin	4		O	1988-05-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 000
Olsen, Eric	5		O	1999-08-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			56 125
Preston, Isaac N.	5		O	2002-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			37 250
Rollier, Philippe R.	4, 5		O	2001-05-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			179 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Rose, Michel	4		O	1992-05-05	D	SEDI 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 000
Tanenbaum, Lawrence M.	4		O	2001-01-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			9 000
Taylor, Gerald H.	4		O	1999-10-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
Waisanen, Larry J.	5		O	1987-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			177 500
Lake Shore Gold Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Innes, Daniel Grant	4, 6, 5		O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.7000	28 500
Le Groupe Intertape Polymer Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
DiTommaso, Victor	5		O	2004-09-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	544	8.0700\$US	3 797
Shaw, Robbie L.	5	R	O	2004-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	10.2500	7 500
LE GROUPE NORWALL INC.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Patton, James Joseph	4, 5, 3		O	2004-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	2.8200\$US	1 362 416
			O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	2.8200\$US	1 366 416
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	2.8200\$US	
			M	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 700	2.8200\$US	1 374 116
Les Ressources Yorbeau Inc.									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Renaud, Richard J.	4		O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.3000	4 408 400
Les Vêtements de Sports Gildan Inc.									
<i>Restricted Share Units</i>									
Pacheco, Richard J.	5		O	2004-09-07	D	38 - Rachat ou annulation	(15 000)		0
Liquidation World Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hill, Jonathan Mark	5		O	2004-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	6.5000	1 600
			O	2004-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	6.3500	0
Lucky 1 Enterprises Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Murton, Wayne	4		O	2004-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	0.0500\$US	15 312

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2004-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 312)	0.0500\$US	0
Luxell Technologies Inc									
<i>Actions ordinaires</i>									
Joubert, Louis	5		O	2002-12-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			M	2002-12-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	55.0000	
			M	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.5500	2 000
<i>Options</i>									
Joubert, Louis	5		O	2002-12-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2002-12-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			137 500
Magellan Aerospace Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Button, Frank George	5		O	2004-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	254	3.5100	90 933
Dekker, John Bernhard	5		O	2004-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	100	3.5100	30 367
Groot, Steven Peter	5		O	2004-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	86	3.5100	4 333*
Hahnelt, Konrad	5		O	2004-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	173	3.5100	5 081*
Winegarden, Larry Anson	5	R	O	2004-08-17	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(5 500)	2.8800	13 571
Zanatta, Daniel	5		O	2004-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	113	3.5100	5 836
<i>Droits</i>									
Ball, Jo-Ann Constance	5		O	2003-05-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 892	2.7500	3 892
Button, Frank George	5		O	2003-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	67 680	2.7500	67 680
Butyniec, James	5		O	2003-05-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 565	2.7500	11 565
Davis, William Grenville	4		O	2003-06-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
						SEDI			
			O	2004-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 945	2.7500	8 945
Dekker, John Bernhard	5		O	2003-05-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	30 267	2.7500	30 267
Dimma, William Andrew	4		O	1996-02-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	17 945	2.7500	17 945
Edwards, Norman Murray	4, 5, 3		O	2003-02-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	16 157 786		16 157 786
Edco Capital Corpo	PI		O	2003-02-06	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-31	I	56 - Attribution de droits de souscription	3 017 500		3 017 500
Edco Financial Hol	PI		O	2003-02-06	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-31	I	56 - Attribution de droits de souscription	2 666 666		2 666 666
Gowan, Bruce William	4		O	2004-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 242	2.7500	40 242
Allana Gowan	PI		O	2004-01-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-31	I	56 - Attribution de droits de souscription	200	2.7500	200
Elizabeth Gowan	PI		O	2004-01-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-31	I	56 - Attribution de droits de souscription	630	2.7500	630
Jennifer Gowan	PI		O	2004-01-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-31	I	56 - Attribution de droits de souscription	200	2.7500	200
Groot, Steven Peter	5		O	2003-05-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 244		4 244
Jackson, Peter	5		O	2003-05-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 109	2.7500	14 109
McIntosh, David	5		O	2003-05-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 571		15 571

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur						Opérations ⁽¹⁾			
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Moeller, Larry G.	4		O	2003-01-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 032 095		1 032 095
Neill, Richard Andrew	5		O	2003-05-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	181 928	2.7500	181 928
Palmer, James Simpson	4		O	2003-02-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	122 945		122 945
Winegarden, Larry Anson	5		O	2003-05-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	13 571	2.7500	13 571
Young, Meredith Douglas	4		O	2003-07-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	61 101	2.7500	61 101
Magna International Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
Galifi, Vincent Joseph	5		O	2004-08-31	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(10 000)		5 273
Joanna Galifi, spo	PI		O	2004-08-31	C	47 - Acquisition ou aliénation par don	10 000		26 652
Manitoba Telecom Services Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fraser, John Foster	4		O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 500	14.6300	7 500
			O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	780	38.8100	8 280
			O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	280	35.8100	8 560
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 060)	42.2000	500
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	42.2100	400
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	42.2200	300
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	42.2300	0
<i>Options</i>									
Fraser, John Foster	4		O	2004-08-31	D	51 - Exercice d'options	(7 500)	14.6300	4 590
			O	2004-08-31	D	51 - Exercice d'options	(780)	38.8100	3 810
			O	2004-08-31	D	51 - Exercice d'options	(280)	35.8100	3 530
Martinrea International Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Olson, Fred Donald	4	R	O	2004-06-30	D	46 - Contrepartie de services	1 717	6.5500	14 567

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾									
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
Masters Energy Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
lyons, kerry dean	4		O	2004-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				162 757
			O	2004-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	2.4500		152 757
MATCO RAVARY INC.										
<i>Actions à droit de vote multiple CATEGORIE B</i>										
4252373 CANADA INC.	3		O	2004-08-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				0
			O	2004-08-31	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 940 333	0.0500		2 940 333
MAXIN Income Fund										
<i>Parts de fiducie</i>										
MAXIN Income Fund	1		O	2004-08-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	11.6300		319 514
			O	2004-08-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	11.6800		317 514
			O	2004-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	700	11.6500		318 214
			O	2004-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	900	11.6200		319 114
			O	2004-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 600)	11.6500		316 514
			O	2004-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	11.6900		314 614
			O	2004-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	11.6700		311 114
			O	2004-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	11.6600		309 114
			O	2004-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	11.6600		299 114
			O	2004-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	11.6800		297 514
			O	2004-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 000)	11.6600		288 514
			O	2004-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	11.6800		286 014
			O	2004-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	11.6500		283 614
			O	2004-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 700)	11.6500		278 914
			O	2004-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	800	11.6600		279 714
			O	2004-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	600	11.6500		280 314
			O	2004-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	800	11.6300		281 114
			O	2004-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	700	11.6200		281 814
			O	2004-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	700	11.5800		282 514
			O	2004-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	500	11.5700		283 014
			O	2004-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	800	11.5500		283 814

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2004-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	600	11.5300	284 414
			O	2004-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	11.5200	285 714
			O	2004-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	11.5000	287 014
			O	2004-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	500	11.4800	287 514
			O	2004-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	600	11.4700	288 114
			O	2004-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	800	11.5400	288 914
			O	2004-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	11.6100	284 914
			O	2004-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	11.6000	277 914
			O	2004-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	600	11.5000	278 514
			O	2004-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	11.5000	280 814
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	11.5300	279 114
MDC Partners Inc.									
<i>Actions ordinaires Class A Subordinate Voting</i>									
<i>Shares</i>									
MDC Corporation	1		O	2004-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	12 300	14.3560	12 300
			O	2004-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	(12 300)		0
			O	2004-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	22 500	14.4670	22 500
			O	2004-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	(22 500)		0
			O	2004-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	14.4000	1 000
			O	2004-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2004-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	14.4000	1 800
			O	2004-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	(1 800)		0
			O	2004-08-05	D	38 - Rachat ou annulation	500	14.4000	500
			O	2004-08-05	D	38 - Rachat ou annulation	(500)		0
			O	2004-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	9 500	14.3180	9 500
			O	2004-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	(9 500)		0
			O	2004-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	14.1000	10 000
			O	2004-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)		0
			O	2004-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	500	13.8500	500
			O	2004-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	(500)		0
			O	2004-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	13.7300	2 500
			O	2004-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	(2 500)		0
			O	2004-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	9 000	13.6060	9 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2004-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	(9 000)		0
			O	2004-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	16 000	13.4780	16 000
			O	2004-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	(16 000)		0
			O	2004-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	8 900	13.3900	8 900
			O	2004-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	(8 900)		0
			O	2004-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	13.2880	10 000
			O	2004-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)		0
			O	2004-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	13.4000	1 000
			O	2004-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2004-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	22 200	13.2770	22 200
			O	2004-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	(22 200)		0
			O	2004-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	13.2300	25 000
			O	2004-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		0
			O	2004-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	8 200	13.3900	8 200
			O	2004-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	(8 200)		0
			O	2004-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	28 700	13.5070	28 700
			O	2004-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	(28 700)		0
			O	2004-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	9 000	13.6310	9 000
			O	2004-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	(9 000)		0
			O	2004-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	8 000	13.7500	8 000
			O	2004-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	(8 000)		0
			O	2004-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	10 200	14.0380	10 200
			O	2004-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	(10 200)		0
			O	2004-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	6 100	14.4910	6 100
			O	2004-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	(6 100)		0
			O	2004-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	15 600	15.0740	15 600
MDS Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
MDS Inc.	1	R	O	2003-07-16	D	38 - Rachat ou annulation	(35 000)		0
Metaux Russel Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fiora, Carl	4		O	2004-09-02	D	51 - Exercice d'options	6 000	4.0000	14 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
			O	2004-09-02	D	51 - Exercice d'options	5 000	3.5000	19 000
Hes, John	5		O	2004-09-03	D	51 - Exercice d'options	12 000	3.0000	25 604
Lachapelle, Lise	4		O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	11.5000	5 000
<i>Options</i>									
Fiora, Carl	4		O	2004-09-02	D	51 - Exercice d'options	(6 000)	4.0000	62 000
			O	2004-09-02	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	3.5000	57 000
Hes, John	5		O	2004-09-03	D	51 - Exercice d'options	(12 000)	3.0000	73 000
Metro inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne catégorie A</i>									
Metro inc.	1		O	2004-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	39 300	18.1700	280 400
			O	2004-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	50 800	18.2300	331 200
			O	2004-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	68 900	18.3000	400 100
			O	2004-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	13 000	18.3400	413 100
			O	2004-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	18.3300	438 100
Microcell Telecommunications Inc.									
<i>Actions ordinaires - Class B Non-Voting Shares</i>									
HMC Distressed Investment	3								
Alpha US Sub Fund	PI		O	2004-08-27	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	22.6600\$US	113 772
			O	2004-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	23.7100\$US	113 872
Harbert Distressed	PI		O	2004-08-27	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 900	22.6600\$US	5 598 688
			O	2004-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 900	23.7100\$US	5 603 588
<i>Options - Stock Option Plan</i>									
Dexter, Carl Douglas	5		O	2003-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2003-07-20	D	99 - Correction d'information	40 000		40 000
Minefinders Corporation Ltd									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dawson, James Martin	4		O	2004-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	9.1500	7 000
MINES ABCOURT INC.									
<i>Actions ordinaires catégorie B</i>									
Tremblay, Jean-François	4		O	2004-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	0.2400	193 100
Mines d'Or Virginia Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gaumont, André	4, 5								
Mincor Québec Inc.	PI		O	2004-09-02	I	51 - Exercice d'options	3 500	0.7700	506 721

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Options									
Porteur inscrit									
Gaumond, André Mincor Québec Inc.	4, 5 PI		O	2004-09-02	I	51 - Exercice d'options	(3 500)	0.7700	152 000
Mines Richmond Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Mines Richmond inc.	1		O	2004-08-01	D	38 - Rachat ou annulation	13 900	4.0300	13 900
			O	2004-08-01	D	38 - Rachat ou annulation	(13 900)	4.0300	0
			O	2004-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	4.2000	2 500
			O	2004-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	(2 500)	4.2000	0
			O	2004-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	4.3000	2 500
			O	2004-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	(2 500)	4.3000	0
MINT Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
MINT Income Fund	1		O	2004-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	700	9.7100	65 100
			O	2004-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	600	9.7000	65 700
			O	2004-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	400	9.6700	66 100
			O	2004-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	500	9.6800	66 600
			O	2004-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	9.6500	67 700
			O	2004-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	100	9.6300	67 800
			O	2004-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	500	9.7500	68 300
			O	2004-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	100	9.7700	68 400
Morguard Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Morguard Corporation	1		O	2004-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	22.7500	5 000
			O	2004-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		0
Taccone, Carmela	7		O	2004-08-30	D	51 - Exercice d'options	1 600		5 000
<i>Options</i>									
Taccone, Carmela	7		O	2004-08-30	D	51 - Exercice d'options	(1 600)	16.0000	0
MOSAID Technologies Incorporated									
<i>Actions ordinaires</i>									
Csathy, Thomas I.	4		O	2004-08-08	D	51 - Exercice d'options	5 000	10.8000	
			M	2004-09-08	D	51 - Exercice d'options	5 000	10.8000	64 860
Evans, G. Glenn	5		O	2004-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	16.1000	42 850
			O	2004-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	16.1000	41 850

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Gillingham, Peter	5		O	2004-09-07	D	51 - Exercice d'options	10 000	10.8000	51 850
			O	2004-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 800)	16.0100	49 050
			O	2004-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 200)	16.0000	41 850
			O	2004-09-07	D	51 - Exercice d'options	4 000	10.8000	6 172*
			O	2004-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.0600	6 072*
			O	2004-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 900)	16.0500	3 172*
			O	2004-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	16.0200	2 172*
			O	2004-09-08	D	51 - Exercice d'options	2 666	10.8000	4 266
			O	2004-09-08	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	10.8000	22 000
			O	2004-09-07	D	51 - Exercice d'options	(10 000)		53 600
Weinstein, Deborah L. <i>Options Employee Stock Option Plan</i>	4		O	2004-09-08	D	51 - Exercice d'options	2 666	10.8000	4 266
Csathy, Thomas I.	4		O	2004-09-08	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	10.8000	22 000
Evans, G. Glenn	5		O	2004-09-07	D	51 - Exercice d'options	(10 000)		53 600
Gillingham, Peter	5		O	2004-09-07	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	10.8000	43 000*
Weinstein, Deborah L.	4		O	2004-09-08	D	51 - Exercice d'options	(2 666)	10.8000	15 750
NOVA Chemicals Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brenzel, William Edwin	7		O	2004-08-27	D	51 - Exercice d'options	5 350	25.1000	5 350
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 200)	42.7500	1 150
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	42.5900	50
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50)	42.6000	0
Held by Charles Sc	PI		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	75	30.7100\$US	4 187
			O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(355)	32.3500\$US	3 832
Bruce, Martin John Held by the Truste	7 PI		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5	39.6900	2 078
Carthy, Thomas Held by Charles Sc	7 PI		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	18	30.9800\$US	2 617
Clark, Nigel James	7		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	25	30.9700\$US	3 535
			O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	31.3800\$US	362
Clark, Paul Douglas Held by the Truste	5 PI		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	55	40.8627	5 017
Crittenden, John Alan Held by Charles Sc	7 PI		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	48	30.8300\$US	2 857

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur <i>Titre</i>	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit									
Dean, Ernest	7		O	2004-08-31	I	d'actionnariat 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10	31.3000\$US	930
Eckenrode, Beth Ann	7		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	25	31.0200\$US	4 422
			O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	31.3800\$US	571
Flint, Graeme Bradley Held by the Truste	7 PI		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	58	41.1558	1 093
Forbes, Robert Bruce Held by Charles Sc	7 PI		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	46	31.1000\$US	5 385
			O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	31.3800\$US	863
Graham, Peter David	7		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	14	31.4300\$US	5 846
Greene, William Gordon	7		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	71	31.0000\$US	5 709
			O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	31.3900\$US	1 107
Held by the Truste	PI		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	39.6900	258
Haldane, Virginia May Held by Charles Sc	7 PI		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	73	30.8300\$US	4 049
			O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	31.3900\$US	474
Held by the Truste	PI		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	39.3900	3 486
Hornack, Ronald Richard Held by Charles Sc	7 PI		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	31.3800\$US	1 401
Horner, Marilyn	5		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	25	30.9800\$US	3 604
			O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	31.4200\$US	687
Horner, Ronald Bruce	5		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	39	30.8000\$US	2 777
			O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	31.3900\$US	398
Hotz, John Michael	7		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	36	30.9200\$US	4 141

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
						d'actionnariat			
Jamani, Naushad Held by the Truste	7 PI		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(741)	29.8900	1 644
			O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	34	40.9452	1 678
			O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	24	40.8582	2 235
Jewison, Patrick Delbert Held by Charles Sc	5 PI		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	26	30.9300\$US	3 446
			O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	31.4200\$US	511
Karran, Todd Dawson	5		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	31.4500\$US	657
			O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	31.3900\$US	388
Kelusky, Eric Charles	7		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	27	30.8700\$US	2 801
			O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	31.3700\$US	671
Kemle, Ronald Eric James	5		O	2003-05-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-30	D	51 - Exercice d'options	227	20.2340	227
			O	2004-08-30	D	51 - Exercice d'options	454	21.2250	681
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(227)	43.2900	454
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(454)	43.3000	0
Held by Trustee Em	PI		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	13	41.1641	212
Lee, Michael Frank Held by Charles Sc	7 PI		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	35	31.0000\$US	5 531
			O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	31.4000\$US	1 018
Lipton, Jeffrey Marc	4, 5		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	17	31.4300\$US	7 179
			O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	278	30.8200\$US	15 647
MacDonald, Lawrence Allan	5		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	17	30.7900\$US	3 327

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	76	30.8400\$US	963
Held by the Truste	PI		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	14	39.6900	5 199
Mackay, Richard Joseph Held by Charles Sc	7 PI		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	31.4300\$US	3 685
Magro, Charles Victor Held by the Truste	7 PI		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	16	41.0536	692
Manning, John (Jack) Earl Held by Charles Sc	5 PI		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	38	30.8400\$US	2 302
Masterman, Peter Henly	7		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	31.4000\$US	778
Mitchell, William Charles	7		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	171	30.5600\$US	1 161
Morgan, John Christopher	7		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	31.4300\$US	3 743
Mustoe, Jack Stephen	5		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	17	30.9700\$US	4 401
			O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	80	30.8600\$US	2 251
Nelson, Daniel Aaron	7		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	31.3800\$US	571
			O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	31.4200\$US	2 436
NOVA Chemicals Corporatio	1		O	2004-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	32 700	43.1833	51 000
			O	2004-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	129 400	42.7751	180 400
			O	2004-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	11 800	42.7134	192 200
			O	2004-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	75 000	43.0000	267 200
Paiement, Earl Wayne Held by the Truste	7 PI		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	38	40.8379	3 636
Pappas, Christopher Danie Held by Charles Sc	7 PI		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	45	31.1000\$US	5 296
			O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	95	30.7800\$US	2 423
Poole, Albert Terence	5		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	61	30.7900\$US	4 695

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	81	30.8700\$US	2 677
Poole, Allan Edward Held by the Truste	7 PI		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	50	40.9021	4 081
Rogge, Douglas Robert Held by Charles Sc	7 PI		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	6	31.4100\$US	2 428
Salvador, Richard Joseph	7		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	21	31.4300\$US	8 539
Sereda, John Peter	5		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	58	30.8600\$US	4 324
			O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1	31.4500\$US	299
Siegrist, John Thomas	7		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	87	30.9000\$US	5 639
Snyder, Jr., Robert Stuar	7		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	31	30.8900\$US	2 747
Spieß, Dale Howard	7, 5		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	18	31.3500\$US	7 045
			O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	100	30.8000\$US	4 063
Strifler, Thomas Frank Held by the Truste	7 PI		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	43	40.9080	3 549
Stuart, John	7		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	34	40.9418	2 452
Thomas, Mark Rayner	7		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	34	40.9368	2 505
Thompson, Thomas Arthur	5		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	32	41.0262	1 629
Thomson, Grant Charles Held by Charles Sc	7 PI		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	39	30.9900\$US	8 039
			O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1	31.4000\$US	570
Tulk, David Raymond Held by the Truste	7 PI		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	15	41.0511	701
Van Hemmen, Richard Dougl Held by NOVA Chemi	5 PI		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	14	41.0506	635

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Van Zeist, Harry Held by Charles Sc	5		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	15	30.8900\$US	1 350
Held by the Truste	PI		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	39.6900	3 486
Wade, William Eric	7		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	36	40.8645	3 312
			O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	26	40.8664	2 370
Ward, Roy Held by Charles Sc	7		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	25	30.9700\$US	3 556
			O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	31.3900\$US	561
Held by TD Waterho	PI		O	2004-08-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	32.3600\$US	15 000
Wheeler, John Law Held by Charles Sc	5		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	80	31.1100\$US	18 412
			O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	31.3800\$US	1 211
Wiesner, Hans-Jurgen Held by the Truste	7		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	54	40.9574	3 724
Wilkinson, Gregory Held by Charles Sc	5		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	47	30.8300\$US	2 721
Woodring, Kenneth Glenmor	7		O	2004-09-07	D	51 - Exercice d'options	4 750	26.2500	5 150
			O	2004-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	42.7700	4 450
			O	2004-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	42.7400	4 250
			O	2004-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	42.7200	3 750
			O	2004-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 350)	42.7100	400
			O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	28	30.9600\$US	3 335
			O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	31.4000\$US	926
Woudstra, Bentley Martin	5		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	79	30.8400\$US	4 721
			O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	31.4000\$US	928
Wright, Susan Jean	7		O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	26	31.0500\$US	4 820

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾											
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant			
<i>Titre</i> Initié Porteur inscrit												
			O	2004-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1	31.3900\$US	741			
<i>Options Employee Stock Options to Purchase Common Shares</i>												
Brengel, William Edwin	7		O	2004-08-27	D	51 - Exercice d'options	(5 350)	25.1000	23 000			
Kemle, Ronald Eric James	5		O	2004-08-30	D	51 - Exercice d'options	(227)	20.2340	13 312			
			O	2004-08-30	D	51 - Exercice d'options	(454)	21.2250	12 858			
Van Zeist, Harry	5		O	2004-08-27	D	59 - Exercice au comptant	(5 425)	25.7800	93 547			
Woodring, Kenneth Glenmor	7		O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	(4 750)	26.2500	16 200			
NovaGold Resources Inc.												
<i>Actions ordinaires</i>												
Brack, George Leslie	4		O	2002-05-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0			
			R	O	2003-07-15	D	51 - Exercice d'options	25 000	0.8200	25 000		
			R	O	2003-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	3.9000	0		
			R	O	2004-02-20	D	51 - Exercice d'options	100 000	3.6000	0		
			R	O	2004-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	6.7568	(25 000)		
			R	O	2004-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 700)	6.7533	(30 700)		
			R	O	2004-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 300)	6.7500	(35 000)		
			R	O	2004-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 700)	5.1063\$US	(48 700)		
			R	O	2004-02-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	6.7500	(68 700)		
			R	O	2004-02-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	6.7600	(73 700)		
			R	O	2004-02-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	6.7700	(78 700)		
			R	O	2004-02-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	5.0900\$US	(98 700)		
				O	2004-07-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	18 519		18 519		
				O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	25 000	4.3500	43 519		
				O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	7.9100	18 519		
		MacDonald, Robert John	5		R	O	2004-02-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	6.7600	(100 000)
					O	2004-08-31	D	51 - Exercice d'options	50 000	1.0125	362 296	
	O			2004-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	7.3000	312 296			
	O			2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	7.6500	347 296			
McConnell, Gerald James MCFARLAND, COLE EDWIN	4		O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	7.9500	346 196			
			O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 500)	7.7100	51 307			
McFarland&Associat	PI		O	2004-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	7.9000	46 000			

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
			O	2004-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	7.8000	41 000
			O	2004-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	7.8100	36 000
			O	2004-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	7.8300	31 000
			O	2004-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	7.8500	26 000
			O	2004-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	7.8700	21 000
			O	2004-09-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	7.8900	16 000
			O	2004-09-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	7.9100	6 000
<i>Options</i>									
Brack, George Leslie	4		O	2004-02-25	D	51 - Exercice d'options	100 000	3.6000	
			M	2004-02-25	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	3.6000	75 000
			O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	4.3500	150 000
MacDonald, Robert John	5		O	2004-08-31	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	1.0125	372 222
NQL DRILLING TOOLS INC.									
<i>Options</i>									
MYERS, WILLIAM	4	R	O	2004-08-25	D	50 - Attribution d'options	100 000	1.0000	100 000*
NUGENT, Kevin	4, 5		O	2004-08-25	D	50 - Attribution d'options	400 000	1.0000	
		R	M	2004-08-25	D	50 - Attribution d'options	400 000	1.0000	600 000*
NUVISTA ENERGY LTD.									
<i>Actions ordinaires</i>									
MacPhail, Keith A.J.	4, 5, 3		O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	8.4000	3 410 100
Verge, Alexander G.	4, 5								
Audrey Mascarenhas	PI		O	2004-08-27	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	22 800	8.3000	83 800
			O	2004-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 200	8.3000	86 000
O&Y Properties Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Appleby, Ronald	4		O	2003-12-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 000
Chestermere Invest	PI		O	2003-12-31	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			666 667
Davloor, Raghunath	7, 5		O	2003-01-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2004-08-25	D	51 - Exercice d'options	40 000	5.0400	40 000
		R	O	2004-08-25	D	51 - Exercice d'options	10 000	5.0100	50 000
		R	O	2004-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	7.4000	47 900
		R	O	2004-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(39 900)	7.2500	8 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
		R	O	2004-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	7.2000	0
Schonkopf, Albert	4								
RHHI Limited Partn	PI		O	2003-12-31	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 427 977
<i>Deferred Share Units</i>									
Appleby, Ronald	4		O	2003-12-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 713
Beutel, Austin Cecil	4		O	1998-07-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 208
Schonkopf, Albert	4		O	2003-12-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 208
<i>Options</i>									
Davloor, Raghunath	7, 5	R	O	2004-08-25	D	51 - Exercice d'options	(40 000)	5.0400	240 700
		R	O	2004-08-25	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	5.0100	230 700
O&Y Real Estate Investment Trust									
<i>Options</i>									
Davloor, Raghunath	6, 5	R	O	2004-08-25	D	51 - Exercice d'options	(8 000)	10.0000	142 000
			O	2004-08-30	D	51 - Exercice d'options	(33 400)	10.0000	108 600
			O	2004-08-31	D	51 - Exercice d'options	(14 000)	10.0000	94 600
<i>Parts de fiducie</i>									
Davloor, Raghunath	6, 5	R							
CIBC Financial Pla	PI		O	2004-08-25	I	51 - Exercice d'options	8 000	10.0000	10 103
		R	O	2004-08-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	12.9000	2 103
			O	2004-08-30	I	51 - Exercice d'options	33 400	10.0000	35 503
			O	2004-08-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(33 400)	12.9000	2 103
			O	2004-08-31	I	51 - Exercice d'options	14 000	10.0000	16 103
			O	2004-08-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 000)	12.9000	2 103
Oceanex Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Bélisle, Daniel	5		O	2004-07-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	90	13.5700	2 314
Claveau, Sébastien	7		O	2004-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			152
			O	2004-07-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	28	13.5200	180
Henrico, Peter	4, 5		O	2004-07-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	139	13.5200	7 128

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
ONEX CORPORATION									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Onex Corporation	1		O	2004-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	17 500	16.0000	17 500*
			O	2004-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	(17 500)		0
OnX Enterprise Solutions Inc.									
<i>Options</i>									
Napier, Burton	4		O	2003-03-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			190 000
Osisko Exploration Limitée									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wares, Robert	4, 5		O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.2500	614 775
Pan-Ocean Energy Corporation Limited									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class B</i>									
Lyons, William David	5		O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	14.5000	636 445*
Wynne, Robert S.	5		O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	14.6000	550
			O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	14.6500	850
			O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	14.5500	1 150
			O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	14.5600	1 450
Paramount Energy Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Genoway, Karen A.	4		O	2004-08-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	93	12.7450	10 450*
Paramount Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Knott, David M.	4								
Anno, L.P.	PI		O	2004-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	13.7500\$US	26 200
Commonfund Hedged	PI		O	2004-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	13.7500\$US	111 900
Good Steward Tradi	PI		O	2004-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	13.7500	
			M	2004-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	13.7500\$US	34 300
Knott Partners, L.	PI		O	2004-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 000)	13.7500\$US	887 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit									
Matterhorn Offshor	PI		O	2004-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 000	13.7500\$US	682 200
Shoshone Partners,	PI		O	2004-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 100	13.7500\$US	323 300
PATHFINDER Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
PATHFINDER Income Fund	1		O	2004-03-03	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	11.8500	
			M	2004-03-03	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	11.8500	460 900
			O	2004-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	11.7700	
			M	2004-03-30	D	38 - Rachat ou annulation	4 500	11.7700	566 900
			O	2004-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	800	11.7700	386 790
			O	2004-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	700	11.7500	387 490
			O	2004-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	11.8000	385 490
			O	2004-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	11.8000	383 990
			O	2004-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	11.8400	381 990
			O	2004-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	500	11.7200	382 490
			O	2004-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	800	11.7000	383 290
			O	2004-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	200	11.6800	383 490
			O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	11.7700	382 990
			O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	11.7500	380 590
			O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	11.7700	375 590
			O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	11.7600	373 590
			O	2004-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	500	11.6900	374 090
			O	2004-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	11.6500	375 090
			O	2004-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	11.6000	376 090
			O	2004-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	11.7000	377 590
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	11.7500	374 590
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	11.7200	373 590
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	11.7500	372 090
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	11.8000	371 090
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	11.8200	370 290
			O	2004-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	600	11.8000	370 890
			O	2004-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	500	11.7800	371 390
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	11.8700	369 690
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	11.9000	369 090

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				Description de l'opération
Initié Porteur inscrit									
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	11.9200	367 390
			O	2004-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	900	11.8800	368 290
			O	2004-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 200)	11.9000	363 090
			O	2004-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	11.8800	361 190
Peregrine Energy Ltd. (formerly Tesoro E									
<i>Actions ordinaires</i>									
Marcinew, Edward James	5		O	2004-09-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			97 500
Petro-Canada									
<i>Actions ordinaires</i>									
Petro-Canada	1		O	2004-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	446 594	60.9400	612 594
Stephens, Andrew	5		O	2004-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	11.5000	3 850
			O	2004-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	62.5600	3 050
			O	2004-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	62.5500	2 350
<i>Options Executive Stock Option Plan</i>									
Stephens, Andrew	5		O	2004-09-07	D	51 - Exercice d'options	(1 500)		139 800
Petrofund Energy Trust									
<i>Options Unit Appreciation Rights</i>									
Cowan, Sandra S.	4		O	2004-09-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(8 333)	10.6500	0
<i>Parts de fiducie</i>									
Cowan, Sandra S.	4		O	2004-09-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	8 333	10.6500	8 333
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 333)	15.5100	0
<i>Restricted Unit Grants</i>									
Cowan, Sandra S.	4		O	2002-10-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-26	D	97 - Autre	1 393	15.0700	1 393*
PEYTO Energy Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Boyd, John	4		O	2004-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	33.5700	4 306 400
			O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	33.1500	4 311 400
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500	33.1400	4 314 900
Braund, Rick	4		O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	33.3000	1 316 549
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	33.3500	1 317 549
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 600	33.4000	1 321 149

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit Craig, Brian N	4		O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 305)	33.2700	301 398*
PhotoChannel Networks Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Discovery Capital Corpora	3								
Discovery Capital	PI		O	2004-09-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.1541	13 610 000
Scarth, Ian Peter Campbel	4, 5		O	2004-08-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.1600	9 862 735
<i>Options</i>									
Fitzgerald, Peter David	4, 5		O	2003-04-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-04-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2003-04-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500 000
		R	O	2002-05-27	D	50 - Attribution d'options	500 000	0.1500	1 000 000*
Kerbs, Timothy J.	5		O	2003-04-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-04-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2003-04-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			955 736
		R	O	2002-05-27	D	50 - Attribution d'options	94 264	0.1500	1 050 000
Pinetree Capital Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pinetree Capital Ltd.	1	R	O	2004-07-27	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	2.0000	0
			O	2004-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	2.0000	10 000
			O	2004-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	2.0000	0
			O	2004-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	5 100	1.5000	5 100
			O	2004-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	(5 100)	1.5000	0
			O	2004-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	23 000	1.6000	23 000
			O	2004-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(23 000)	1.6000	0
Potash Corporation of Saskatchewan Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Delaney, George David	7		O	2004-09-02	D	51 - Exercice d'options	10 000	33.0050\$US	15 716
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	56.4700\$US	15 516
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	56.4600\$US	14 916
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 200)	56.3000\$US	5 716

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Porteur inscrit</i>									
Hampton, John L.M.	5		O	2004-09-02	D	51 - Exercice d'options	22 000	49.9600	24 700
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(22 000)	73.2500	2 700
Moore, Garth William	5		O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	50 000	60.7500	52 100
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	72.2050	2 100
Roberts, Donald R.	7		O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	8 000	51.0000	10 000
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	55.7400\$US	9 800
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	55.7300\$US	9 000
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	55.6600\$US	8 000
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	55.5400\$US	5 800
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	55.5000\$US	4 100
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	55.5600\$US	4 000
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	55.6000\$US	3 800
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	55.5800\$US	3 500
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	55.5300\$US	2 000
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	55.5900\$US	1 900
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	55.5100\$US	0
Thornton, William Keith	7		O	2004-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	8 000	43.3750\$US	8 000
			O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	4 000	33.0050\$US	12 000
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 000)	55.5120\$US	0
<i>Options Employee Stock Options</i>									
Delaney, George David	7		O	2004-09-02	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	33.0050\$US	119 720
Hampton, John L.M.	5		O	2004-09-02	D	51 - Exercice d'options	(22 000)	49.9600	108 220
Moore, Garth William	5		O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	60.7500	308 220
Roberts, Donald R.	7		O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	(8 000)	51.0000	114 860
Thornton, William Keith	7		O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	(8 000)	43.3750\$US	14 420
			O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	33.0050\$US	10 420
Precision Drilling Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Tremblay, Dale E.	5		O	2004-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 500)	67.0000	53 005
Wiggins, H. Garth	4		O	2004-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	65.9400	6 100
PrimeWest Energy Trust									
<i>Débiteures 7.5% Convertible Unsecured Subordinated Series I</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Prism Canadian Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Walkey, Peter Elaine Walkey	7 PI		O	2003-11-10	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2004-08-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 275	11.2500	1 275
ProMetic Sciences de la Vie inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Camiré, Claude	7, 5		O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 200	1.3800	40 000
Provident Energy Trust									
<i>Options</i>									
Rannelli, Lynn Marie	5		O	2004-08-30	D	51 - Exercice d'options	(1 334)	8.2300	9 666
<i>Parts de fiducie</i>									
Rannelli, Lynn Marie Scotia Macleod	5 PI		O	2004-08-30	I	51 - Exercice d'options	1 334	8.2300	2 108
			O	2004-08-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 334)	10.7800	774
Public Storage Canadian Properties									
<i>Parts de société en commandite</i>									
Hughes, B. Wayne Canadian Diversifi	3 PI		O	2003-04-16	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			482 000
			O	2004-09-01	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	241 000		723 000
Puma Exploration Inc.									
<i>Options</i>									
de Guise, André	4		O	2003-05-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-27	D	50 - Attribution d'options	75 000	0.1800	75 000
Slivitzky, Anne	4		O	2004-08-27	D	50 - Attribution d'options	75 000	0.1800	275 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
QLT Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Clarke, C. Boyd	4		O	2003-07-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	14.7100\$US	3 000*
R.P.M. Tech inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
R.P.M. Tech inc.	1		O	2004-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	6 100	1.0000	6 100
			O	2004-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	(6 100)		0
			O	2004-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	1.0000	2 000
			O	2004-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)		0
Rainmaker Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Barnsley, John Michael	5		O	2004-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	4.1000	83 811
			O	2004-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 900)	4.1100	80 911
			O	2004-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	4.1200	80 711
			O	2004-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	4.1300	80 311
			O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	4.1200	80 211
			O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	4.1300	79 211
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	4.1100	79 111
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	4.1200	78 511
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	4.1000	76 711
			O	2004-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	4.1100	76 311
Reitmans (Canada) Limitée									
<i>Actions ordinaires</i>									
Rubin, Allen F	5		O	2004-04-29	D	35 - Dividende en actions	62		124
<i>Actions sans droit de vote</i>									
Rubin, Allen F	5		O	2004-09-08	D	51 - Exercice d'options	5 000	5.5750	5 000
			O	2004-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	18.3600	4 800
			O	2004-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	18.1100	4 400
			O	2004-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	18.3500	3 800
			O	2004-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	18.1000	1 800
			O	2004-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	18.0500	1 300

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit									
			O	2004-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	18.1700	1 000
			O	2004-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	18.0600	0
<i>Options Class A non-voting</i>									
Rubin, Allen F	5		O	2004-04-29	D	35 - Dividende en actions	37 000	5.5750	74 000
			O	2004-09-08	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	5.5750	69 000
Ressources Abitex inc. (anciennement con									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bryce, Robert	4, 7, 5, 3		O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.4000	18 561
Ressources d'Arianne Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gagné, Bruno	4		O	2003-02-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			56 252
<i>Options</i>									
Gagné, Bruno	4		O	2003-02-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			80 000
marchand, kateri	4		O	2003-02-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-02-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2003-02-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			128 126
		R	O	2003-10-17	D	50 - Attribution d'options	100 000		278 126*
Ressources Dianor Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Duval, Daniel	4, 5		O	2004-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.1100	444 871
Ressources KWG inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Harrington, Michael S	4		O	2004-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.1600\$US	414 215
Renaud, Philip	6		O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	0.2050	0
Ressources Pro-veinor Inc.									
<i>Options</i>									
Arcand, Richard	4		O	2003-05-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
			O	2004-09-03	D	50 - Attribution d'options	425 000		525 000
Ressources Robex Inc.									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾						Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise					
Options										
Initié Porteur inscrit										
Robertson, Stewart	4, 5	R	O	2004-08-10	D	50 - Attribution d'options	10 000			380 000
Vézina, André	5	R	O	2004-08-13	D	50 - Attribution d'options	100 000			665 000
Nicole Vallières	PI	R	O	2004-08-13	I	50 - Attribution d'options	5 000			15 000
Ressources Searchgold Inc.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Giroux, Maurice	4, 5		O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.1750		1 985 952
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	0.1800		1 991 952
Tremblay, Denis	4, 5		O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 500	0.1750		1 516 544
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.1800		1 517 544
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.1850		1 522 544
			O	2004-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	29 500	0.1850		1 552 044
			O	2004-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 500	0.1900		1 567 544
			O	2004-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	0.1850		1 576 544
			O	2004-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.1900		1 581 544
			O	2004-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 000	0.1950		1 594 544
			O	2004-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.2000		1 596 544
Ressources Ste-Geneviève Itée										
<i>Actions ordinaires</i>										
Teoli, Leonard	5		O	2003-09-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				0
			O	2004-09-07	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	100 000	0.1000		100 000*
Resverlogix Corp.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Rix, Donald Blake	4		O	2004-08-29	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(7 500)			30 000*
Donald B. Rix Prof	PI		O	2004-08-29	I	90 - Changements relatifs à la propriété	7 500			20 000*
Rio Narcea Gold Mines, Ltd.										
<i>Actions ordinaires</i>										
Davis, Clifford John	4		O	2004-09-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				19 842
Decher, Petra	7		O	2004-09-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				286
Hick, John Walter Wallen	4		O	2003-07-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				0
			O	2004-09-03	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	20 080			20 080*

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Lam, Mei Yee	5		O	2004-09-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			901
St-Amour, Jean-Claude	5		O	2004-09-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			23 146
			O	2004-09-03	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	17 869		41 015
<i>Bons de souscription</i>									
Davis, Clifford John	4		O	2004-09-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			9 920
Hick, John Walter Wallen	4		O	2003-07-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-03	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	9 920		9 920*
Snyder, Hugh Robin	4		O	2003-03-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-03	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	5 952	3.7800	5 952
St-Amour, Jean-Claude	5		O	2004-09-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-03	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	1 607		1 607
			O	2004-09-03	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	1 607		3 214
			O	2004-09-03	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	1 101		4 315
			O	2004-09-03	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	1 101		1 101
			M	2004-09-03	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	1 101		5 416
			O	2004-09-03	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	1 101		6 517
	O	2004-09-03	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	1 101		7 618		
	O	2004-09-03	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	23 238		30 856		
<i>Options</i>									
Davis, Clifford John	4		O	2004-09-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			53 333
Decher, Petra	7		O	2004-09-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			14 285
Eisenlohr, Burkhard	5		O	2004-09-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			38 095

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Hick, John Walter Wallen	4		O	2004-09-03	D	SEDI 22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	19 047		354 047*
			O	2004-09-03	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	23 809		377 856
			O	2004-09-03	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	95 238		473 094
			O	2004-09-03	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	47 619		520 713*
Lam, Mei Yee	5		O	2004-09-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			9 285
Marti, Christian. A.	5		O	2004-09-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-03	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	11 904		11 904
			O	2004-09-03	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	76 190		88 094
St-Amour, Jean-Claude	5		O	2004-09-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-03	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	95 238		95 238
Ritchie Bros. Auctioneers Incorporated									
<i>Actions ordinaires</i>									
Rummel, Roger	5								
Rummel Family Trus	PI		O	2004-09-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	28.0000\$US	539 800
			O	2004-09-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	28.0000\$US	538 800
RNC Gold Inc.									
<i>Options Stock Options</i>									
Higgins, Charles L. K.	5		O	2004-09-07	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	50 000	1.7500	100 000
Roctest Ltée									
<i>Actions ordinaires</i>									
CORDEAU, FRANÇOIS	4, 5		O	2004-08-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	2.6000	100
RONA inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Chaussé, André	5		O	2004-01-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit									
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	31.0000	1 000
Leroux, Monique F.	4		O	2004-08-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	30.6900	5 000
Pantelidis, James	4		O	2004-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	30.5000	2 000
Royal Group Technologies Limited									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
D'Amico, Domenic	3								
Domenic D'Amico Ho	PI		O	2004-09-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	12.0000	7 822 931
			O	2004-09-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	12.0000	7 820 731
Royal Host Real Estate Investment Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Wadland, Susan Elaine	5		O	2004-09-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	15 000	5.2000	15 500
Scorpio Mining Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hesketh, James	4, 5		O	2004-06-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.3200	10 000
SECTION ROUGE MEDIA INC									
<i>Bons de souscription 0,40</i>									
Desmarais, Richard 9068-3897 Québec I	4, 5, 3 PI		O	2003-08-11	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-25	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	666 666	0.4000	666 666
Rancourt, Jean-Pierre Gestion Jean-Pierr	4, 5, 3 PI		O	2003-08-11	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-25	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	666 666	0.4000	
			M	2004-08-25	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	666 666	0.4000	666 666
SHAW COMMUNICATIONS INC.									
<i>Actions sans droit de vote Class "B"</i>									
Shaw Communications Inc.	1		O	2004-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	300 000	19.9500	300 000
			O	2004-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	537 500	19.9500	837 500
			O	2004-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(300 000)		537 500

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre						Opérations ⁽¹⁾			
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit									
			O	2004-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(537 500)		0
<i>COPrS - 8.875% Series Preferred Securities</i>									
D'Avella, Michael	5								
Rosemarie D'Avella	PI		O	2004-09-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	26.2600	0
			O	2004-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	26.2000	1 600
<i>Options</i>									
Wilson, Stephen	5		O	2004-08-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-30	D	50 - Attribution d'options	1 000		1 000
Shell Canada Limitee									
<i>Actions ordinaires</i>									
Symonds, Robert W.	5		O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	6 900	21.2500	7 080
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 900)	65.2500	180
<i>Options</i>									
Symonds, Robert W.	5		O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	(6 900)	21.6500	80 000
Shiningbank Energy Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Fitzpatrick, David Michael	7								
BMO Nesbitt Burns	PI		O	2004-08-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	63	19.7000	2 721
Gibson, Bruce Kenneth	7		O	2004-08-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	43	19.7000	1 950
Glessing, Alan Grant	7		O	2004-08-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	32	19.7000	1 523
Moore, Gregory David	7		O	2004-08-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	43	19.7000	2 316
Prokopy, Terrance Peter	7		O	2004-08-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	43	19.7000	1 939
Sierra Systems Group Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gisel, Grant R.	4, 5		O	2004-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	5.1500	205 326
			O	2004-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	5.0500	209 326
Sierra Wireless, Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Blaine, Stephen Warren	5		O	2004-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	20.3923	1 500
Ciceri, Peter	4		O	2004-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	21.9700	9 500
McLennan, David Gordon	5		O	2004-03-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
						SEDI			
			O	2004-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	21.6580	2 000
Sutcliffe, David B.	4, 5		O	2004-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	20.6136	190 542
			O	2004-09-07	D	51 - Exercice d'options	5 209	3.5000	195 751
<i>Options</i>									
Cohenour, Jason W.	5		O	2004-09-02	D	50 - Attribution d'options	50 000		147 383
Dodson, Bill Gary	5		O	2004-09-02	D	50 - Attribution d'options	25 000		87 500
McLennan, David Gordon	5		O	2004-09-02	D	50 - Attribution d'options	12 500		62 500
Sutcliffe, David B.	4, 5		O	2004-09-07	D	51 - Exercice d'options	(5 209)		138 708
Silver Standard Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
McLeod-Seltzer, Catherine	4	R	O	2004-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	18.1600	24 000
			O	2004-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	17.8000	23 500
			O	2004-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	18.0000	22 500
			O	2004-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	18.0400	20 000
			O	2004-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	18.0700	19 500
			O	2004-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	18.0600	15 500
			O	2004-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	13.8200\$US	14 500
			O	2004-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	13.7700\$US	14 000
			O	2004-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	13.8000\$US	13 500
			O	2004-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	13.8400\$US	12 000
			O	2004-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	13.8700\$US	9 000
			O	2004-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	13.9000\$US	8 000
			O	2004-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	13.8500\$US	6 000
			O	2004-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	13.8600\$US	5 000
			O	2004-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	13.8900\$US	2 000
			O	2004-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	13.8300\$US	1 000
			O	2004-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	13.9800\$US	0
SIMSMART Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brouillette, Robert CDS	4 PI		O	2004-09-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.2700	346 310
Sino-Forest Corporation									
<i>Options</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit									
Lawrence, Richard John Lawrence & Company	4 PI		O	2003-08-08	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-08-08	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Sixty Split Corp.									
<i>Actions privilégiées Class A</i>									
Scotia Capital Inc.	3		O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	26.0500	152 207
SNP Split Corp.									
<i>Actions privilégiées Class A</i>									
Scotia Capital Inc.	3		O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	25.6000\$US	216 930
Societe Aurifere Barrick									
<i>Actions ordinaires</i>									
Munk, Peter Family Members	4, 5 PI		O	2002-12-13	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 600
P.M. Capital Inc.	PI		O	2002-12-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000 000
			O	2004-08-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	26.2846	1 010 000
			O	2004-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	26.1500	1 015 000
			O	2004-09-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	25.7900	1 025 000
Trizec Hahn Corpor	PI		O	2002-12-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			30 299 558
Shapiro, Steven J.	4		O	2004-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 000
Société d'Exploration Aurifère Jilbey It									
<i>Bons de souscription</i>									
MacKenzie, Gary Frank	4, 5		O	2003-03-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-03-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2003-03-18	D	53 - Attribution de bons de souscription	75 000	0.3000	75 000
Mosher, David Vaughn	4		O	2004-08-31	D	55 - Expiration de bons de souscription	(20 000)	0.6500	41 000
<i>Options</i>									
MacKenzie, Gary Frank	4, 5		O	2003-03-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-03-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
		R	O	2003-10-02	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.5000	100 000
Société Financière Manuvie									
<i>Actions ordinaires</i>									
Collins, Brian	7		O	2004-08-31	D	51 - Exercice d'options	3 200	31.6000	3 294
			O	2004-08-31	D	51 - Exercice d'options	3 000	41.7500	6 294
			O	2004-08-31	D	51 - Exercice d'options	2 000	42.4600	8 294
			O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 200)	54.0000	94
Luddy, Barbara L.	7		O	2004-08-27	D	51 - Exercice d'options	44 449	24.5500\$US	58 237
			O	2004-08-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(44 449)	41.1200\$US	13 788
Manulife Financial Corpor	1		O	2004-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000 000	52.0000	
			M	2004-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	2 000 000	52.0000	
			M'	2004-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	2 000 000	52.0000	2 000 000
			O	2004-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000 000)		
			M	2004-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000 000)		0
<i>Options</i>									
Collins, Brian	7		O	2004-08-31	D	51 - Exercice d'options	(3 200)		11 500
			O	2004-08-31	D	51 - Exercice d'options	(3 000)		8 500
			O	2004-08-31	D	51 - Exercice d'options	(2 000)		6 500
Luddy, Barbara L.	7		O	2004-08-27	D	51 - Exercice d'options	(44 449)		14 699
Sonomax Hearing Healthcare Inc.									
<i>Options</i>									
Kokmanian, Kévork	4		O	2004-06-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-02	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.3850	50 000*
Konigsberg, Alex	4		O	2004-06-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			60 000
			O	2004-09-02	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.3850	160 000*
Malouf, Peter J.	4		O	2004-09-01	D	50 - Attribution d'options	150 000	0.3850	458 000*
		R	O	2000-03-31	D	50 - Attribution d'options	133 000	0.1000	208 000*
		R	O	2002-05-03	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.5100	308 000*
Marcinski, Zygmunt	4		O	2004-06-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-02	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.3850	50 000*
Schacter, Alvin	4		O	2004-09-02	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.3850	250 000*
South American Gold and Copper Company L									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Bons de souscription</i>									
Thomson, David Robert Sta	4		O	2000-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 000 000
			R	2003-12-09	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000 000)		0
			O	2004-08-25	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	3 000 000		3 000 000
Spectral Diagnostics Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
PAPASTAMOS, ROSE	5		O	2004-08-27	D	51 - Exercice d'options	2 500	2.1000	
			R	2004-08-27	D	51 - Exercice d'options	2 500		2 600
			R	2004-08-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	2.1000	100
<i>Options</i>									
PAPASTAMOS, ROSE	5	R	O	2004-08-27	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	1.6200	142 500
Stantec Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Karan, Mehmet Sun Life Financial	7 PI		O	2004-08-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	94	23.9409	3 411
Stantec Inc.	1		O	2004-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	300	25.4000	300
			O	2004-08-05	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	25.4000	
			M	2004-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	25.4000	0
			O	2004-08-05	D	38 - Rachat ou annulation	600	25.1600	600
			O	2004-08-05	D	38 - Rachat ou annulation	(600)	25.1600	0
			O	2004-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	500	23.3800	500
			O	2004-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	23.3800	0
			O	2004-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	500	22.8000	500
			O	2004-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	22.8000	0
			O	2004-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	200	21.9500	200
			O	2004-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	(200)	21.9500	0
			O	2004-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	100	21.4500	100
			O	2004-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	(100)	21.4500	0
			O	2004-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	300	21.5500	300
			O	2004-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	21.5500	0
			O	2004-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	100	20.7000	100
			O	2004-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	(100)	20.7000	0

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur <i>Titre</i>	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
STaRS Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
STaRS Income Fund	1		O	2004-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	11.9000	123 100
			O	2004-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	700	11.8500	123 800
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	11.9300	121 800
			O	2004-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	500	11.9800	122 300
			O	2004-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	600	11.9700	122 900
			O	2004-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	800	11.9500	123 700
			O	2004-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	700	11.9300	124 400
			O	2004-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	300	11.9200	124 700
Stella-Jones Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lucas, Bernard	5		O	2004-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	4.5000	33 428
			O	2004-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	4.5500	32 728
Sterling Centrecorp Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
STERLING CENTRECORP INC.	1		O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.9000	5 000
			O	2004-09-08	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		0
STRATA Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Strata Income Fund	1		O	2004-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	12.8800	308 600
			O	2004-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	600	12.8700	309 200
			O	2004-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	800	12.9000	310 000
			O	2004-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	200	12.8500	310 200
			O	2004-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	12.8200	311 700
			O	2004-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	12.9500	312 800
			O	2004-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	700	12.9000	313 500
			O	2004-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	600	12.8800	314 100
			O	2004-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	600	12.8700	314 700
			O	2004-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	12.8500	315 900
			O	2004-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	900	12.8300	316 800
			O	2004-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	12.6700	319 200
Sun Gro Horticulture Income Fund									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Parts de fiducie</i>									
Senft, Roderick Raymond	7		O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 400	8.7400	8 400
		R	O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	9.8200	4 000
Jean Senft	PI		O	2002-03-27	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2004-08-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	8.5700	800
Mustard Seed	PI		O	2002-03-27	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2004-08-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	8.5800	900
Rank Agra Capital	PI		O	2002-03-27	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2004-08-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	8.5000	6 900
		R	O	2004-08-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 600	8.4923	2 600
		R	O	2004-08-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 900	8.4760	6 500
SPONG, MARK	4, 5		O	2002-03-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 600
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	8.5900	3 100
Suncor Energie Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ryley, Thomas Lovett Suncor Stock Fund	5 PI		O	2004-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	171	34.4700	4 435
Williams, Steven Walter Stock Fund Trustee	5 PI		O	2004-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	422	34.3500	1 975
<i>Deferred Share Units</i>									
FORD, WILLIAM DOUGLAS	4		O	2004-06-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	474	35.7500	474
<i>Options Granted September 1, 2004 @ strike price \$36.48</i>									
REVINGTON, TIM	5		O	2004-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 500
<i>Performance Units</i>									
REVINGTON, TIM	5		O	2004-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			780
Sun-Rype Products Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Buchanan, Brad	5		O	2004-09-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	67	11.6900	8 510
Dick, Robert	5		O	2004-09-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	86	11.6900	18 401
Geen, Mervyn	4, 5		O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 300)	11.1200	115 375
			O	2004-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	11.2000	113 675
McGowan, Robert W.	5		O	2004-09-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	69	11.6900	13 906
Prichard, Gail Frances	5		O	2004-09-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	41	11.6900	17 001
Sorensen, Eric	4, 5		O	2004-09-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	123	11.6900	834
Superior Diamonds Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Paterson, John Gregory	4, 5		O	2004-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	0.3500	
		R	M	2004-08-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	0.3500	1 059 040
			O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.3700	1 084 040
			O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.4000	1 104 040
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.4000	1 124 040
Superior Plus Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Vanderberg, Paul James	7		O	2004-06-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	27.0000	20 000
<i>Parts de fiducie MTUPP</i>									
Stewart, Gregory Dean	7		O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	27.0600	22 459
Systech Retail Systems Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Integrated Partners Limit	3		O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500 000)	0.0100	724 651 403
			O	2004-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000 000)	0.0100	723 651 403
			O	2004-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 250 000)	0.0100	722 401 403
Mayer, William Emilio Park Avenue Equity	4 PI		O	2004-09-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500 000)	0.0100	84 919 846
			O	2004-09-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000 000)	0.0100	83 919 846
			O	2004-09-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 250 000)	0.0100	82 669 846
			O	2004-09-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 150 000)	0.0100	81 519 846

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Porteur inscrit									
Park Avenue Equity Partne	3		O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500 000)	0.0100	724 651 403
			O	2004-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000 000)	0.0100	723 651 403
			O	2004-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 250 000)	0.0100	722 401 403
			O	2004-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 150 000)	0.0100	721 251 403
Technicoil Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gross, Peter Joseph	4		O	2004-08-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	1.4200	565 667
			O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	1.4200	563 667
			O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	1.4400	553 667
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 300)	1.4600	550 367
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.4600	545 367
Technologies D-Box Inc.									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Bergeron, Laurent A. Bergecap inc.	4 PI		O	2004-08-18	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-01	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	50 000	0.2500	50 000
Corporation des Technolog	3		O	2004-09-01	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(50 000)	0.2500	10 425 000
Teck Cominco Limited									
<i>Class B Subordinate Voting Shares</i>									
Caisse de dépôt et placem	3		O	2004-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200 000)	25.4600	923 399
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(54 000)	25.7500	869 399
			O	2004-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(42 000)	25.1100	827 399
TELUS Corporation									
<i>Actions sans droit de vote</i>									
Baillie, A. Charles 1260154 Ontario ln	4 PI		O	2004-08-30	D	90 - Changements relatifs à la propriété	7 000		42 000
			O	2004-08-30	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(7 000)		0
Entwistle, Darren Canaccord Capital	4, 5 PI		O	2004-09-07	I	51 - Exercice d'options	54 418	14.8600	54 418
			O	2004-09-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(32 660)	24.8000	21 758
<i>Options</i>									
Entwistle, Darren	4, 5		O	2004-09-07	D	51 - Exercice d'options	(54 418)	14.8600	743 862
TERASEN INC.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ballantyne, Richard T.	5								

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur <i>Titre</i>	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
GRS Securities Inc									
Initié									
Porteur inscrit									
GRS Securities Inc	PI		O	2004-08-25	I	97 - Autre	(57)		3 298
			O	2004-08-25	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	50	24.8500	3 348
Fingarson, John Leonard	5		O	2004-08-25	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	29	24.8500	1 063
Henderson, William G.	2		O	2004-08-25	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	30	24.8500	1 194
McAlpine, Heather L.	5		O	2004-08-25	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2	24.8500	152
Vergette, Robert D.	5		O	2004-08-25	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	6	24.8500	3 460
Tesco Corporation									
<i>Options</i>									
Angman, Per Gunnar	5		O	2004-09-01	D	50 - Attribution d'options	25 000		165 000*
Beierbach, Keith Evert	5		O	2004-09-01	D	50 - Attribution d'options	25 000		165 000*
Dyment, Fred J.	4		O	2004-09-01	D	50 - Attribution d'options	15 000		40 000*
Kott, Gary L.	4		O	2004-09-01	D	50 - Attribution d'options	15 000		65 000*
Lakey, Nigel M.	5		O	2004-09-01	D	50 - Attribution d'options	25 000		105 000*
Macleay, Roderick William	5		O	2004-09-01	D	50 - Attribution d'options	25 000		70 500*
Quintana, Julio Manuel	4, 5		O	2004-08-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			200 000
Robertson, Norman W.	4		O	2004-09-01	D	50 - Attribution d'options	15 000		
			M	2004-09-01	D	50 - Attribution d'options	15 000		40 000*
Rosdobutko, Carol A.	5		O	2004-09-01	D	50 - Attribution d'options	25 000		81 500*
Sutherlin, Michael W.	4		O	2004-09-01	D	50 - Attribution d'options	15 000		50 000*
Tessari, Robert M.	4, 5		O	2004-09-01	D	50 - Attribution d'options	60 000		370 000*
Van Walleghem, Robert Chr	5		O	2004-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-01	D	50 - Attribution d'options	25 000		25 000*
Weatherford, Clifton Thom	4		O	2004-05-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-01	D	50 - Attribution d'options	30 000		30 000*
TGS NORTH AMERICAN REAL ESTATE INVESTMEN									
<i>Parts de fiducie</i>									
Smith, Stuart H.B.	4		O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	9.2500	500*
Wiggins, Lloyd A.	5		O	2004-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	7.1100\$US	0
The Brick Group Income Fund									
<i>Class A Units</i>									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Porteur inscrit									
Comrie, William	6		O	2004-07-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-28	D	35 - Dividende en actions	14 924 016		14 924 016
Landex Investments	PI		O	2004-07-20	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-26	C	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	14 924 016		14 924 016
			O	2004-08-27	C	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	(14 924 016)		0
			O	2004-07-20	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-27	C	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	14 924 016		14 924 016
			O	2004-08-28	C	35 - Dividende en actions	(14 924 016)		0
LB Asset Holding C	PI		O	2004-08-26	C	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	(14 924 016)		0
Class B Units									
Comrie, William	6		O	2004-07-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-28	D	35 - Dividende en actions	11 247 117		11 247 117
Landex Investments	PI		O	2004-07-20	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-26	C	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	11 247 117		11 247 117
			O	2004-08-27	C	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	(11 247 117)		0
			O	2004-07-20	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-27	C	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	11 247 117		11 247 117
			O	2004-08-28	C	35 - Dividende en actions	(11 247 117)		0
LB Asset Holding C	PI		O	2004-08-26	C	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	(11 247 117)		0
TIR Systems Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Scott, Francis David Duke	4		O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	12 000	0.5100	12 000
<i>Options</i>									
Landes, Leslie A.	4		O	2004-09-01	D	50 - Attribution d'options	6 000	4.4600	
			M	2004-09-01	D	50 - Attribution d'options	6 000	6.4000	54 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit									
Scott, Francis David Duke	4		O	2004-09-01	D	51 - Exercice d'options	(12 000)	0.5100	14 000
Tm Bioscience Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Canadian Medical Discover	3		O	2004-06-21	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(23 336 401)		5 834 100*
<i>Bons de souscription</i>									
Canadian Medical Discover	3		O	2004-06-21	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(4 813 313)		1 203 328*
<i>Options compensation</i>									
Canadian Medical Discover	3								
Richard Lockie	PI		O	2004-06-21	I	37 - Division ou regroupement d'actions	(121 427)		30 356*
			O	2004-09-02	I	50 - Attribution d'options	660	1.1600	31 016*
FREDERICK, JOHN ROY	4		O	2004-09-02	D	50 - Attribution d'options	330	1.2800	
			M	2004-09-02	D	50 - Attribution d'options	330	1.1600	36 296
Lockie, Richard Loring	4		O	2004-06-21	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(121 427)		30 356*
			O	2004-09-02	D	50 - Attribution d'options	660	1.2800	
			M	2004-09-02	D	50 - Attribution d'options	660	1.1600	31 016*
Lucas, Paul	5		O	2004-09-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	660	1.2800	
			M	2004-09-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	660	1.1600	16 056
<i>Options Employee Stock Options</i>									
Bridge-Cook, Jeremy	7		O	2004-09-02	D	50 - Attribution d'options	4 439	1.2800	
			M	2004-09-02	D	50 - Attribution d'options	4 439	1.1600	160 421
Coley, Alan	7		O	2004-09-02	D	50 - Attribution d'options	2 796	1.2800	
			M	2004-09-02	D	50 - Attribution d'options	2 796	1.1600	146 716
Zastawny, Roman	7		O	2004-09-02	D	50 - Attribution d'options	1 534	1.2800	
			M	2004-09-02	D	50 - Attribution d'options	1 534	1.1600	179 492
Toromont Industries Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ogilvie, Robert M. 473270 Ontario Ltd	4, 5 PI		O	2004-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	19.1000	3 392 348*
			O	2004-09-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(62 600)	19.1600	3 329 748*
			O	2004-09-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 100)	19.1300	3 319 648*
Riley, Tim	7, 2		O	2004-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 900)	19.0000	133 100
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 100)	19.0000	121 000
Torstar Corporation									
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>									
Torstar Corporation	1		O	2004-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	24.4300	3 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2004-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	24.4300	0
			O	2004-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	24.5300	5 000
			O	2004-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	24.5300	0
			O	2004-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	24.2000	2 000
			O	2004-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	24.2000	0
			O	2004-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	24.5700	1 200
			O	2004-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	(1 200)	24.5700	0
			O	2004-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	4 500	24.5100	4 500
			O	2004-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	(4 500)	24.5100	0
			O	2004-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	4 300	24.6300	4 300
			O	2004-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	(4 300)	24.6300	0
			O	2004-08-05	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	24.9600	15 000
			O	2004-08-05	D	38 - Rachat ou annulation	(15 000)	24.9600	0
			O	2004-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	8 500	24.8200	8 500
			O	2004-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	(8 500)	24.8200	0
			O	2004-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	24.6200	1 500
			O	2004-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	(1 500)	24.6200	0
			O	2004-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	24.5300	5 000
			O	2004-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	24.5300	0
			O	2004-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	4 100	24.3800	4 100
			O	2004-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	(4 100)	24.3800	0
			O	2004-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	24.4300	4 000
			O	2004-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	(4 000)	24.4300	0
			O	2004-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	24.4800	2 300
			O	2004-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	(2 300)	24.4800	0
			O	2004-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	24.4800	30 000
			O	2004-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)	24.4800	0
			O	2004-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	8 800	24.3700	8 800
			O	2004-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	(8 800)	24.3700	0
			O	2004-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	24.0300	10 000
			O	2004-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	24.0300	0
			O	2004-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	23.9300	10 000

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2004-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	23.9300	0
			O	2004-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	23.7300	5 000
			O	2004-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	23.7300	0
			O	2004-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	23.7800	10 000
			O	2004-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	23.7800	0
			O	2004-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	23.7800	10 000
			O	2004-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	23.7800	0
			O	2004-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	23.9800	15 000
			O	2004-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	(15 000)	23.9800	0
			O	2004-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	23.9300	10 000
			O	2004-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	23.9300	0
			O	2004-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	23.5600	15 000
			O	2004-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	(15 000)	23.5600	0
Total Energy Services Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pachkowski, Bruce Lawrenc Bruce L. Pachkowsk	4 PI		O	2004-09-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 800	5.2500	202 150*
			O	2004-09-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 250	5.2600	204 400*
Total Energy Services Ltd	1		O	2004-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	5.1500	92 600
			O	2004-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	500	5.1000	93 100
			O	2004-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	2 700	5.1000	95 800
TransAlta Power, L.P.									
<i>Parts de société en commandite</i>									
TransAlta Energy Corporat	3		O	2003-07-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 362 655
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(42 700)	8.9700	7 319 955
			O	2004-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(26 100)	8.9700	7 293 855
			O	2004-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(61 500)	8.9900	7 232 355
			O	2004-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 100)	8.9500	7 217 255
Transat A.T. inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
De Cesare, Lina	4, 7, 5		O	2004-09-09	D	51 - Exercice d'options	25 138	6.4500	147 999
			O	2004-09-09	D	51 - Exercice d'options	22 589	7.8600	170 588

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit									
			O	2004-09-09	D	51 - Exercice d'options	19 356	9.9000	189 944
			O	2004-09-09	D	51 - Exercice d'options	18 378	3.8000	208 322
Dessureault, Louis	7		O	2004-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Graham, Allen B.	7		O	2004-09-09	D	51 - Exercice d'options	12 626	9.9000	21 422
			O	2004-09-09	D	51 - Exercice d'options	10 000	10.2500	31 422
			O	2004-09-09	D	51 - Exercice d'options	10 133	6.9900	41 555
			O	2004-09-09	D	51 - Exercice d'options	11 622	3.8000	53 177
			O	2004-09-09	D	51 - Exercice d'options	3 028	15.6800	56 205
Greene, Gordon	7		O	2002-08-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-09	D	51 - Exercice d'options	1 210	6.4500	1 210
			O	2004-09-09	D	51 - Exercice d'options	1 209	7.8600	2 419
			O	2004-09-09	D	51 - Exercice d'options	988	9.9000	3 407
			O	2004-09-09	D	51 - Exercice d'options	2 253	6.9900	5 660
<i>Options</i>									
Chayer, Lyne	7		O	2004-08-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 407
De Cesare, Lina	4, 7, 5		O	2004-09-09	D	51 - Exercice d'options	(25 138)	6.4500	135 758
			O	2004-09-09	D	51 - Exercice d'options	(22 589)	7.8600	113 169
			O	2004-09-09	D	51 - Exercice d'options	(19 356)	9.9000	93 813
			O	2004-09-09	D	51 - Exercice d'options	(18 378)	3.8000	75 435
Graham, Allen B.	7		O	2004-09-09	D	51 - Exercice d'options	(12 626)	9.9000	69 153
			O	2004-09-09	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	10.2500	59 153
			O	2004-09-09	D	51 - Exercice d'options	(10 133)	6.9900	49 020
			O	2004-09-09	D	51 - Exercice d'options	(11 622)	3.8000	37 398
			O	2004-09-09	D	51 - Exercice d'options	(3 028)	15.6800	
			M	2004-09-09	D	51 - Exercice d'options	(3 028)	15.6800	34 370
Greene, Gordon	7		O	2002-08-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 787
			O	2004-09-09	D	51 - Exercice d'options	(1 210)	6.4500	5 577
			O	2004-09-09	D	51 - Exercice d'options	(1 209)	7.8600	4 368
			O	2004-09-09	D	51 - Exercice d'options	(988)	9.9000	3 380
			O	2004-09-09	D	51 - Exercice d'options	(2 253)	6.9900	1 127
Heffron, Denise	7		O	2004-08-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			3 058

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre						Opérations ⁽¹⁾			
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
SEDI									
Transition Therapeutics Inc.									
<i>Options</i>									
Baehr, Paul	4	R	O	2002-11-01	D	50 - Attribution d'options	15 000	0.2800	15 000*
Trican Well Service Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ursulak, John David	5		O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	43.0000	1 400
Trinidad Energy Services Income Trust									
<i>Trust Units</i>									
Heier, Michael Erskine	4, 6, 5		O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	8.3000	343 119*
Trizec Canada Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Birchall, Charles William	4	R	O	2004-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	17 100	18.7700	267 100
			O	2004-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	18.9000	287 100
			O	2004-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	18.8100	287 700
			O	2004-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	18.8500	288 600
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 900	19.2500	298 500
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	19.6000	348 500
			O	2004-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 700	19.0000	353 200
			O	2004-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	18.9700	353 300
			O	2004-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	18.9800	353 400
			O	2004-08-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	18.7910	294 600
TSO3 inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Boisjoli, Marc	5		O	2004-09-08	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(10 014)	1.0900	303
Tusk Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lawson, James Earl	5		O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	4.6500	180 289
Uniforet inc									
<i>Actions à droit de vote subalterne Catégorie A / Class</i>									
Bellerose, Suzanne	5		O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.6700	84 400
			O	2004-09-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.6700	94 400
Unique Broadband Systems, Inc.									

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dolgonos, Alex	5		O	2003-07-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			326 923
<i>Options</i>									
Dolgonos, Alex	5		O	2003-07-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 000 000
			O	2004-08-31	D	50 - Attribution d'options	1 000 000		4 000 000
McGoey, Gerald T.	4, 5		O	2004-08-31	D	50 - Attribution d'options	2 000 000		6 250 000
United Reef Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Tremblay, Mousseau	4, 5		O	2004-09-03	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	200 000	0.1000	1 002 401
UTS Energy Corporation									
<i>Options</i>									
Lutley, Howard	5		O	2004-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-09-01	D	50 - Attribution d'options	250 000	0.6500	250 000
VAN HOUTTE INC.									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Caisse de dépôt et placem	3		O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	16.4900	2 000 100
Vanguard Response Systems Inc.									
<i>Options</i>									
O'Dell, Philip	4	R	O	2004-07-07	D	50 - Attribution d'options	80 000	4.2000	110 000
Ryan, Robert	5		O	2004-09-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2004-03-15	D	50 - Attribution d'options	95 000	3.4400	95 000
VHQ Entertainment Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hillman, Gordon	4, 5, 3		O	2004-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.4400	272 583
Hillman Holdings I	PI		O	2004-09-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.5000	1 737 470
			O	2004-09-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.5000	1 740 470
			O	2004-09-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.4600	1 745 470
			O	2004-09-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.5000	1 748 470
			O	2004-09-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.5200	1 750 470
			O	2004-09-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.5100	1 750 970
Hillman, Trevor Michael	4, 5, 3		O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.4800	1 661 465*

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2004-09-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.4900	1 662 465*
			O	2004-09-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.5100	1 663 465*
			O	2004-09-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.4800	1 665 465*
			O	2004-09-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.4800	1 667 465*
Viking Energy Royalty Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Boone, David J.	4		O	2003-10-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2004-08-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	5.9500	1 000
Vincor International Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gabb, Roger Michael The Glendower Trus	7 PI	R	O	2004-08-23	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 500	31.9400	58 500
			O	2004-08-24	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 700	32.0300	65 200
			O	2004-08-25	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	31.8600	71 200
			O	2004-08-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	28 800	31.7000	100 000
VSM MedTech Ltd.									
<i>Options</i>									
Macemon, James Herbert	5		O	2004-09-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 000
VVC Exploration Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Boily, jean-paul	4	R	O	2004-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 500	0.9900	559 500
		R	O	2004-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	0.9000	545 000
		R	O	2004-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.9000	550 000
		R	O	2004-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	0.9400	538 000
		R	O	2004-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 500	0.9000	532 000
		R	O	2004-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 000	0.9000	523 500
		R	O	2004-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 000	0.9700	504 500
		R	O	2004-07-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	0.9450	567 500
		R	O	2004-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	1.0000	571 500
		R	O	2004-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.9800	574 500
		R	O	2004-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 800	1.0100	595 300

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise					
reer	PI		O	2004-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.8700	600 300	
			O	2003-06-06	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
			R	O	2004-06-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 255	0.9000	3 255
			R	O	2004-06-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 500	0.9400	8 755
			R	O	2004-06-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	0.9000	11 255
			R	O	2004-06-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 500	0.9400	21 755
			R	O	2004-06-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.9200	24 755
			R	O	2004-06-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	23 000	0.9100	47 755
			R	O	2004-06-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	0.9800	50 255
				O	2004-06-30	I	37 - Division ou regroupement d'actions	95 745	0.9400	146 000
		O	2004-06-30	I	37 - Division ou regroupement d'actions	16 000	0.9100	162 000		
Warnex Inc.										
<i>Options</i>										
Foster, Geneviève	5		O	2004-08-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
			O	2004-08-30	D	50 - Attribution d'options	75 000		75 000	
Welton Energy Corporation										
<i>Actions ordinaires</i>										
Pether, Raymond Brompton Financial RRSP	4, 5 PI PI		O	2004-08-27	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(475 000)	0.0800	3 687 625	
			O	2003-08-19	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
			O	2004-08-27	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	475 000	0.0800	475 000	
Western Financial Group Inc. (Formerly H)										
<i>Actions ordinaires</i>										
Tannas, Scott	4, 5		O	2004-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	2.5000	608 007	
			O	2004-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	2.4100	610 007	
Western Forest Products Inc.										
<i>Obligations 15% Secured</i>										
Lacey, John Stewart Tricap Management Tricap Management Limited	4 PI 3		O	2004-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(\$ 12 000.00)	111.6250\$US	3 869	
			O	2004-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(\$ 10 000 000.00)	111.6250\$US	3 106 000	
Westport Innovations Inc.										

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Actions ordinaires</i>									
Gallagher, J. Michael	5		O	2004-08-27	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 000)	1.6500	5 872*
Xillix Technologies Corp.									
<i>Options</i>									
Jordan, Guy	4		O	2004-07-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-26	D	50 - Attribution d'options	80 000	0.8800	80 000
Roney, Cynthia Anne	4, 5	R	O	2004-04-01	D	50 - Attribution d'options	181 818	1.1000	759 318
Starr, Eugene	4		O	2004-07-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-26	D	50 - Attribution d'options	80 000	0.8800	80 000
Stewart, Frederick	4		O	2004-07-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-26	D	50 - Attribution d'options	80 000	0.8800	80 000
YM BioSciences Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Williams, Tamie	4		O	1995-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 100
<i>Options Common Share</i>									
Williams, Tamie	4		O	1995-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			118 160

(1) L'information de cette section provient des déclarations d'initiés déposées auprès de la Commission. Les initiés sont responsables de l'information fournie et des inexactitudes qu'elle pourrait comporter.

* L'astérisque en regard d'un solde signifie que les données fournies par l'initié ne correspondent pas à celles compilées par la Commission et qu'elles sont publiées telles qu'elles ont été déclarées.

ANNEXE B2 :

**DÉCLARATIONS D'INITIÉS
CONFORMES (FORMAT PAPIER)**

Vous trouverez sous la présente annexe du Bulletin, les déclarations d'initiés déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers (actuellement l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier), à l'exception toutefois des déclarations incomplètes ou erronées.

Ces déclarations incomplètes ou erronées qui ne peuvent faire l'objet d'une saisie intégrale et d'une publication normale à la présente annexe, sont publiées à l'**Annexe C** du bulletin, sous une rubrique intitulée « Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées ».

Enfin, le lecteur peut consulter à l'**Annexe D2**, les opérations d'initiés qui n'ont pas été déclarées à l'Autorité à l'intérieur des délais prescrits par la Loi.

Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

LISTE DES SYMBOLES**RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI**

- 0 : Relation(s) de l'initié avec l'émetteur assujetti non indiquée(s) sur la déclaration
- 1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres (ou ceux émis par une société du même groupe - LSCC)
- 2 : Filiale d'un émetteur assujetti
- 3 : Porteur de titres qui détient en propriété ou qui exerce une emprise ou la haute main sur plus de 10 % des titres d'un émetteur assujetti (Loi sur les banques et Québec - 10 % d'une catégorie de titres) comportant le droit de vote ou le droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation
- 4 : Administrateur d'un émetteur assujetti
- 5 : Membre de la haute direction d'un émetteur assujetti
- 6 : Administrateur ou membre de la haute direction d'un porteur de titres visée en 3
- 7 : Administrateur ou membre de la haute direction d'une société du même groupe (d'une filiale dans le cas du Québec et de la Loi sur les banques) que l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6
- 8 : Initié présumé selon la Loi sur les sociétés commerciales canadiennes ou la Loi sur les banques

- dividendes
- P.S.A. : Plan de souscription d'action
- P.S.S.D. : Plan de souscription d'action auprès de ses salariés et dirigeants
- R.E.E.R. : Régime enregistré d'épargne-retraite

NATURE DE L'EMPRISE

- p : propriété
- c : contrôle

NATURE DE L'OPÉRATION (Nouveau formulaire 55-102F6)**Généralités**

- DI : Déclaration initiale
- 10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché
- 11 : Acquisition ou aliénation effectuée privément
- 15 : Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus
- 16 : Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus
- 22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition
- 30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat
- 35 : Dividende en actions
- 36 : Conversion ou échange
- 37 : Division ou regroupement d'actions

- 46 : Contrepartie de services
- 47 : Acquisition ou aliénation par don
- 48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs

Dérivés émis par l'émetteur

- 50 : Attribution d'options
- 51 : Levée d'options
- 52 : Expiration d'options
- 53 : Attribution de bons de souscription
- 54 : Exercice de bons de souscription
- 55 : Expiration de bons de souscription
- 56 : Attribution de droits de souscription
- 57 : Exercice de droits de souscription
- 58 : Expiration de droits de souscription

Dérivés émis par un tiers

- 70 : Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers
- 71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers
- 72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers
- 73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers

Divers

- 90 : Changements relatifs à la propriété
- 97 : Autres
- 98 : Nature, opération non identifiée

- PI. : Porteur inscrit
- P.R.D. : Plan de réinvestissement de

- 38 : Rachat – annulation
- 40 : Vente à découvert
- 45 : Contrepartie d'un bien

NATURE DE L'OPÉRATION
(# - Ancien formulaire de déclaration
des initiés)

DI : Déclaration initiale
 00 : Nature de l'opération non indiquée sur la déclaration
 10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché sauf la levée d'une option
 11 : Placement privé (actions nouvelles)
 20 : Acquisition ou aliénation effectuée privément
 22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat
 25 : Modification de la nature de l'emprise
 30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un plan
 35 : Dividende en actions
 40 : Acquisition ou aliénation d'une option d'achat
 45 : Acquisition ou aliénation d'une option de vente
 46 : Expiration d'une option
 50 : Acquisition ou aliénation par don
 55 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs
 60 : Vente à découvert
 65 : Attribution de bons de souscription
 66 : Attribution de droits de souscription
 70 : Exercice de bons de souscription
 71 : Expiration de bons de souscription
 72 : Expiration de droits de souscription
 75 : Exercice de droits de souscription
 76 : Levée d'options
 78 : Conversion ou échange
 82 : Restructuration de capital
 84 : Division ou regroupement d'actions
 85 : Rachat - annulation
 87 : Offre publique de rachat
 90 : Contrepartie d'un bien
 95 : Contrepartie de services
 96 : Attribution d'options
 97 : Autre (fournir explications dans

commentaires)
 99 : Correction d'information (déclaration rectifiée)

AUTRES SYMBOLES

A : Déclaration corrigée, initialement reçue **après** le 17 février 2003 et qui comprenait des informations incomplètes ou erronées. Ces informations ont été préalablement publiées à l'Annexe C du Bulletin.

B : Déclaration corrigée, initialement reçue **avant** le 17 février 2003 et qui comprenait des informations incomplètes ou erronées.

R : Opération déclarée hors délai (en retard).

a : Prix approximatif

m : Prix moyen

: Le dièse signifie que la déclaration d'initié a été remplie à partir de l'ancien formulaire de déclaration des initiés.

(1) L'information de cette section provient des déclarations d'initiés déposées auprès de l'Autorité. Les initiés sont responsables de l'information fournie et des inexactitudes qu'elle pourrait comporter.

* L'astérisque en regard d'un solde signifie que les données fournies par l'initié ne correspondent pas à celles compilées par l'Autorité et qu'elles sont publiées telles qu'elles ont été déclarées.

Opérations ⁽¹⁾										S	
Émetteur				Date	Nature	Description	Nombre de titres ou valeur nominale		Prix	Solde	t
<i>Titre</i>	Rela	Re-		de	Emprise/	de	globale		unitaire	courant	a
Initié	tion	tard		l'opération	Opération		Acquisition	Aliénation			t
Porteur inscrit											u
											t

Aucune information cette semaine

ANNEXE C :

**DÉCLARATIONS D'INITIÉS
INCOMPLÈTES OU ERRONÉES
(FORMAT PAPIER)**

Les opérations d'initiés qui sont déclarées à l'Autorité des marchés financiers (actuellement l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier), de façon incomplète ou erronée, au point où elles ne peuvent être saisies intégralement par le personnel de l'Autorité et être publiées à l'Annexe B2 du Bulletin, sont publiées dans la présente annexe.

L'Autorité publie le nom de l'initié ayant déposé une déclaration incomplète ou erronée, le nom de l'émetteur assujéti dont les titres font l'objet de la déclaration et, lorsque connus, la date de l'opération ainsi que le nombre d'opérations effectuées à ces dates.

Veillez noter que les opérations incomplètes ou erronées ne sont publiées qu'une seule fois sous cette annexe.

La déclaration d'un initié qui n'a pas dévoilé son emprise ou une modification à son emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi est marquée du symbole « R ».

Le personnel de l'Autorité s'engage à communiquer avec l'initié fautif afin que l'information incomplète ou erronée soit corrigée et qu'une déclaration rapportant correctement l'opération soit déposée dans les plus brefs délais. Cette déclaration amendée sera par la suite publiée sous la rubrique régulière des « Déclarations d'initiés », à l'Annexe B2 du Bulletin accompagnée du symbole « A ».

Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujéti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées

Émetteur	Initié	Date de l'opération	Date de réception	Retard	Nombre d'opérations incomplètes ou erronées
----------	--------	---------------------	-------------------	--------	---

Aucune information cette semaine

ANNEXE D1 :

**LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS
DÉCLARÉES HORS DÉLAI
(FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)**

Vous trouverez, sous la présente annexe, une liste des opérations d'initiés déclarées hors délai dans le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié à **l'Annexe B1** (Déclarations d'initiés SEDI). Ces opérations sont codifiées « R ».

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous. Certaines informations entrées par les initiés ou

leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujéti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

Le fait de ne pas respecter les délais impartis constitue une infraction en vertu de la Loi. Une telle infraction rend l'initié passible d'une amende de 1 000 \$ à 20 000 \$ dans le cas d'une personne physique et d'une amende de 1 000 \$ à 50 000 \$ dans les autres cas.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
Baehr, Paul	Transition Therapeutics Inc.	2002-11-01	2004-09-03	1
Barry, Tom Joseph	Great-West Lifeco Inc.	2004-02-20	2004-09-02	1
Birchall, Charles William	Trizec Canada Inc.	2004-08-25	2004-09-06	1
Boily, jean-paul	VVC Exploration Corporation	2004-06-03	2004-09-03	1
	VVC Exploration Corporation	2004-06-15	2004-09-03	1
	VVC Exploration Corporation	2004-06-16	2004-09-03	1
	VVC Exploration Corporation	2004-06-17	2004-09-03	1
	VVC Exploration Corporation	2004-06-18	2004-09-03	1
	VVC Exploration Corporation	2004-06-18	2004-09-03	1
	VVC Exploration Corporation	2004-06-18	2004-09-03	1
	VVC Exploration Corporation	2004-06-21	2004-09-03	1
	VVC Exploration Corporation	2004-06-22	2004-09-03	1
	VVC Exploration Corporation	2004-06-23	2004-09-03	1
	VVC Exploration Corporation	2004-06-25	2004-09-03	1
	VVC Exploration Corporation	2004-06-25	2004-09-03	1
	VVC Exploration Corporation	2004-06-29	2004-09-03	1
	VVC Exploration Corporation	2004-06-30	2004-09-03	1
	VVC Exploration Corporation	2004-07-02	2004-09-03	1
	VVC Exploration Corporation	2004-07-07	2004-09-03	1
	VVC Exploration Corporation	2004-07-08	2004-09-03	1
	VVC Exploration Corporation	2004-07-20	2004-09-03	1
Boone, David J.	Viking Energy Royalty Trust	2004-08-27	2004-09-09	1
Brack, George Leslie	NovaGold Resources Inc.	2003-07-15	2004-09-08	1
	NovaGold Resources Inc.	2003-07-15	2004-09-08	1
	NovaGold Resources Inc.	2004-02-18	2004-09-08	1
	NovaGold Resources Inc.	2004-02-18	2004-09-08	1
	NovaGold Resources Inc.	2004-02-18	2004-09-08	1
	NovaGold Resources Inc.	2004-02-18	2004-09-08	1
	NovaGold Resources Inc.	2004-02-19	2004-09-08	1
	NovaGold Resources Inc.	2004-02-19	2004-09-08	1
	NovaGold Resources Inc.	2004-02-19	2004-09-08	1
	NovaGold Resources Inc.	2004-02-19	2004-09-08	1
	NovaGold Resources Inc.	2004-02-19	2004-09-08	1
	NovaGold Resources Inc.	2004-02-19	2004-09-08	1

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
Carter, Keith Leslie	NovaGold Resources Inc.	2004-02-20	2004-09-08	1
	Innova LifeSciences Corporation	2004-08-23	2004-09-07	1
	Innova LifeSciences Corporation	2004-08-23	2004-09-07	1
	Innova LifeSciences Corporation	2004-08-23	2004-09-07	1
	Innova LifeSciences Corporation	2004-08-23	2004-09-07	1
	Innova LifeSciences Corporation	2004-08-23	2004-09-07	1
	Innova LifeSciences Corporation	2004-08-23	2004-09-07	1
Connor, Gerald R.	Allied Properties Real Estate Investment	2004-06-29	2004-09-08	1
Cunningham, Gordon R.	Allied Properties Real Estate Investment	2004-06-29	2004-09-08	1
Dallas, Charles Gregor	Canadian Superior Energy Inc.	2004-08-24	2004-09-09	1
DAVISTER, Guy	Groupe SNC-Lavalin Inc.	2004-08-03	2004-09-07	1
Davloor, Raghunath	O&Y Properties Corporation	2004-08-25	2004-09-07	1
	O&Y Properties Corporation	2004-08-25	2004-09-07	1
	O&Y Properties Corporation	2004-08-25	2004-09-07	1
	O&Y Properties Corporation	2004-08-25	2004-09-07	1
	O&Y Properties Corporation	2004-08-25	2004-09-07	1
	O&Y Properties Corporation	2004-08-25	2004-09-07	1
	O&Y Properties Corporation	2004-08-25	2004-09-07	1
	O&Y Real Estate Investment Trust	2004-08-25	2004-09-07	1
	O&Y Real Estate Investment Trust	2004-08-25	2004-09-07	1
	O&Y Real Estate Investment Trust	2004-08-25	2004-09-07	1
Erskine, Rodney	Canadian Superior Energy Inc.	2004-08-24	2004-09-09	1
Faucher, Guy	Exploration Orex inc.	2004-08-24	2004-09-09	1
Fitzgerald, Peter David	PhotoChannel Networks Inc.	2002-05-27	2004-09-08	1
Foreman, John D'Arcy	Groupe CGI inc.	2004-08-18	2004-09-08	1
Gabb, Roger Michael	Vincor International Inc.	2004-08-23	2004-09-03	1
Geddes, Robert Harold	Ensign Resource Service Group Inc.	2004-08-27	2004-09-08	1

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
	Ensign Resource Service Group Inc.	2004-08-27	2004-09-08	1
	Ensign Resource Service Group Inc.	2004-08-27	2004-09-08	1
Glendale International Co				
	Glendale International Corp.	2004-08-10	2004-09-08	1
	Glendale International Corp.	2004-08-12	2004-09-08	1
	Glendale International Corp.	2004-08-12	2004-09-08	1
Godard, Julie				
	Exploration Orex inc.	2004-08-24	2004-09-09	1
Gullison, Tanya				
	Banque Canadienne Imperiale de Commerce	2004-06-07	2004-09-03	1
Hardy, Dominick Donat				
	Atlas Cold Storage Income Trust (formerl	2003-07-01	2004-09-08	1
Kenney, Mark				
	Fonds de placement immobilier d'immeuble	2003-10-15	2004-09-07	1
	Fonds de placement immobilier d'immeuble	2003-11-17	2004-09-07	1
	Fonds de placement immobilier d'immeuble	2003-12-15	2004-09-07	1
Kerbs, Timothy J.				
	PhotoChannel Networks Inc.	2002-05-27	2004-09-08	1
Lavoie, Jean-Yves				
	Junex Inc.	2004-08-18	2004-09-02	1
	Junex Inc.	2004-08-18	2004-09-02	1
Levesque, Jacques				
	Exploration Orex inc.	2004-08-24	2004-09-09	1
MacKenzie, Gary Frank				
	Société d'Exploration Aurifère Jilbey It	2003-03-18	2004-09-03	1
	Société d'Exploration Aurifère Jilbey It	2003-10-02	2004-09-03	1
Maier, Gerald James				
	Canadian Superior Energy Inc.	2004-08-24	2004-09-09	1
Malouf, Peter J.				
	Sonomax Hearing Healthcare Inc.	2000-03-31	2004-09-09	1
	Sonomax Hearing Healthcare Inc.	2002-05-03	2004-09-09	1
marchand, kateri				
	Ressources d'Arianne Inc.	2003-10-17	2004-09-07	1
McLeod-Seltzer, Catherine				
	Silver Standard Resources Inc.	2004-08-25	2004-09-05	1
MDS Inc.				
	MDS Inc.	2003-07-16	2004-09-08	1
Moynes, Riley Elgin				
	CI Fund Management Inc.	2004-08-26	2004-09-08	1

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
	CI Fund Management Inc.	2004-08-26	2004-09-08	1
	CI Fund Management Inc.	2004-08-26	2004-09-08	1
	CI Fund Management Inc.	2004-08-26	2004-09-08	1
	CI Fund Management Inc.	2004-08-26	2004-09-08	1
MULLANE, KEVIN				
	Inflazyme Pharmaceuticals Ltd.	2004-08-10	2004-09-07	1
MYERS, WILLIAM				
	NQL DRILLING TOOLS INC.	2004-08-25	2004-09-05	1
NUGENT, Kevin				
	NQL DRILLING TOOLS INC.	2004-08-25	2004-09-05	1
O'Dell, Philip				
	Vanguard Response Systems Inc.	2004-07-07	2004-09-07	1
Olson, Fred Donald				
	Martinrea International Inc.	2004-06-30	2004-09-09	1
PAPASTAMOS, ROSE				
	Spectral Diagnostics Inc.	2004-08-27	2004-09-08	1
	Spectral Diagnostics Inc.	2004-08-27	2004-09-08	1
	Spectral Diagnostics Inc.	2004-08-27	2004-09-08	1
Parrett, Michael S.				
	Gabriel Resources Ltd.	2004-04-26	2004-09-09	1
Paterson, John Gregory				
	Superior Diamonds Inc.	2004-08-28	2004-09-08	1
Pereira, Roy				
	Certicom Corp.	2004-07-28	2004-09-03	1
Pinetree Capital Ltd.				
	Pinetree Capital Ltd.	2004-07-27	2004-09-09	1
Post, Peter				
	Groupe Cossette Communication Inc.	2004-08-17	2004-09-07	1
	Groupe Cossette Communication Inc.	2004-08-19	2004-09-07	1
RAE, DAVID				
	Falconbridge Limitee	2000-03-08	2004-09-08	1
	Falconbridge Limitee	2002-01-30	2004-09-08	1
	Falconbridge Limitee	2003-01-30	2004-09-08	1
	Falconbridge Limitee	2004-02-04	2004-09-08	1
Robertson, Stewart				
	Ressources Robex Inc.	2004-08-10	2004-09-08	1
Roney, Cynthia Anne				
	Xillix Technologies Corp.	2004-04-01	2004-09-02	1
Roussy, David				

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
Ryan, Robert	La Societe Canadian Tire Limitee	2004-08-18	2004-09-03	1
	Vanguard Response Systems Inc.	2004-03-15	2004-09-07	1
Sabia, Michael J.	BCE Inc.	1999-10-01	2004-09-09	1
Savard, Christian	Corporation Pamérica	2004-08-17	2004-09-08	1
	Corporation Pamérica	2004-08-25	2004-09-08	1
	Corporation Pamérica	2004-08-25	2004-09-08	1
	Corporation Pamérica	2004-08-25	2004-09-08	1
Senft, Roderick Raymond	Fonds de revenu Ag Growth	2004-08-17	2004-09-02	1
	Fonds de revenu Ag Growth	2004-08-17	2004-09-02	1
	Fonds de revenu Ag Growth	2004-08-18	2004-09-02	1
	Sun Gro Horticulture Income Fund	2004-08-13	2004-09-02	1
	Sun Gro Horticulture Income Fund	2004-08-13	2004-09-02	1
	Sun Gro Horticulture Income Fund	2004-08-13	2004-09-02	1
	Sun Gro Horticulture Income Fund	2004-08-13	2004-09-02	1
	Sun Gro Horticulture Income Fund	2004-08-13	2004-09-02	1
	Sun Gro Horticulture Income Fund	2004-08-16	2004-09-02	1
Sequino, David	Certicom Corp.	2004-07-28	2004-09-09	1
Shaw, Robbie L.	Le Groupe Intertape Polymer Inc.	2004-08-20	2004-09-07	1
Thomson, David Robert Sta	South American Gold and Copper Company L	2003-12-09	2004-09-04	1
Vézina, André	Ressources Robex Inc.	2004-08-13	2004-09-07	1
	Ressources Robex Inc.	2004-08-13	2004-09-07	1
Vivian, Gordon Norman	CCS Income Trust	2004-08-25	2004-09-07	1
Walkey, Peter	Prizm Canadian Income Fund	2004-08-16	2004-09-07	1
Winegarden, Larry Anson	Magellan Aerospace Corporation	2004-08-17	2004-09-09	1

ANNEXE D2 :

**LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS
DÉCLARÉES HORS DÉLAI
(FORMAT PAPIER)**

Vous trouverez sous la présente annexe, une « Liste des opérations d'initiés déclarées hors délai ». Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré à l'Autorité des marchés financiers (actuellement l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier), leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié soit à l'**Annexe B2** (Déclarations d'initiés) ou encore à **Annexe C** (Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées) du Bulletin. Ces opérations sont codifiées « R ».

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

Le fait de ne pas respecter les délais impartis constitue une infraction en vertu de la Loi. Une telle infraction rend l'initié passible d'une amende de 1 000 \$ à 20 000 \$ dans le cas d'une personne physique et d'une amende de 1 000 \$ à 50 000 \$ dans les autres cas.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
--------	----------	---------------------	-------------------	--------------------------------------

Aucune information cette semaine

E. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du régime d'épargne-actions du Québec

pour la période du
18 septembre 2004 au 25 septembre 2004

Note : La présente liste est valide du 18 septembre 2004 au 25 septembre 2004

Dénomination	Mode de placement	Date du placement	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
Aldea Vision Inc.	Prospectus	2003-02-06	Act. ord.	100	2006-12-31
Andromed Inc.	Prospectus	2001-03-13	Act. ord.	100	2004-12-31
Axcan Pharma Inc.	Prospectus	2001-05-24	Act. ord.	100	2004-12-31
Bioxel Pharma inc.	Prospectus	2003-02-27	Act. ord.	100	2006-12-31
Canadian Royalties Inc.	Dispense	2002-08-01	Act. ord.	100	2005-12-31
Corporation de Sécurité Garda World	Dispense	2001-07-26	Act. ord. A	100	2004-12-31
Corporation Haemacure	Prospectus	2001-06-20	Act. ord.	100	2004-12-31
Corporation Technologies BioEnvelop	Dispense	2002-12-03	Act. cat. A	100	2005-12-31
CryoCath Technologies Inc.	Prospectus	2002-08-29	Act. ord.	100	2005-12-31
DiagnoCure Inc	Prospectus	2001-12-17	Act. ord.	100	2004-12-31
Divcom Technologies Inc.	Dispense	2002-12-18	Act. ord.	75	2005-12-31
Ecopia BioScience Inc.	Dispense	2002-05-21	Act. Ord.	100	2005-12-31
Électromed inc.	Dispense	2001-07-12	Act. ord.	100	2004-12-31
Groupe Laperrière & Verreault Inc.	Dispense	2002-10-18	Act. subalt. cat. A	100	2005-12-31
Groupe santé Medisys inc.	Prospectus	2002-12-16	Act. subalt.	100	2005-12-31
H2O Innovation (2000) Inc.	Dispense	2002-12-19	Act. ord.	100	2005-12-31
Héroux-Devtek inc.	Dispense	2001-07-10	Act. ord.	100	2004-12-31
Laborapharm inc.	Prospectus	2001-10-29	Act. ord.	100	2004-12-31
Laboratoires Aeterna inc. (Les)	Prospectus	2001-09-04	Act. subalt.	100	2004-12-31
Logibec Groupe Informatique Ltée	Dispense	2003-01-06	Act. ord.	100	2006-12-31
Logistec Corporation	Dispense	2001-07-30	Act. subalt. B	100	2004-12-31
Magistral Biotech inc.	Prospectus	2002-11-27	Act. ord.	75	2005-12-31
Mines McWatters inc. (Les)	Prospectus	2003-03-27	Act. ord.	100	2006-12-31
Mines d'Or Virginia inc.	Dispense	2002-12-23	Act. ord.	100	2005-12-31
Mitec Télécom Inc.	Notice d'offre	2001-11-01	Act. ord.	100	2004-12-31
NSI Global Inc.	Dispense	2001-12-27	Act. ord.	75	2004-12-31
Procyon Biopharma Inc.	Prospectus	2002-05-01	Act. ord.	100	2005-12-31
ProMetic Sciences de la Vie Inc.	Prospectus	2002-06-10	Act. subalt.	100	2005-12-31
Ressources Campbell Inc. (Les)	Dispense	2001-12-05	Act. ord.	100	2004-12-31
Ressources Majescor inc.	Dispense	2001-12-28	Act. ord.	75	2004-12-31
Ressources minières Normabec Ltée	Dispense	2002-07-16	Act. ord.	100	2005-12-31
Savaria Corporation	Dispense	2003-06-11	Act. ord.	100	2006-12-31
Sico Inc.	Prospectus	2003-02-13	Act. ord.	100	2006-12-31
Sonomax Hearing Healthcare Inc.	Dispense	2003-01-23	Act. ord.	75	2006-12-31
Speedware Corporation Inc.	Dispense	2003-03-20	Act. ord.	100	2006-12-31
TSO3 Inc.	Prospectus	2002-12-03	Act.ord.	100	2005-12-31
Technologies Nexxlink Inc.	Dispense	2001-12-21	Act. ord.	100	2004-12-31
Theratechnologies inc.	Prospectus	2001-12-05	Act. ord.	100	2004-12-31

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-09-10 Vol. 1 n° 32

Dénomination	Mode de placement	Date du placement	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
Uni-Sélect Inc.	Dispense	2001-08-09	Act. ord.	100	2004-12-31
Van Houtte Inc.	Dispense	2001-12-05	Act. subalt.	100	2004-12-31
Visite 3D	Prospectus	2001-12-20	Act. ord.	75	2004-12-31
Warnex Inc.	Dispense	2002-12-19	Act. ord.	100	2005-12-31

F. Liste des acquéreurs avertis (article 44, paragraphe 12 de la Loi sur les valeurs mobilières du Québec)

NOM	DOSSIER N°	DÉCISION	VALIDITÉ	PUBLIÉ
SOJECCILTÉE	19602	2003-MC-2503	2004-09-14	2003-09-19 Vol. XXXIV n° 37
FONDATION LUCIE ET ANDRÉ CHAGNON	19601	2003-MC-2501	2004-09-14	2003-09-19 vol XXXIV no 37
POWER CORPORATION DU CANADA	1043	2003-MC-3423	2004-11-21	2003-11-28 Vol. XXXIV n°47
CORPORATION FINANCIÈRE POWER	1320	2003-MC-3424	2004-11-21	2003-11-28 Vol. XXXIV n°47
BOMBARDIER TRUST	20000	2004-MC-0075	2005-01-09	2004-01-16 Vol. XXXV n° 2
FONDS DE SOLIDARITÉ DES TRAVAILLEURS DU QUÉBEC	523	2003-MC-2089	2004-07-31	2003-08-08 Vol. XXXIV n° 31
RÉGIME DE RETRAITE DE LA VILLE DE POINTE-CLAIRE	22194	2003-MC-2932	2004-10-17	2003-10-24 Vol. XXXIV n° 42
SOCIÉTÉ EEYOU DE LA BAIE-JAMES	22930	2004-MC-2433	2005-07-19	2004-07-23 Vol I n° 25
FONDS DE SOLIDARITÉ DES TRAVAILLEURS DU QUÉBEC (F.T.Q.)	523	2004-MC-2513	31 juillet 2005	2004-07-30 Vol I n° 26